



د افغانستان اسلامي جمهوریت
د عدلیي وزارت

سمې جړلار

فوکالاده کنه

د خمکي د پرمختیا د شرکت	۰ قانون شرکت انکشاف	قانون
زمين		
۰ اساسنامه شرکت دولتي	د افغانستان د خوندي سندونو	
طبع اسناد مصون	د طبع د دولتي شرکت	اساسنامه
افغانستان		

تاریخ نشر: (۱۷) فوس سال ۱۳۹۷ هـ.
نمبر مسلسل: (۱۳۲۵)

د خپریدونې: د ۱۳۹۷ هـ. ش کال د لیندی. د میاشتی (۱۷)
پرله پسی نمبر: (۱۳۲۵)

د امتیاز خاوند: د عدليي وزارت

مسئول چلونکي: قانونمل محمد رحيم "دقیق"

٠٧٠٠٥٨٧٤٥٧

٠٢٠٢٣١٤٢٩٨

د دفتر تيلفون:

٠٧٠٠١٤٧١٧٨

مرستيال: نورعلم

٠٧٤٧٦٢٧٩٣٠

مهتمم: محمد جان

www.moj.gov.af

قيمت اين شماره (به اساس قرارداد):

تبراز چاب: ٣٠٠٠

تعداد صفحات به شمول پشتی: ١٧٨

طبعه: بهير

آدرس: وزارت عدليه، رياست نشرات و ارتباط عامه، سرک(١٥)وزير محمد اکبر خان(شیرپور)، کابل

رسمی جریده

۱۳۹۷ / ۹ / ۱۷

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

د خمکي د پرمختياد شركت د قانون	فرمان
د توشیح په اړوند د افغانستان	رئيس جمهوری اسلامی افغانستان
اسلامی جمهوریت د رئيس	پیرامون توشیح قانون
فرمان	انکشاف زمین
کېه: (۳۲۶)	شماره: (۳۲۶)
نېټه: ۱۳۹۷ / ۶ / ۱۴	تاریخ: ۱۳۹۷ / ۶ / ۱۴
لومړۍ ماده:	ماده اول:
د افغانستان د اساسی قانون د خلورشپېتمې مادې د ۱۶ جزء د حکم له مخي او د نهه او یايمې مادې په رعايتولو سره، د خمکي د پرمختياد شرکت قانون چې د افغانستان اسلامی جمهوریت د کایبنې د ۱۶ / ۶ / ۱۴ نېټې د (۱۰) کېه مصوبې پربنست، په (۶) فصلونو او (۲۵) مادو په دنه کې تصویب شوی دی، توشیح کوم.	به تأسی از حکم جزء ۱۶ مادة شصت و چهارم و بارعایت مادة هفتاد و نهم قانون اساسی افغانستان، قانون شرکت انکشاف زمین را که به اساس مصوبه شماره (۱۰) مؤرخ ۱۴ / ۶ / ۱۳۹۷ کایبنې جمهوری اسلامی افغانستان به داخل (۶) فصل و (۲۵) ماده تصویب گردیده است، توشیح میدارم. مادة دوم:
دوه یمه ماده:	وزیر عدليه و وزیر دولت در امور پارلماني مؤظف اند، این فرمان و قانون شرکت انکشاف زمین را در خلال مدت (۳۰) روز از تاريخ انعقاد نخستین جلسه

رسمي جريده

۱۳۹۷ / ۹ / ۱۷

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

شورای ملي به آن شورا
تقدیم نمایند.

مودې په ترڅ کې هېډي شوري ته
وراندي ګړي.

مادة سوم:

درپیمه ماده:

این فرمان از تاریخ توشیح
نافذ و همراه با مصوبه کابینه
جمهوری اسلامی افغانستان و متن
قانون مذکور در جریده رسمی
نشر گردد.

دغه فرمان د توشیح له نېټې خخه نافذ
او د افغانستان اسلامي جمهوریت د
کابینې له مصوبې او د یادشوی قانون له
متن سره یوځای دې په رسمی جریده
کې خپور شي.

محمد اشرف غني
رئيس جمهوری اسلامی افغانستان

محمد اشرف غني
د افغانستان اسلامي جمهوریت رئيس

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

۱۳۹۷ / ۹ / ۱۷

تصویبه	د ځمکې د پرمختیا د شرکت د قانون
کابینه جمهوری اسلامی افغانستان	د طرح په هکله د افغانستان اسلامی
در مورد طرح قانون شرکت	جمهوریت د کابینې
انکشاف زمین	تصویب
شماره: (۱۰)	کنه: (۱۰)
تاریخ: ۱۳۹۷ / ۶ / ۱۴	نېټه: ۱۳۹۷ / ۶ / ۱۴
کابینه جمهوری اسلامی افغانستان به تأسی از حکم ماده هفتاد و نهم قانون اساسی افغانستان، در جلسه مؤرخ ۱۳۹۷/۶/۱۴ خواش طرح قانون شرکت انکشاف زمین را به داخل (۶) فصل و (۲۵) ماده به حیث فرمان تقینی تصویب نمود.	د افغانستان اسلامی جمهوریت کابینې د افغانستان د اساسی قانون د نهه اویايمې مادي د حکم له مخې، د خپلې د ۱۳۹۷/۶/۱۴ نېټې په خپله غونډه کې د ځمکې د پرمختیا د شرکت د قانون طرحه د (۶) فصلونو او (۲۵) مادو په دنه کې د تقیني فرمان په توګه تصویب شوه.
محمد اشرف غني	محمد اشرف غني
رئيس جمهوری اسلامی افغانستان	د افغانستان اسلامی جمهوریت رئيس

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

۱۳۹۷/۹/۱۷

فهرست مندرجات

قانون شرکت اکتشاف زمین

فصل اول

احكام عمومي

صفحة	عنوان	ماده
۹.....	مبني.....	ماده اول:
۹.....	اهداف.....	ماده دوم:
۱۰	اصطلاحات.....	ماده سوم:
۱۲.....	تأسیس شرکت اکتشاف زمین.....	ماده چهارم:

فصل دوم

مالکیت شرکت، اهداف فعالیت و وظایف و صلاحیت های آن

۱۳.....	مالکیت شرکت اکتشاف زمین.....	ماده پنجم:
۱۴.....	اهداف شرکت اکتشاف زمین.....	ماده ششم:
۱۷.....	وظایف و صلاحیت های شرکت اکتشاف زمین.....	ماده هفتم:
۲۰.....	تملک زمین های دولتی و ملکیت های دیگر.....	ماده هشتم:
۲۶.....	توسعه ملکیت شرکت اکتشاف زمین.....	ماده نهم:

فصل سوم

تواافقنامه مشارکت، شرایط و محتوای آن

۲۹.....	تواافقنامه مشارکت.....	ماده دهم:
۲۹.....	شرایط تواافقنامه مشارکت	ماده یازدهم:
۳۱.....	محتويات تواافقنامه مشارکت.....	ماده دوازدهم:
۳۹.....	نمونه تواافقنامه مشارکت.....	ماده سیزدهم:

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

۱۳۹۷/۹/۱۷

فصل چهارم

انتقال مالکیت شرکت انکشاف زمین و طرز تأسیس شرکت های تابعه (فرعی) آن

۴۰.....	انتقال مالکیت شرکت انکشاف زمین	ماده چهاردهم:
۴۱.....	شرکت های تابعه (فرعی).....	ماده پانزدهم:

فصل پنجم

مدیریت تشکیل و امور مالی شرکت انکشاف زمین

۴۳.....	تشکیل هیئت مدیره شرکت انکشاف زمین.....	ماده شانزدهم:
۴۴.....	اهلیت و شرایط تقرر اعضای هیئت مدیره شرکت.....	ماده هفدهم:
۴۶.....	وظایف و صلاحیت های هیئت مدیره شرکت انکشاف زمین.....	ماده هجدهم:
۴۷.....	وظایف و صلاحیت های رئیس هیئت مدیره انکشاف زمین.....	ماده نزدهم:
۴۹.....	منابع تمویل و عواید شرکت انکشاف زمین.....	ماده بیستم:
۵۰.....	امور مالی شرکت انکشاف زمین.....	ماده بیست و یکم:

فصل ششم

احکام نهائی

۵۱.....	همکاری ادارات دولتی با شرکت انکشاف زمین.....	ماده بیست و دوم:
۵۲.....	طرح مقرره ها، طرز العمل ها و لواحی.....	ماده بیست و سوم:
۵۲.....	ارجحیت احکام.....	ماده بیست و چهارم:
۵۳.....	انفاذ.....	ماده بیست و پنجم:

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

۱۳۹۷/۹/۱۷

فهرست مندرجات

ضمیمه شماره (۱)

قانون شرکت اکشاف زمین

فصل اول

احکام عمومی

صفحه	عنوان	ماده
۵۴	اهداف	ماده اول:
۵۵	اصطلاحات و تفاسیر	ماده دوم:
۶۱	اصول تدارکات	ماده سوم:

فصل دوم

سیستم اهلیت

۶۴	ایجاد سیستم اهلیت	ماده چهارم:
۶۶	شرایط لازم برای اطلاعیه سیستم اهلیت و اسناد آن	ماده پنجم:
۷۰	انکشاف معیارهای ارزیابی سیستم اهلیت و طرز العمل ارزیابی آن	ماده ششم:
۷۱	شرایط سیستم اهلیت	ماده هفتم:
۷۵	انکاء بر ظرفیت اشخاص دیگر	ماده هشتم:
۷۷	دلایل غیر اهلیت بودن	ماده نهم:

فصل سوم

۸۱	تسلیم و ارزیابی سیستم اهلیت، پاسخ و صدور درخواست، پیشنهادات گروه های از اشخاص	ماده دهم:
۸۳	تسلیم، شروع و ارزیابی جوابیه سیستم اهلیت	ماده یازدهم:

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

۱۳۹۷/۹/۱۷

۸۶.....	ماده دوازدهم:
درخواست رقابت برای پروسۀ تدارکات	
۸۸.....	ماده سیزدهم:
درخواست پیشنهادات	
۹۰.....	ماده چهاردهم:
تنظيم محدوده زمانی	
۹۲.....	ماده پانزدهم:
شرایط برای تسلیمی درخواست داوطلبی	
۹۳.....	ماده شانزدهم:
ختم موعد تسلیمی درخواست داوطلبی	
۹۴.....	ماده هفدهم:
تحویل و دریافت درخواست داوطلبی	
۹۵.....	ماده هجدهم:
درخواست های داوطلبی مختلف	
۹۶.....	ماده نزدهم:
هزینه داوطلبی	
۹۶.....	ماده بیستم:
مدت اعتبار	
۹۷.....	ماده بیست و یکم:
تمدید مدت اعتبار	
۹۸.....	ماده بیست و دوم:
تأثیر انقضای موعد ختم بر تسلیمی داوطلبی	
۹۹.....	ماده بیست و سوم:
شرایط توسعۀ محلی	
۱۰۰.....	ماده بیست و چهارم:
شرایط برای تضمین داوطلبی	
۱۰۰.....	ماده بیست و پنجم:
تضمين داوطلبی	
۱۰۱.....	ماده بیست و ششم:
تأثید ارایه دهنده تضمین	
۱۰۲.....	ماده بیست و هفتم:
حفظ و درخواست تضمین داوطلبی	
۱۰۴.....	ماده بیست و هشتم:
برگرداندن تضمین داوطلبی	
۱۰۶.....	ماده بیست و نهم:
هیئت ارزیابی	
۱۰۷.....	ماده سی ام:
صلاحیت های هیئت ارزیابی	
۱۰۸.....	ماده سی و یکم:
قواعد کاری هیئت ارزیابی	

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

۱۳۹۷/۹/۱۷

فصل چهارم

ارزیابی درخواست داوطلبی

۱۰۹.....	ارزیابی درخواست داوطلبی.....	ماده سی و دوم:
۱۱۰.....	بازگشائی درخواست داوطلبی	ماده سی و سوم:
۱۱۲.....	پروسه ارزیابی و مذاکره.....	ماده سی و چهارم:
۱۱۹.....	معیارهای ارزیابی درخواست داوطلبی	ماده سی و پنجم:
۱۲۱.....	رد درخواستی های داوطلبی.....	ماده سی و ششم:

فصل پنجم

پذیرش سیستم اهلیت و رد درخواست

۱۲۲.....	اطلاعیه پذیرش ب_____تم اهلیت حسابدهی شرکت	ماده سی و هفتم:
۱۲۴.....	انکشاف زمین	ماده سی و هشتم:
۱۲۷.....	مسترد شدن درخواست داوطلبی.....	ماده سی و نهم:
۱۲۹.....	تضاد منافع.....	ماده سی و نهم:

فصل ششم

مکلفیت های مؤظفین خدمات عامه و جلوگیری از فساد

۱۳۲.....	مؤظفین خدمات عامه	ماده چهلم:
۱۳۴.....	عدم نمایندگی از مؤظفین خدمات عامه.....	ماده چهل و یکم:
۱۳۶.....	مجازات.....	ماده چهل و دوم:
۱۳۷.....	تقلب و فساد اداری.....	ماده چهل و سوم:

فصل هفتم

احکام متفرقه

۱۴۰.....	تعدیل یا تغییر توافقنامه مشارکت عامه.....	ماده چهل و چهارم:
۱۴۶.....	تغییر یا تعديل در حالات ذیل مجاز نمی باشد.....	ماده چهل و پنجم:
۱۴۷.....	مرجع تطبیق توافقنامه مشارکت، تعديلات و تغییرات آن..	ماده چهل و ششم:

رسمی جريده

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

۱۳۹۷/۹/۱۷

قانون شرکت انکشاف

زمین

فصل اول

احکام عمومی

د څمکې د پرمختیا د شرکت

قانون

لومړۍ فصل

عمومي حکمونه

مبني

مادة اول:

این قانون به تأسی از احکام مواد دهم و یکصد و چهل و دوم قانون اساسی افغانستان، وضع گردیده است.

اهداف

مادة دوم:

اهداف این قانون عبارت اند از:

- ۱- تقویت و تسريع روند رشد و توسعه اقتصادي در سراسر کشور.
- ۲- استفاده مؤثر از زمین های دولتي غرض تأمین منفعت اتباع کشور.
- ۳- ایجاد میکانیزم جهت توسعه مسکن اجتماعی توسط شرکت انکشاف زمین.
- ۴- تأسیس شرکت انکشاف زمین به

مبني

لومړۍ ماده:

دغه قانون د افغانستان د اساسی قانون د لسمې او یوسلو دوه خلوبنتمې مادې د حکمونو له مخې، وضع شوي دي.

موخي

دوه یمه ماده:

ددې قانون موخي عبارت دي له:

- ۱- په ټول هپواد کې د اقتصادي ودي او پراختیا د بهير پیاوړتیا او چتکتیا.
- ۲- د هپواد د اتبعو د ګتې د تأمین په غرض له دولتي څمکو خنځه اغېزمنه ګته اخيستنه.
- ۳- د څمکې د پرمختیا د شرکت په واسطه د ټولنیز مسکن د پراختیا لپاره د میکانیزم رامنځته کول.
- ۴- د دولتي څمکو د ارزښت د لوړولو

رسمی جریده

۱۳۹۷/۹/۱۷

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

عنوان شرکت دولتی به منظور
فعالیت در راستای ارتقای
ارزش زمین های دولتی و
تحقیق اهداف پالیسی اجتماعی
دولت از طریق توسعه زمین.

۵- تنظیم پروسه تملک زمین های
دولتی توسط شرکت انکشاف
زمین و شرکت های تابعه (فرعی)
آن.

۶- تنظیم پروسه توسعه ملکیت
شرکت انکشاف زمین از طریق
تأسیس شرکت های تابعه (فرعی)،
سرمایه گذاری های مشترک دولتی و
خصوصی و تدارک اجناس و خدمات.

۷- تنظیم امور مربوط به اداره
و بهره برداری ملکیت شرکت
انکشاف زمین.

اصطلاحات

ماده سوم:

اصطلاحات آتی در این قانون مفاهیم
ذیل را افاده می نماید:

۱- شرکت انکشاف زمین: شرکت

په برخه کې د فعالیت او د ځمکې د
پراختیا له لارې د دولت د تولیزې
پالیسی د موخو د تحقق په منظور د
دولتی شرکت په توګه د ځمکې د
پرمختیا د شرکت تأسیس.

۵- د ځمکې د پرمختیا د شرکت او د
هغه د تابعه (فرعی) شرکتونو په واسطه
د دولتی ځمکو د تملک د پروسې
تنظیم.

۶- د تابعه (فرعی) شرکتونو د تأسیس،
د دولتی او خصوصی ګډو پانګونو او د
جنسونو او خدمتونو د تدارک له لارې
د ځمکې د پرمختیا د شرکت د ملکیت
د پراختیا د پروسې تنظیم.

۷- د ځمکې د پرمختیا د شرکت د
ملکیت په ادارې او ګټې اخیستنې پورې
د اړوندو چارو تنظیم.

اصطلاح‌گانې

درپیمه ماده:

پدې قانون کې راتلونکې اصطلاح‌گانې
لاندې مفاهیم افاده کوي:

۱- د ځمکې د پرمختیا شرکت: هغه

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

۱۳۹۷/۹/۱۷

دولتی که مطابق احکام این
قانون تأسیس می گردد.

۲- توافقنامه مشارکت: سند کتبی
است که میان شرکت انکشاف
زمین یا یک و یا چند شرکت
تابعه (فرعی) آن با سکتور خصوصی
شریک در مورد توسعه ساحة
مشخص شده، عقد
می گردد.

۳- ملکیت شرکت انکشاف زمین:
زمین دولتی است که مالکیت آن
مطابق حکم ماده هشتم
این قانون به شرکت انکشاف زمین یا
شرکت های فرعی آن انتقال می یابد
و هر نوع ملکیت عقاری دیگری
که به منظور تسريع روند رشد
اقتصادی و شگوفایی اجتماعی
در سراسر کشور از طریق اجاره،
فروش یا هم به نحوه دیگری
توسط شرکت دولتی تملک
می گردد.

۴- ماستر پلان: پلان مندرج
در اسناد و نقشه های تهیه و

دولتی شرکت دی چې ددې قانون له
حکمونو سره سم تأسیسپېږي.

۲- د مشارکت هوکړه لیک: هفه
لیکلې سند دی چې د
څمکې د پرمختیا شرکت
یا د هفه د یوه یا خو تابعه (فرعی)
شرکتونو او شریک خصوصی
سکتور تر منځ عقد
کېږي.

۳- د څمکې د پرمختیا د شرکت
ملکیت: هفه دولتی څمکه ده
چې د هفې مالکیت ددې قانون
د اتمې مادې له حکم سره سم د
څمکې د پرمختیا شرکت یا د هفه
فرعی شرکتونو ته لپرداول کېږي او هر
بل ډول عقاری ملکیت چې
په قول هبود کې د اقتصادي ودې او
تولنیزې سمسورتیا د بهیر د چټکولو په
منظور د اجارې، پېړلو یا هم په بل ډول
د دولتی شرکت په واسطه تملک
کېږي.

۴- ماستر پلان: د بنارواليو له قانون
سره سم د بنار او کورجورولو وزارت

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

۱۳۹۷/۹/۱۷

حفظ شده توسط وزارت شهر سازی و مسکن برای شاروالی مربوطه یا قوانین بدیل آنها و وضع احکام مشخص برای توسعه مسکونی و تجارتی توأم با استفاده از زمین های دیگر و پالیسی ها مطابق قانون شاروالی ها می باشد.

۵- سکتور خصوصی شریک: شخصی است که با شرکت انکشاف زمین توافقنامه مشارکت را عقد نموده باشد.

تأسیس شرکت انکشاف

زمین

ماده چهارم:

(۱) شرکت انکشاف زمین تابع احکام قانون شرکت های دولتی می باشد.

(۲) مدت دوام فعالیت شرکت انکشاف زمین نامحدود می باشد.

په واسطه اپوندو بشارواليو ته په برابرو او سائل شوو سندونو او نقشو کې درج شوی پلان یا د هفو بدیل قوانین او له نورو خمکو خخه له ګټې اخیستنې سره یوځای د مسکونی او سوداګریزې پراختیا لپاره د څانګړو حکمونو وضع او پالیسی.

۵- شریک خصوصی سکتور: هفه شخص دی چې د خمکې د پرمختیا له شرکت سره یې د مشارکت هوکړه لیک عقد کړي وي.

د خمکې د پرمختیا د شرکت

تأسیس

خلورمه ماده:

(۱) د خمکې د پرمختیا شرکت د دولتی شرکتونو د قانون د حکمونو تابع دي.

(۲) د خمکې د پرمختیا د شرکت د فعالیت د دوام موده نامحدوده د.

رسمی جريده

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

۱۳۹۷/۹/۱۷

فصل دوم

مالکیت شرکت، اهداف
فعالیت، وظایف و
صلاحیت های آن

مالکیت شرکت انکشاف

زمین

مادهٔ پنجم:

(۱) سهام سرمایه ابتدائی شرکت
انکشاف زمین یکصد و پنجاه میلیون
میلیونه (۱۵۰,۰۰۰,۰۰۰) افغانی
می باشد.

(۲) شرکت انکشاف زمین
پانزده هزار (۱۵۰۰) سهام
را که ارزش هر سهم ده هزار
(۱۰۰۰) افغانی می باشد،
صادر نماید.

(۳) سهام صادر شده، مطابق
حکم فقره (۲) این ماده
به وزارت مالیه صادر
می گردد.

دوه یم فصل

د شرکت مالکیت،
د هغه فعالیت، موخې دندې
او واکونه

د خمکې د پرمختیا د شرکت

مالکیت

پنځمه ماده:

(۱) د خمکې د پرمختیا د شرکت
دلوړنۍ پانګې ونډې یو سلو پنځوس
میلیونه (۱۵۰,۰۰۰,۰۰۰) افغانی
دی.

(۲) د خمکې د پرمختیا شرکت دې
هغه پنځلس زره (۱۵۰۰۰) ونډې
چې د هرې ونډې ارزښت لس
زره (۱۰۰۰) افغانی وي،
صادري کري.

(۳) ددې مادې د (۲) فقرې
له حکم سره سه صادرې شوي
ونډې د ماليي وزارت ته
صادربوري.

رسمی جريده

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

۱۳۹۷/۹/۱۷

اهداف شرکت انکشاف

زمین

مادهٔ ششم:

شرکت انکشاف زمین به منظور تحقق اهداف ذیل فعالیت می‌نماید:

۱- تدوین پالیسی‌ها و پلان‌های استراتیژیک به منظور توسعه ملکیت شرکت انکشاف زمین با تمرکز بر احیای شهری.

۲- ایجاد هماهنگی و مشوره با مقامات ذیصلاح دولتی درباره پلان‌ها، پروژه‌ها و توسعه اراضی ملکیت شرکت انکشاف زمین.

۳- ترتیب و ارایه پیشنهاد بسته‌های تشویقی به شورای عالی اقتصادی به منظور ترویج سرمایه‌گذاری در ملکیت شرکت.

۴- فعالیت به حیث یک شرکت اصلی در رأس شرکت‌های فرعی آن که مطابق حکم مادهٔ پانزدهم این قانون تأسیس

د خمکې د پرمختیا د شرکت

موخی

شپږمه ماده:

د خمکې د پرمختیا شرکت د لاندې موخر د تحقق په منظور فعالیت کوي:
۱- پر باري بيا رغونې په تمرکز سره د خمکې د پرمختیا شرکت د ملکیت د پراختیا په منظور د پالیسیو او استراتیژیکو پلانونو تدوین.

۲- د پلانونو، پروژو او د خمکې د پرمختیا د شرکت د ملکیت د ارضي پراختیا په اړه له واکمنو دولتی مقاماتو سره د همغږي او مشورې رامنځته کول.

۳- د شرکت په ملکیت کې د پانګونې د ترویج په منظور اقتصادي عالي شوري ته د تشویقی بستو د وراندیز برابرول او وړاندې کول.

۴- د هفو فرعی شرکتونو په سر کې د یوه اصلی شرکت په توګه فعالیت چې ددې قانون د پنځلسی مادې له حکم سره سم

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

۱۳۹۷/۹/۱۷

می گردند.

۵- ارتقای سطح بازدهی ملکیت های که به منظور تجارت یا تهیه مسکن و یا تحقق اهداف پالیسی اجتماعی دولت اختصاص یافته اند.

۶- حصول اطمینان از ترکیب مناسب مسکن اجتماعی و خصوصی.

۷- تعیین مبلغ کرایه، فیس های قابل پرداخت، جواز و حفظ و مراقبت مربوط ملکیت شرکت در روند توسعه اراضی مطابق اهداف تعیین شده دولت.

۸- عقد موافقت نامه ها به حیث نماینده ادارات دولتی به شمول وزارت شهرسازی و مسکن مطابق احکام قانون شاروالی ها در خصوص اعمار مسکن یا ساختمان های دیگر و موضوعات مرتبط با مدیریت ملکیت های مذکور.

۹- اداره، توسعه و بهره برداری ملکیت شرکت.

تأسیسپری.

۵- د هفو ملکیتونو د عوایدو د کچی لورول چې د سوداګریزی یا د مسکن د برابرولو یا د دولت د ټولنیزې پالیسی د مخوا د تحقق په منظور ځانګړي شوي دي.

۶- د ټولنیز او خصوصی مسکن له مناسب ترکیب څخه د ډاډ ترلاسه کول.

۷- د دولت له ټاکل شوو مخوا سره سم د اراضی د پرمختیا په بهیر کې د شرکت د ملکیت اړوند د کرایې، د ورکړي ور فیسونو، جواز او حفظ او مراقبت د مبلغ ټاکل.

۸- د بناروالی د قانون له حکمونو سره سم د مسکن یا نورو ساختمانونو د ودانولو او د نومورو ملکیتونو په مدیریت پورې د اړوندو موضوعاتو په اړه د بنار او کور جورولو د وزارت په ګډون د دولتی ادارو د استازې په توګه د موافقه لیکونو عقدول.

۹- د شرکت د ملکیت اداره، پراختیا او ګټه اخیستنه.

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

۱۳۹۷/۹/۱۷

- ۱۰- خرید یا اجاره عقار مورد نیاز به منظور تحقق اهداف شرکت.
- ۱۱- انجام امور یا تسهیل امور مربوط به عرضه خدمات عامه در ارتباط به ملکیت شرکت انکشاف زمین.
- ۱۲- وضع طرزالعمل های مربوط جهت استفاده و بهره برداری ملکیت شرکت انکشاف زمین.
- ۱۳- تعیین مبلغ کرایه، فیس های قابل پرداخت جواز و حفظ و مراقبت مربوط ملکیت شرکت.
- ۱۴- تدوین و تطبیق پلان توسعه اراضی تفصیلی در رابطه با ملکیت شرکت.
- ۱۵- سرمایه‌گذاری مشترک با سکتور خصوصی به منظور توسعه ملکیت شرکت و مدیریت آن.
- ۱۶- تشویق سکتور خصوصی برای مشارکت فعال در توسعه و مدیریت ملکیت شرکت.
- ۱۰- د شرکت د موخود تحقق په منظور د ارتیا ور عقارو پیتل یا اجاره.
- ۱۱- د خمکی د پرمختیا شرکت د ملکیت په اپوند د عامه خدمتونو په وراندې کولو پوري د اپوندو چارو ترسره کول یا آسانول.
- ۱۲- د شرکت له ملکیت خنده استفادی او گتې اخیستې لپاره د اپوندو کړنلارو وضع.
- ۱۳- د شرکت په ملکیت پورې د اپوندې کرایې د مبلغ، د جواز او حفظ او مراقبت د ورکړې ور فیسونو تاکل.
- ۱۴- د شرکت د ملکیت په اپوند د تفصیلی اراضی پراختیا د پلان تدوین او تطبیق.
- ۱۵- د شرکت د ملکیت د پراختیا او د هغه د مدیریت په منظور له خصوصی سکتور سره په ګله پانګونه.
- ۱۶- د شرکت د ملکیت په پراختیا او مدیریت کې د فعال ګډون لپاره د خصوصی سکتور هڅول.

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

۱۳۹۷/۹/۱۷

وظایف و صلاحیت‌های شرکت

انکشاف زمین

ماده هفتم:

شرکت انکشاف زمین به منظور تحقق احکام ماده ششم این قانون، دارای وظایف و صلاحیت‌های ذیل می‌باشد:

۱- طرح اساسنامه شرکت انکشاف زمین و طرح تعديل آن.

۲- تملک، بهره برداری، اجاره و فروش ملکیت‌های عقاری و خصوصی بشمول حقوق ارتفاق آن یا رهن، فروش و انتقال ملکیت و حقوق ناشی از آن، مطابق پلان تجارتی به تصویب کابینه جمهوری اسلامی افغانستان.

۳- اعمار، تملک، اجاره، بهره برداری و حفظ و مراقبت ملکیت شرکت انکشاف زمین و تأسیسات زیربنائی متعلق به ملکیت‌های مذکور، مشروط بر اینکه تأسیسات زیربنایی مذکور با تأسیسات

د خمکی د پرمختیا د شرکت

دندي او واکونه

اوومه ماده:

د خمکی د پرمختیا شرکت ددې قانون د شپږمې مادې د حکمونو د تحقق په منظور لاندې دندي او واکونه لري:

۱- د خمکی د پرمختیا د شرکت د اساسنامې او د هېڅي د تعديل طرحه کول.

۲- د افغانستان د اسلامي جمهوریت د کابینې په تصویب له سوداګریز پلان سره سم د ارتفاق د حقوقو په ګډون د عقاری او خصوصی ملکیتونو تملک، ګټه اخیستنه، اجاره او پلورل یا د ملکیت او له هڅه خخه د راپیداشو حقوقو رهن، پلور او لېبد.

۳- د خمکی د پرمختیا شرکت د ملکیت او په نومورو ملکیتونو پوري د اړوندو بنستیزو تأسیساتو ودانو، تملک، اجاره، ګټه اخیستنه، ساتنه او مراقبت، خو پدې شرط چې نومورو بنستیز تأسیسات د دولتي شرکتونو له

رسمی جریده

۱۳۹۷/۹/۱۷

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

زیربنایی شرکت های دولتی که مطابق احکام قانون صلاحیت انحصاری ارایه خدمات عامه را دارند، سازگار باشد.

۴- تأیید و نظارت از روند توسعه ارضی، اجاره دهی، فروش و مدیریت ملکیت شرکت اکتشاف زمین.

۵- تهیه ماستر پلان و ارایه آن جهت تأیید به وزارت شهر سازی و مسکن در صورتی که چنین ماستر پلان قبلًا تهیه نگردیده باشد.

۶- وضع و تطبیق استراتیژی فروش و توسعه ملکیت های شرکت در راستای تحقق اهداف آن.

۷- عقد قرارداد با اشخاص، شرکت های ادارات دولتی و انجام مکلفیت های قراردادی مربوط.

۸- انجام هر نوع معاملات مالی، بشمول صدور اعتبار خط، تضمین خط، اسناد تجاری قابل معامله و اوراق

بنستیزو تأسیساتو سره چې د قانون له حکمونو سره سم د عامه خدمتونو د وړاندې کولو انحصاری واک لري، سمون ولري.

۴- د ځمکې د پرمختیا شرکت د ملکیت د ارضي پراختیا، اجارې ورکونې، پلور او مدیریت د بهير تأیید او خارنه.

۵- په هفه صورت کې چې داسې ماستر پلان دمخه نوي برابر شوی د ماستر پلان برابرول او د بسار او کور جوړولو وزارت د تأیید لپاره د هفه وړاندې کول.

۶- د هفه د موخو د تحقق په برخه کې د شرکت د ملکیتونو د پلور او پراختیا د استراتیژی وضع او تطبیق.

۷- له اشخاصو، شرکتونو یا دولتي ادارو سره د قرارداد عقدول او د اړوندو قراردادي مکلفیتونو ترسره کول.

۸- د اعتبار ليک، تضمین ليک، د هر کورني یا بین المللی مالي بنست، دولتي ادارې، سوداګریز بانک یا ورته بنستونو

رسمی جريده

۱۳۹۷/۹/۱۷

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

- قرضه، به پول افغانی یا اسعار خارجی قابل تبادله از جانب هر نهاد مالی داخلی یا بینالمللی، اداره دولتی، بانک تجارتی یا نهاد های مشابه. مکلفیت های مرتبط با قرضه باید قبل از توسط وزارت مالیه تأیید گردد.
- ۹- تعیین برس (مفتیشین) مالی و مشاورین مسلکی.
- ۱۰- اجرای هر نوع تضمین، رهن (گرو) و به امامت گذاشتن ملکیت عقاری.
- ۱۱- عقد قرارداد مشترک سرمایه‌گذاری.
- ۱۲- نظارت و مدیریت ملکیت شرکت اکشاف زمین و تصویب قواعد مورد نیاز جهت تسهیل امور مذکور.
- ۱۳- وضع فیس در مقابل عرضه خدمات در ملکیت اکشاف زمین شرکت در مطابقت با احکام طرز العمل یا قرارداد مربوط.
- ۱۴- تأسیس شرکت های تابعه له لوري په افغانی پيسو یا د تبادلي ور خارجي اسعارو د معاملې ور سوداګریزو سندونو او د قرضې د پابو په شمول د هر ډول مالي معاملاتو ترسره کول. په قرضې پوري اړوند مکلفیتونه باید د مخه د مالې وزارت په واسطه تأیید شي.
- ۹- د مالي برس (پلپونکي) او مسلکي سلاکارانو تاکل.
- ۱۰- د رهن (گرو) د هر ډول تضمین ترسره کول او د عقاري ملکیت په امامت کېښو دل.
- ۱۱- د پانګونې د ګډه قرارداد عقدوں.
- ۱۲- د څمکې د پرمختیا شرکت د ملکیت خارنه او مدیریت او د نومورو چارو د آسانولو لپاره د اړتیا ور قواعدو تصویب.
- ۱۳- د اړوندي کړنلاري یا قرارداد له حکمونو سره سم د څمکې د پرمختیا شرکت په ملکیت کې د خدمتونو د وړاندې کولو په وړاندې د فیس وضع.
- ۱۴- د تابعه (فرعي) شرکتونو تأسیس

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

۱۳۹۷/۹/۱۷

- (فرعی) و تصاحب یا فروش سهام آنها.
- ۱۵- تعیین اعضای هیئت مدیره شرکت های تابعه (فرعی).
- ۱۶- تصویب بودجه شرکت های تابعه (فرعی) شرکت اکشاف زمین.
- ۱۷- تفویض صلاحیت های لازم به شرکت های، تابعه (فرعی) مطابق احکام مندرج این قانون.
- ۱۸- انجام سایر امور مورد ضرورت مطابق احکام مندرج این قانون.

تملک زمین های دولتی و ملکیت های دیگر

ماده هشتم:

(۱) احکام مواد شصت و سوم و شصت چهارم قانون تنظیم امور زمینداری درمورد پروسه انتقال زمین های دولتی و پرداخت قیمت برای شرکت اکشاف زمین قابل تطبیق نمی باشد.

(۲) شرکت اکشاف زمین پیشنهاد پلان توسعه ارضی را در مورد تملک

- او د هغو د ونلو تصاحب یا پلور.
- ۱۵- د تابعه (فرعی) شرکتونو د مدیره هیئت د غزو تاکل.
- ۱۶- د خمکی د پرمختیا شرکت د تابعه (فرعی) شرکتونو دبودجی تصویب.
- ۱۷- پدی قانون کې له درج شوو حکمونو سره سم فرعی شرکتونو ته د لازمو واکونو سپارل.
- ۱۸- پدی قانون له درج شوو حکمونو سره سم د اړتیا وړ نورو چارو ترسره کول.

دولتی خمکو او نورو ملکیتونو تملک

اټمه ماده:

(۱) د دولتی خمکو د لېږد او د شرکت لپاره د بې د ورکړې د پروسې په اړه د خمکوالی د چارو د تنظیم د قانون د دری شپږمې او خلورشپږمې مادې حکمونه د تطبیق وړ ندي.

(۲) د خمکی د پرمختیا شرکت د دولتی خمکو د تملک په اړه د ارضې

رسمی جریده

۱۳۹۷/۹/۱۷

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

زمین های دولتی تهیه می نماید.
پلان توسعه ارضی، اندازه زمین مورد
نیاز را تعیین نموده و شامل موارد آتی
می باشد:

۱- معلومات در مورد
حدود استفاده از زمین در
حالت فعلی و موارد پیشنهادی
در آینده بشمول ارزیابی موارد
ذیل:

- قابلیت استفاده آن برای توسعه و
بهره برداری.

- تأسیسات و زیربنا های موجود در
زمین در صورت عدم موجودیت
تأسیسات، امکانات اعمار تأسیسات و
زیربنا های مذکور در زمین
موردنظر.

۲- هدف خرید زمین دولتی، بشمول
موارد ذیل:

- تشریح چگونگی برآورده شدن
اهداف شرکت اکشاف زمین
از طریق خرید و توسعه زمین.

- مطابقت خرید و توسعه زمین با
ماستر پلان یا پالیسی دولت در مورد

پراختیا د پلان و راندیز برابروی.
د ارضی پراختیا پلان د ارتیا و
خمکی اندازه تاکی او لاندی موارد
رانغاری:

۱- په فعالی حالت کې له خمکی خخه
د ګټې اخیستې د حدودو په اړه
معلومات او د لاندی مواردو د ارزونې
په شمول په راتلونکی کې د راندیز
موارد:

- د پراختیا او ګټې اخیستې لپاره د
هغه د ګټې اخیستې ورتیا.

- تر نظر لاندی خمکه کې د تأسیساتو،
د تأسیساتو د جورولو د امکاناتو او د
نومورو زیرباوو د نه شتون په صورت
کې په خمکه کې شته تأسیسات او
زیرباوې.

۲- د لاندی مواردو په شمول د دولتی
 الخمکی د پېر مونه:

- د خمکی د پېر او پراختیا له لارې د
 الخمکی د پرمختیا شرکت د مونه د
ترلاسه کولو د خرنگوالې تشریح.

- دولتی خمکو یا هغه ماستر پلان
په اړه چې ددې قانون د اوومې مادې

رسمی جریده

۱۳۹۷/۹/۱۷

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

زمین های دولتی و یا ماستر پلانی که توسط شرکت اکشاف زمین مطابق حکم جزء ۵ ماده هفتم این قانون به وزارت شهر سازی و مسکن پیشنهاد می گردد.

- آثار مالی خرید زمین، به شمول موارد آتی:

- قیمت گذاری زمین به نرخ بازار از جانب شخص ثالث قیمت گذار مستقل. در خلال شش (۶) ماه از تاریخ پیشنهاد غرض خرید زمین:

- بودجه مورد نیاز جهت تملک مقدماتی زمین و توسعه بعدی آن با درنظرداشت موارد ذیل:

= در صورتی که هدف از توسعه زمین، تجاری باشد، ثبیت اینکه پروژه در آینده از لحاظ مالی خود کفایگر دارد و قابلیت بازدهی مطلوب را دارد.

= در صورتی که هدف از توسعه زمین، تطبیق پالیسی اجتماعی دولت باشد،

د ۵ جزء له حکم سره سم د ځمکې د پرمختیا شرکت په واسطه د بنار او کور جوروني وزارت ته وراندیز کېږي، د دولت له ماستر پلان یا پالیسی سره د ځمکې د پیر او پراختیا مطابقت.

- د لاندې مواردو په شمول د ځمکې د پیر مالی آثار:

- د ځمکې د پیر په غرض د وراندیز له نېټې خنخه د شپرو (۶) میاشتو په ترڅ کې د خپلواک درېیم قیمت گذار شخص له لوري د بازار په نرخ د ځمکې قیمت گذاري:

- د لاندې مواردو له په پام کې نیولوسه د ځمکې د مقدماتی تملک او د هېڅ د راتلونکې پراختیا لپاره د اړتیا وړ بودجه:

= په هغه صورت کې چې د ځمکې له پراختیا خنخه موخه سوداګریزه وي، ددې ثبیت چې پروژه په راتلونکې کې له مالی لحاظه خود کفایگر شوې او د مطلوب عاید قابلیت لري.

= په هغه صورت کې چې د ځمکې له پراختیا خنخه موخه د دولت د ټولنیزې

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

۱۳۹۷/۹/۱۷

- تصريح ميزان وجوه دولتي برای تمويل پروژه.
- ۴- طراحی و زون بندی اماکنی که برای توسعه در نظرگرفته شده اند.
- ۵- نتایج حاصله از مشوره با جوانب ذیدخل درمورد خرید پیشنهاد زمین.
- ۶- سایر معلومات مرتبط به خرید پیشنهاد زمین که با پلان توسعه اراضی ارتباط داشته باشد.
- (۳) قبل از خرید زمین، تکمیل مراحل ذیل الزامی میباشد:
- ۱- ارایه پلان توسعه اراضی توسط شرکت دولتی جهت اخذ منظوری به شورای عالی اقتصادی، مطابق حکم فقره (۳) این ماده.
 - ۲- تعديل لازم پلان توسعه اراضی طبق هدایات شورای عالی اقتصادی.
 - ۳- ارایه متن نهایی پلان توسعه اراضی، بعد از اخذ منظوری
- پالیسی تطبیق وي، د پروژې د تمويل لپاره د دولتی وجوهو د ميزان تصريح.
- ۴- د هفو اماکنو طراحی او زون بندی چې د پراختیا لپاره په پام کې نیول شوي دي.
- ۵- د ځمکې د پېر د وړاندیز په اړه له بنکېلو اړخونو سره له مشورې خخه لاسته راغلي پايلې.
- ۶- د ځمکې د پېر په وړاندیز پورې اړوند نور هغه معلومات چې د اراضي پراختیا له پلان سره اړیکه ولري.
- (۳) د ځمکې له پېر خخه د مخه د لاندې پړاوونو بشپړول الزامي دي:
- ۱- ددې مادې د (۳) فقرې له حکم سره سم د دولتی شرکت په واسطه د منظوري. د اخيستلو لپاره اقتصادي عالي شوري ته د اراضي پراختیا د پلان وړاندې کول.
 - ۲- د اقتصادي عالي شوري له لارښوونو سره سم د اراضي پراختیا د پلان لازم تعديل.
 - ۳- د اقتصادي عالي شوري د منظوري. له اخيستلو وروسته د افغانستان د

رسمی جریده

۱۳۹۷/۹/۱۷

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

شورای عالی اقتصادی به
کابینه جمهوری اسلامی
افغانستان.

(۴) هرگاه پلان توسعه ارضی
توسط کابینه جمهوری اسلامی
افغانستان غرض خرید زمین دولتی
تصویب گردد، مالکیت زمین
از جانب دولت به شرکت اکشاف
زمین یا یکی از شرکت‌های تابعه
(فرعی) آن که از جانب شرکت
معرفی می‌شود، انتقال
می‌یابد.

(۵) شرکت اکشاف زمین و
شرکت‌های فرعی آن صرف
بعد از تصویب متن نهایی پلان
توسعه ارضی توسط کابینه جمهوری
اسلامی افغانستان، می‌توانند زمین
دولتی را تملک نمایند.

(۶) هرگاه شرکت ملکیتی را که
متعلق به شخص حقیقی دیگری
باشد و شرکت اکشاف
زمین اسناد تفاده از آن را
جهت تسریع بخشیدن توسعه

اسلامی جمهوریت کابینی ته د ارضی
پراختیا د وروستی پلان د متن وراندی
کول.

(۴) که چېرې د دولتی خمکې د پېر په
غرض د افغانستان د اسلامی جمهوریت
د کابینې په واسطه د ارضی پراختیا پلان
تصویب شي، د دولت له لوري د
خمکې مالکیت د خمکې د پرمختیا
شرکت یا له هفو تابعه (فرعی)
شرکتونو خخه چې د شرکت
له لوري معرفی کېږي یوه ته
لېردول کېږي.

(۵) د خمکې د پرمختیا شرکت او د
هفي تابعه (فرعی) شرکتونه کولی شي
یواخې د افغانستان د اسلامی جمهوریت
د کابینې په واسطه د ارضی پراختیا د
وروستی پلان د متن له تصویب خخه
وروسته دولتی خمکه تملک کړي.

(۶) که چېرې د خمکې د پرمختیا
شرکت هفه ملکیت چې د بل حقیقی
شخص پوري متعلق وي او د خمکې د
پرمختیا شرکت، دولتی خمکو ته د
پراختیا ورکونی د چېټکولو لپاره له هفه

رسمی جریده

۱۳۹۷/۹/۱۷

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

زمین های دولتی تشخیص دهد، می تواند از اداره استملاک کننده تقاضا کند که زمین را مطابق احکام قانون، استملاک نماید. این زمین بعد از استملاک به شرکت اکشاف زمین یا یکی از شرکت های تابعه (فرعی) آن که توسط شرکت اکشاف زمین مشخص شده است، انتقال می یابد.

(۷) هرگاه شرکت، زمین دولتی یا هر ملکیت دیگری را تملک نماید، انتقال آن به شرکت تابعه (فرعی) که وظیفه توسعه زمین را به عهده دارد، از جانب شرکت اصلی بدون اخذ قیمت صورت می گیرد.

(۸) سهمداران خارجی شرکت اکشاف زمین و شرکت های تابعه (فرعی) آن نمی توانند، مالک اموال عقاری باشند.

خخه گته اخیستنه تشخیص کری، کولای شي له استملاک کوونکې ادارې خخه وغوارې چې څمکه د قانون له حکمونو سره سم استملاک کری. له استملاک خخه وروسته دغه څمکه د څمکې د پرمختیا شرکت یا د هفه له هفو تابعه (فرعی) شرکتونو خخه چې د څمکې د پرمختیا شرکت په واسطه مشخص شوي دي، یوه ته لېږدول کېږي.

(۷) که چېري شرکت دولتی څمکه یا هر بل ملکیت تملک کری، هفه تابعه (فرعی) شرکت ته د هفې لېږد چې د څمکې د پراختیا دنده پرغاره لري د اصلی شرکت لخوا د بې له اخیستلو پرته صورت مومي.

(۸) د څمکې د پرمختیا شرکت او د هفه د تابعه (فرعی) شرکتونو بهرنی ونډه وال نشي کولای د عقاري مالونو مالک وي.

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

۱۳۹۷/۹/۱۷

توسعه ملکیت شرکت انکشاف

د څمکې د پرمختیا د شرکت د

زمین

ملکیت پراختیا

مادة نهم:

نهمه ماده:

(۱) هرگاه بعد از منظوری متن نهایی پلان توسعه، ارضی توسط کابینه در صورتی که توسعه زمین توسط شرکت فرعی صورت گیرد، شرکت در مطابقت با احکام مندرج این قانون، شرکت تابعه (فرعی) را تأسیس می‌نماید. حکومت زمین‌های دولتی مربوط را مطابق حکم فقره (۵) مادة هشتم این قانون به شرکت تابعه (فرعی) مندرج این ماده انتقال می‌دهد.

(۲) شرکت انکشاف زمین یا شرکت تابعه (فرعی) آن، ملکیت شرکت را مطابق با متن نهایی پلان توسعه ارضی مندرج مادة هشتم این قانون، توسعه می‌دهد.

(۳) هرگاه توسعه ملکیت شرکت در جهت تحقق اهداف تجارتی باشد، شرکت انکشاف زمین و

(۱) د کابینې په واسطه د ارضی پراختیا د وروستني متن له منظوری وروسته په هغه صورت کې چې د څمکې پراختیا د تابعه (فرعی) شرکت په واسطه صورت ومومي، شرکت په دې قانون کې له درج شو حکمونو سره سم، تابعه (فرعی) شرکت تأسیسو. حکومت اړوندي دولتی څمکې ددې قانون د اتمې مادې د (۵) فقرې له حکم سره سم په دې ماده کې درج شوي فرعی شرکت ته لپردوی.

(۲) د څمکې د پرمختیا شرکت یا د هغه تابعه (فرعی) شرکت د شرکت ملکیت ته ددې قانون په اتمه ماده کې د درج شوي ارضی پراختیا د وروستني پلان له متن سره سم پراختیا ورکوي.

(۳) که چېږي د شرکت د ملکیت پراختیا د سوداګریزو موخو د لاسته راولو لپاره وي، د څمکې د پرمختیا

رسمی جریده

۱۳۹۷/۹/۱۷

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

شرکت های تابعه (فرعي) آن می توانند با سکتور خصوصی قرارداد همکاری مشترک را مطابق حکم فقره (۵) این ماده عقد نمایند. این قرارداد جهت حصول اهداف مذکور و انجام امور در مطابقت با متن نهایی پلان توسعه زمین که توسط کابینه جمهوری اسلامی افغانستان مطابق حکم ماده هشتم این قانون تأیید گردیده است، عقد می شود.

(۴) هرگاه توسعه توسط شرکت انکشاف زمین یا شرکت های تابعه (فرعي) آن بدون همکاری سکتور خصوصی پیش بردہ شود، شرکت و شرکت های تابعه (فرعي) آن مکلف اند، قانون تدارکات را در ارتباط به تدارکات فعالیت ها، کالاها و خدمات برای توسعه متذکره رعایت نمایند.

(۵) هرگاه توسعه توسط شرکت انکشاف زمین یا شرکت های تابعه (فرعي) آن با سکتور خصوصی شریک،

شرکت او د هغه تابعه (فرعي) شرکتونه کولای شي ددي مادي د (۵) فوري له حکم سره سه له خصوصي شرکت سره د ګلهې همکاري قرارداد عقد کري. دغه قرارداد د نومورو موخو د ترلاسه کېدو او د چارو د ترسره کولو لپاره د خمکې د پراختيا د هغه وروستني پلان له متن سره په مطابقت چې د افغانستان د اسلامي جمهوریت د کابینې په واسطه ددي قانون د اتمې مادي له حکم سره سه تأیید شوي دي، عقد کېږي.

(۶) که چېرې پراختيا د خمکې د پرمختيا شرکت يا د هغه د تابعه (فرعي) شرکتونو په واسطه له خصوصي سکتور سره له همکاري پرته پرمخ یوپل شي، شرکت او د هغه تابعه (فرعي) شرکتونه مکلف دي، د نوموري پراختيا لپاره د فعالیتونو، کاليو او نورو خدمتونو د تدارکاتو په اړوند د تدارکاتو قانون رعایت کري.

(۷) که چېرې پراختيا د خمکې د پرمختيا د شرکت يا د هغه د تابعه (فرعي) شرکتونو په واسطه له شريک

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

۱۳۹۷/۹/۱۷

قبل از شروع توسعه، شرکت انکشاف زمین و شرکت های فرعی آن با سکتور خصوصی شریک صورت گیرد، شرکت انکشاف زمین و شرکت های تابعه (فرعی) آن مکلف اند، تدارکات برای سکتور خصوصی شریک را مطابق احکام مندرج ضمیمه شماره (۱) این قانون فراهم نمایند. احکام قانون تدارکات و قانون مشارکت عامه و خصوصی بر تدارکات مندرج این فقره تطبیق نمی گردد.

(۶) هرگاه توسعه توسط شرکت انکشاف زمین یا شرکت های تابعه (فرعی) آن با سکتور خصوصی شریک که تدارکات آن مطابق فقره (۵) این ماده صورت گرفته و این مشارکت مطابق با قانون تدارکات باشد. طرفین مکلف اند، قانون تدارکات را در صورت لزوم دید در ارتباط به تدارک فعالیت ها، کالاها و خدمات به منظور توسعه، رعایت نمایند. در صورتی که در این مشارکت طرفین مکلف نباشند که قانون تدارکات را رعایت نمایند،

خصوصی سکتور سره په ګلهه صورت ومومي، د ځمکې د پرمختیا شرکت او د هغه تابعه (فرعی) شرکتونه مکلف دي، ددي قانون په (۱) ګنه ضمیمه کې له درج شو حکمونو سره سه د خصوصی سکتور لپاره تدارکات برابر کري. د تدارکاتو د قانون او د عامه او خصوصی مشارکت د قانون حکمونه په دې فقره کې پر درج شو تدارکاتو نه تطبیقېږي.

(۶) که چېړې پراختیا د ځمکې د پرمختیا د شرکت یا د هغه د تابعه (فرعی) شرکتونو په واسطه له هغه خصوصی سکتور سره په ګلهه پرمخ یورل شي، چې تدارکات ېې ددي مادې له (۵) فقرې سره سه صورت موندلې دي، او دغه مشارکت د تدارکاتو له قانون سره سه وي. دواړه لوري مکلف دي، د لزوم دید په صورت کې د فعالیتونو، کالیو او خدمتونو د تدارکو په اړوند د پراختیا په منظور د تدارکاتو قانون رعایت کري. دواړه لوري مکلف

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

۱۳۹۷/۹/۱۷

طرفین مکلف اند قواعد و رهنمود های که توسط شرکت در ارتباط به تدارکات فعالیت ها، کالاهای خدمات به منظور توسعه آنها صادر می شود، را رعایت نمایند.

دی چې هغه قواعد او لارښودونه چې د شرکت په واسطه د فعالیتونو، کالیو او خدمتونو د تدارکاتو په اړوند د هفوی د پراختیا په منظور صادر شوي، رعایت کړي.

فصل سوم

توافقنامه مشارکت، شرایط و محتوای آن

توافقنامه مشارکت

ماده دهم:

توافقنامه مشارکت با سکتور خصوصی شریک می تواند صرفاً با در نظرداشت پروسه تدارکات که مطابق احکام ضمیمه شماره (۱) این قانون که در فقره (۵) ماده نهم تصريح گردیده، منعقد گردد.

شرایط توافقنامه مشارکت

ماده یازدهم:

توافقنامه مشارکت دارای شرایط ذیل می باشد:

درپیم فصل

د مشارکت توافق لیک او د هغه شرایط او محتوی

د مشارکت توافق لیک

لسنه ماده:

له شریک خصوصی سکتور سره د مشارکت توافق لیک کېدای شي د تدارکاتو د هغې پروسې له په پام کې نیولوسره چې ددې قانون د (۱) ګنې ضمیمه له حکمونو سره سه چې د نهیې مادې په (۵) فقره کې تصريح شوې ده منعقد شي.

د مشارکت د توافق لیک شرطونه

یوولسنه ماده:

د مشارکت توافق لیک لاندې شرطونه لري:

رسمی جريدہ

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

۱۳۹۷/۹/۱۷

- ۱- در مطابقت با احکام این قانون
باشد.
- ۲- در مطابقت با توافقنامه
مشارکت، نمونوی که مطابق
حکم ماده سیزدهم این قانون
و با در نظرداشت تغییرات تعیین شده
در درخواست پیشنهادات مندرج
ضمیمه شماره (۱) این قانون
یا تغییرات توافق شده در جریان
پروسه داوطلبی که مطابق احکام
ضمیمه شماره (۱) این قانون
اجراء شده، ترتیب گردد.
- ۳- در مطابقت با پیشنهاد داوطلبی
ارایه شده توسط داوطلب که در
ضمیمه شماره (۱) این قانون
تعريف شده، برای توافقنامه مشارکت
که توسط شرکت اکشاف زمین و
شرکت های تابعه (فرعی) آن تأیید
شده باشد. این تأیید در مطابقت
با پروسه داوطلبی تصریح شده
در ضمیمه شماره (۱) این
قانون صورت می گیرد.
- ۱- د دی قانون له حکمونو سره سم
وي.
- ۲- د مشارکت له هفه بیلگیپزی
موافقه لیک سره سم چې د دی قانون،
د دیارلسمی مادې له حکم سره سم او
د دی قانون په (۱) کنه ضمیمه کې
د درج شوو وراندیزونو په غوبنتلیک
کې تاکل شوو بدلونونو يا د داوطلبی.
د پروسې په بهیر کې توافق شوو
هفو بدلونونو ته په پام سره چې د دی
قانون د (۱) کنې ضمیمه له حکمونو
سره سم اجراء شوي دي، ترتیب شي.
- ۳- د داوطلب په واسطه وراندې شوي
د داوطلبی له هفه وراندیز سره سم چې
د دی قانون په (۱) کنه ضمیمه کې
تعريف شوي، د مشارکت د هفه توافق
لیک لپاره چې د خمکې د پرمختیا د
شرکت او د هفه د تابعه (فرعی)
شرکتونو په واسطه تأیید شوي وي. دغه
تأیید د دی قانون په (۱) کنه ضمیمه کې
تصریح شوې د داوطلبی له پروسې سره
سم صورت مومي.

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

۱۳۹۷/۹/۱۷

محتويات توافقنامه مشارکت

مادهٔ دوازدهم:

توافقنامه مشارکت حاوی مطالب ذیل می‌باشد:

۱- تأسیس نهاد مشارکت (joint venture entity) که شامل موارد ذیل می‌باشد:

- فورم وضع شده برای اصول مشارکت و اعضای نهاد مشارکت.
- تعریف دقیق اهداف نهاد مشارکت.
- مدت دوام توافقنامه مشارکت و شرایطی که بر بنای آن اعضای نهاد مشارکت می‌توانند مدت را تمدید نمایند.
- جزئیات شرایطی که قبل از تأسیس نهاد مشارکت یا توافقنامه مشارکت اجراء می‌گردد (تأیید توسعه ارضی، تأیید پروژه در اصول آن توسط تمویل کنندگان، رضایت لازم برای پروژه، تأیید یا تضمین شرکت).

د مشارکت د توافق لیک محتويات

دولسمه ماده:

د مشارکت توافق لیک د لاندی مطالبو لرونکی دی:

۱- د مشارکت د هفه بنست (joint venture entity) تأسیسول چې لاندی موارد رانفاری:

- د مشارکت د اصولو او د مشارکت د بنست د غرو لپاره وضع شوی فورم.
- د مشارکت د بنست د موخو کره تعريف.
- د مشارکت د توافق لیک د دوام موده او هفه شرایط چې پربنست بې د مشارکت د بنست غری کولی شي موده تمدید کړي.
- د هفو شرطونو جزئیات چې د مشارکت د بنست له جورپدو یا د مشارکت د توافق لیک خخه مخکې اجراء کېږي (د ارضي پراختیا تأیید، د تمویل وونکو په واسطه د هغې په اصولو کې د پروژې تأیید، د پروژې لپاره لازم رضایت، د شرکت تأیید یا تضمین).

رسمی جریده

۱۳۹۷/۹/۱۷

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

- ۲- اختصاص عقار غرض انتقال آن به نهاد مشارکت توسط حکومت یا شخص سوم.
- ۳- ارزشیابی عقار در صورتی که شرکت زمین را به شرکت‌های تابعه (فرعی) جهت منظور اختصاص آن به نهاد مشارکت انتقال می‌دهد.
- ۴- پرسه تدارکات به منظور تعیین مشاورین و قراردادی‌ها برای طراحی و ساخت و ساز پروژه که بر مبنای توافقنامه مشارکت لازم است.
- ۵- بودجه نهاد مشارکت در شروع و در ادامه کار آن از منابع ذیل تمویل می‌گردد:
- فورم تعهد اوایله اعضا (اختصاص سرمایه، قرض، ملکیت و یا تخصص).
 - سهم سرمایه هر یک از اعضا که می‌تواند سرمایه اختصاص داده شده، منافع به دست آمده، و مسؤولیت‌های مدیریتی باشد.
 - توانایی برای حصول وجه بیشتر از
- ۶- د حکومت یا در پیم شخص په واسطه د مشارکت بنست ته د لپرد په غرض د عقار اختصاص.
- ۷- په هفه صورت کې چې شرکت خمکه د مشارکت بنست ته د هفه د اختصاص لپاره تابعه (فرعی) شرکتونو ته لپردوی د عقار ارزبست موندنه.
- ۸- د هفه پروژې د طراحی او جو پولو لپاره چې د مشارکت د توافق لیک پر بنست لازمه ده د مشاورینو او قراردادیانو د تاکنې په منظور د تدارکاتو پرسه.
- ۹- د مشارکت د بنست بودجه د هفه د کار په پیل او دوام کې له لاندې سرچینو خخه تمویلېږي:
- ۱۰- د غرو د لومورني ژمنې فورم (د پانګې، پور، ملکیت او یا تخصص خانگری کول).
- ۱۱- د غرو د هریوه د پانګې ونده چې کپدای شي خانگرې شوې پانګه، لاسته راغلې ګټې او ملکیتی مسؤولیتونه وي.
- ۱۲- په هفه صورت کې چې لازم وي له

رسمی جريده

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

۱۳۹۷/۹/۱۷

شخص ثالث در صورتی که لازم باشد و پروسه که برای حصول آن تعقیب می‌گردد در صورتی که هیئت مدیره نهاد مشارکت تعیین نماید، که وجهه بیشتر لازم است، جزئیات وجهه بیشتر و هدفی که بر مبنای آن وجهه تقاضا شده به سهامداران در نهاد مشارکت ارایه می‌گردد. این سهامداران مکلف اند، در تدارک قرضه از قرض دهنده‌گان نهاد مشارکت یا تمویل کننده شخص ثالث همکاری نمایند و از اعطای تضمین لازم به قرض دهنده‌گان مربوطه اطمینان حاصل نمایند.

- بازپرداخت قرضه و اولویت دهی برای پرداخت آن که در این ماده تصريح گردیده است.

- شرایطی که بر مبنای آن طرفین ملزم و یا مستحق اختصاص سرمایه بیشتر هستند.

- چگونگی اختصاص منفعت و توزیع آن به اعضا (به شمول شیوه توزیع

دریم شخص خخه د زیاتی وجهی د ترلاسه کولو لپاره او هفه بهیر چې د هفه د ترلاسه کولو لپاره تعقیب پری په هفه صورت کې چې د مشارکت بنسته مدیره هیئت وتاکی چې زیاته وجه لازمه ده، د زیاتی وجهی جزئیات او هفه موخه چې پر بنسته بې د مشارکت په بنسته کې ونده والو ته غوبنتل شوي وجه وراندې کېږي. دغه ونده وال مکلف دي، د مشارکت د بنسته له پورور کونکو خخه د پور په تدارک يا د دریم شخص په تمویل کونکې کې همکاری وکړي او اړوندو پور ورکونکو ته د لازم تضمین له ورکړې خخه ډاډ ترلاسه کړي.

- د پور بیا ورکړه او د هفه د ورکړې لپاره لومړیتوب ورکول چې پدې ماده کې تصريح شوې ده.

- هفه شرطونه چې پر اساس بې دواړه لوري د زیاتی پانګې پر اختصاص ملزم او یا مستحق دي.

- (د هفه د پش د ډول په شمول) غرو ته د ګټې د اختصاص خرنګوالې او

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

۱۳۹۷/۹/۱۷

آن).

۶- مدیریت نهاد (مدیریت استراتژیک و روزانه آن) به شمول مشخص نمودن تصامیم اساسی تجارتی که به اشخاص مشخص واگذار شده است. مواردی که به هیئت مدیره یا شهاداران واگذار شده باشد.

۷- تشکیلات هیئت مدیره به طور ذیل میباشد:

- ترکیب هیئت مدیره و حقوق هر یک از اعضای نهاد مشارکت غرض تعیین تعداد مشخصی از اعضای هیئت مدیره.

- تعیین رئیس عمومی برای نهاد مشارکت و حدود صلاحیت های آن.

- جلسات هیئت مدیره به شمول مواردی که تصمیم گیری در مورد آن به هیئت مدیره واگذار شده است.

۸- هیئت مدیره مکلف است، از تهیه و ترتیب صورت حساب مالی سالانه، سال مالی قبلی نهاد مشارکت توسط حسابدار

د هفی و پش.

۶- د هفو سوداگریزو اساسی تصمیمونو د مشخص کولو په شمول چې مشخصو اشخاصوته ورکول کېږي د بنست (د هفه استراتژیک او روزانه مدیریت) مدیریت او هفه موارد چې مدیره هیئت یا ونډه والو ته ورسپارل شوې دي.

۷- د مدیره هیئت تشکیلات په لاندې چول دي:

- د مدیره هیئت له غړو خخه د مشخص شمېر د تاکلو په غرض د مدیره هیئت او د مشارکت بنست د هریوه غړي د حقوقو ترکیب.

- د مشارکت بنست لپاره د لوی رئیس او د هفه د واکونو د حدودو تاکل.

- د هفو مواردو په شمول چې په اړه پې تصمیم نیونه مدیره هیئت ته سپارل شوې ده د مدیره هیئت غونډې.

۸- مدیره هیئت مکلف دي، د څلواک حسابدار په واسطه د مشارکت بنست دکلنی، او تېر مالي کال د صورت حساب له برابرولو او

رسمی جريده

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

۱۳۹۷/۹/۱۷

- مستقل و ارایه آن به سهامداران
اطمینان حاصل نماید.
- ۹- رئیس عمومی (اجرایی) مکلف
است، مسوده پلان تجارتی و بودجه
آنرا غرض تأیید به هیئت مدیره قبل از
شروع سال مالی ارایه نماید.
- ۱۰- جلسات عمومی به شمول دفاتر،
پرسوشه دعوت و رأی در جلسات.
- ۱۱- در صورتی که مدیریت
جداگانه برای دارایی‌های عقار
وجود داشته باشد، توسط
مدیر ملکیت شخص ثالث
که وابسته به اعضای نهاد مشارکت و
یا به طرفین غیر وابسته باشد، وظایف
مدیر متذکره به شمول صلاحیت
تفویض شده در ارتباط به اجاره دادن،
انعقاد توافقنامه مدیریت ملکیت و یا
مدیریت ساخت و ساز و توسعه و
چگونگی پرداخت مزد به مدیر
متذکره.
- ۱۲- مکلفیت‌های توسعه دهنده به
وضاحت تعریف گردد به شمول
ارایه پلان‌ها، اخذ رضایت، هزینه
- ترتیب، او و نیمه والوته د هفی له
وراندې کولو خخه ډاډ ترلاسه کړي.
- ۹- لوی (اجرایی) رئیس مکلف دی، د
مالی کال له پیل خخه دمخه سوداګریز
پلان او د هغه بودجه د تأیید لپاره
مدیره هیئت ته وراندې کړي.
- ۱۰- د دفعاتو، په غونډو کې د بلني د
بهير او رأی په شمول عمومی غونډو.
- ۱۱- په هغه صورت کې چې د عقار د
شتمنيو لپاره جلا مدیریت شتون ولري،
د ملکیت د مدیر په واسطه درېیم
شخص چې د مشارکت د بنست په
غرو پوري تړلې او یا په دواړو لورو
پوري تړلې نه وي، د اجاره ورکولو،
د ملکیت د مدیریت د توافق لیک
د انعقاد او یا د جورولو او پراختیا د
مدیریت او نوموري مدیر ته د اجوري
د ورکولو د خرنګوالی په اړه د سپارل
شوو واکونو په شمول د نوموري
مدیر دندې.
- ۱۲- د پلانونو د وراندې کولو، د
رضایت د اخیستلو، د پروژو او بودجې
د لکبنت، د حرفه یې تیم د تاکلو، د

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

۱۳۹۷/۹/۱۷

پروژه‌ها و بودجه، تعیین تیم
حرفه‌ای، انتخاب و اشتغال
قراردادی‌های ساختمان، نظارت از
توسعه توسط اعضای دیگر نهاد
مشارکت، اجراء و تکمیل توسعه،
شريك ساختن اطلاعات و رعایت
دستایر، تفتيش و مکانیزم
اعتراض در ارتباط با هزینه
پروژه‌ها.

۱۳- استراتئیزی‌های خروج به شمول:
- انتقال سهام در نهاد مشارکت
(در بین گروه یا به منتقل‌الیه)
به شمول حق اکثریت سهامداران به
انتقال سهام و تأیید تصمیم از سوی
اقلیت سهامداران، اختیار
خرید و فروش سهام، حق شفع (تقدم)
متناسب با فیصله سهم
سهامداران.

- منافع ثانوی در اصل مشارکت،
شرایط و میکانیزم انتقال منافع در
توافقنامه مشارکت تصريح
می‌گردد.

۱۴- در صورتی که هیئت مدیره

ودانی د قراردادونو د تاکلو او اشتغال،
د مشارکت د بنست د نورو غرو په
واسطه له پراختیا خخه د خار، د پراختیا
د اجراء او بشپرولو، د اطلاعاتو د
شريکولو او د دستورونو له په پام کې
نيولو، د پروژو د لګښت په اړه تفتيش
او د اعتراض د ميکانیزم په شمول د
پراختیا ورکونکي مکلفيونه دي په
وضاحت سره تعريف شي.

۱۳- د وتلو استراتئیزی په شمول د:
- د ونډو په لېږد کې د ونډه والو د
اکثریت د حق او د ونډه والو د اقلیت
له لوري د تصمیم د تأیید په شمول د
مشارکت په بنست کې (د دلو ترمنځ يا
منتقل‌الیه ته) د ونډو لېږد، د ونډو د
پېر او پلور اختیار، د ونډه والو د ونډې
له سلنې سره متناسب د شفع (تقدم)
حق.

- په اصل مشارکت کې ثانوي ګټې، د
ګټو د لېږد شرطونه او ميکانیزم د
مشارکت په توافق لیک کې تصريح
کېږي.

۱۴- په هغه صورت کې چې مدیره

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

۱۳۹۷/۹/۱۷

يا سهامداران به توافق در مورد شرایطی که در حیطه صلاحیت شان میباشد، نایل نگردند و این امر موجب پیچیدگی موضوع گردد، درج میکانیزم جهت حل این موضوع در توافقنامه مشارکت، گنجانیده میشود.

۱۵- احکام مرتبط با غفلت (قصور) در توافقنامه مشارکت گنجانیده میشود. این احکام شامل موارد ذیل میگردد:

- شرایطی که غفلت توسط سهامدار محسوب میگردد.
- اطلاعیه و مدت اصلاح مرتبط به آن.

- عواقب غفلت، برای مثال طرفی که غفلت نکرده است، حق دارد سهام طرفی که غفلت نموده متناسب با سهام خود با قیمتی پایین تر از ارزش سهم در بازار

هیئت یا ونده وال د هفو شرطونو په اړه چې دهفوی د واکونو په حیطه کې دی توافق ته ونه رسپری او دغه کار د موضوع د پېچلتیا لامل شي، ددې موضوع د حل لپاره د میکانیزم درج د مشارکت په توافق لیک کې خای پرخای کېږي.

۱۵- د غفلت (قصور) پوري اړوند حکمونه د مشارکت په توافق لیک کې خای پرخای کېږي. دغه حکمونه لاندې مواردو لره شاملېږي:

- هفه شرایط چې غفلت د ونده وال په واسطه ګټل کېږي.
- اطلاعیه او په هفې پوري اړوند د اصلاح موده.

- د غفلت پایلې د مثال په ډول هفه لوري چې غفلت پې ندی کړی، حق لري د هفه لوري ونډې چې غفلت پې کړی له څلوا ونډو سره متناسب په بازار کې د ونډې له ارزښت خخه په

رسمی جريدہ

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

۱۳۹۷/۹/۱۷

خریداری نماید. طرفی که غفلت نکرده، حق دارد سهام خود را با در نظرداشت ارزش آن در بازار به طرفی که غفلت نموده و یا به شخص ثالث بفروشد در این صورت حق شفع ساقط می‌گردد.

۱۶- معین نمودن شرایطی که بر مبنای آن اعضای نهاد مشارکت می‌توانند توافقنامه مشارکت را فسخ نمایند و عواقب فسخ توافقنامه، انتقال دوباره زمین به طرفی که زمین را به نهاد مشارکت اختصاص داده شده بود و شرکت انکشاپ زمین حق دارد تا نهاد مشارکت را در کنترول خود داشته و تمامی مکلفیت‌ها و قراردادهای را که نهاد مشارکت در ارتباط با فعالیت‌هایش انعقاد نموده، اجراء نماید.

۱۷- حل اختلافات یا توافقنامه حکمیت.

۱۸- احکام مرتبط با محرومیت.

۱۹- نمایندگی مناسب و تضمین

کمہ بیه و پیری. هفه لوری چې غفلت بې ندی کړی، حق لري خپلې و نډې په بازار کې د هفو ارزښت ته په کتو سره هفه لوری ته چې غفلت بې کړی او یا درېم شخص ته وپلوري، په دې صورت کې د شفع حق ساقطېږي.

۱۶- د هفو شرایطو ټاکل چې پر بنست بې د مشارکت د بنست غړي کولی شي، د مشارکت توافق لیک فسخ کړي او د توافق لیک د فسخې، هفه لوری ته چې خمکه بې د مشارکت بنست ته اختصاص کړي د خمکی د بیا لېږد پایلې او د خمکی د پرمختیا شرکت حق لري ترڅو د مشارکت بنست په خپل کنترول کې ولري او تول هفه مکلفیتونه او قراردادونه چې د مشارکت بنست د خپل فعالیتونو په اړوند عقد کړي دي، اجراء کړي.

۱۷- د اختلافاتو حل یا د حکمیت توافق لیک.

۱۸- په محرومیت پوري اړوند حکمونه.

۱۹- د مشارکت د بنست له غړو

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

۱۳۹۷/۹/۱۷

از هر یک از اعضای نهاد
مشارکت.

خخه مناسب استازیتوب او
تضمین.

نمونه توافقنامه مشارکت

ماده سیزدهم:

(۱) شرکت انکشاف زمین
مکلف است، نمونه توافقنامه
مشارکت را تهیه و ترتیب
نموده و غرض تأیید به شورای
عالی اقتصادی ارایه
نماید.

د مشارکت د توافق لیک بېلگە

دیارلسمه ماده:

(۱) د خمکى د پرمختىا شرکت
مکلف دى، د مشارکت د
توافق لیک بېلگە برابر او
ترتیب كړي او د تأیید لپاره يې
اقتصادي عالي شوري ته وړاندې
کړي.

(۲) شرکت انکشاف زمین
می تواند، نمونه توافقنامه
را وقتاً فوقتاً تعديل
و آن را غرض تأیید به
شورای عالی اقتصادی ارسال
نماید.

(۲) د خمکى د پرمختىا شرکت
کولى شي، د توافق لیک
بېلگە وخت په وخت
تعديل او د تأیید لپاره يې
اقتصادي عالي شوري ته
ولپري.

(۳) شرکت انکشاف زمین
می تواند قراردادهای حمایتی
و اسناد مرتبط با
نمونه توافقنامه را نیز تهیه
و ترتیب نماید.

(۳) د خمکى د پرمختىا شرکت
کولى شي د توافق لیک
ملاتېرېز قراردادونه او د
بېلگې پورې اړوند
سندونه برابر او ترتیب کړي.

رسمی جريده

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

۱۳۹۷/۹/۱۷

فصل چهارم	خلورم فصل
انتقال مالکیت شرکت انکشاف زمین و طرز تأسیس	د ځمکې د پرمختیا د شرکت د مالکیت لپېد او د هغه د تابعه (فرعي) شرکتونو د تأسیس ډول
شرکت‌های تابعه (فرعي) آن	د ځمکې د پرمختیا د شرکت
انتقال مالکیت ملکیت شرکت	<u>د مالکیت لپېد</u>
<u>انکشاف زمین</u>	<u>خوارلسمه ماده:</u>
ماده چهاردهم:	(۱) د ځمکې د پرمختیا شرکت او د هغه تابعه (فرعي) شرکتونه کولی شي، ددې قانون د اتمې مادې د (۶) فقرې، د دولتي شرکتونو د قانون د خوارلسمنې مادې د حکم او په دې قانون کې درج د ځمکې د پرمختیا د شرکت له موخو سره سم د شرکت د ملکیت مالکیت د اجارې، پلور، رهن او یا په بل شکل سره د بازار په نرخ (د ټولنیز مسکن په استثنې) او یا د ارضي پراختیا او د پلور د استراتېژۍ د پلان د وروستني متن پر بنست، ولپېدوی.
(۱) شرکت انکشاف زمین و شرکت‌های تابعه (فرعي) آن می‌توانند، مطابق حکم فقره (۶) ماده هشتم این قانون، ماده چهاردهم قانون شرکت‌های دولتی و اهداف شرکت انکشاف زمین مندرج این قانون، مالکیت ملکیت شرکت انکشاف زمین را، از طریق اجاره، فروش، رهن و یا به شکلی دیگری به نرخ بازار (به استثنای مسکن اجتماعی) و یا بر اساس متن نهایی پلان توسعه ارضی و استراتېژی فروش، انتقال دهد.	(۱) د ځمکې د پرمختیا شرکت او د هغه تابعه (فرعي) شرکتونه کولی شي، ددې قانون د اتمې مادې د (۶) فقرې، د دولتي شرکتونو د قانون د خوارلسمنې مادې د حکم او په دې قانون کې درج د ځمکې د پرمختیا د شرکت له موخو سره سم د شرکت د ملکیت مالکیت د اجارې، پلور، رهن او یا په بل شکل سره د بازار په نرخ (د ټولنیز مسکن په استثنې) او یا د ارضي پراختیا او د پلور د استراتېژۍ د پلان د وروستني متن پر بنست، ولپېدوی.
(۲) هیئت مدیره شرکت انکشاف زمین مکلف است، قرارداد اجاره را به	(۲) د ځمکې د پرمختیا شرکت مدیره هیئت مکلف دی، د شرکت د ملکیتونو

رسمی جریده

۱۳۹۷/۹/۱۷

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

منظور استفاده شرکت اکتشاف زمین و
یا شرکت های فرعی حین اجاره
ملکیت های شرکت تهیه و به هیئت
ناظر شرکت های دولتی غرض
تأثید ارایه نماید.

(۳) شرکت اکتشاف زمین و
شرکت های فرعی آن می توانند،
تأسیسات و زیربنای مربوط به
ملکیت شرکت اکتشاف زمین
را به شرکت های دولتی که مطابق
قانون، حق انحصاری ارایه
خدمات عامه را دارند براساس
موافقه جانبین انتقال دهند.

شرکت های تابعه (فرعی)

ماده پانزدهم:

(۱) شرکت اکتشاف زمین صلاحیت
تشکیل، تأسیس، سازمان دهی
و تداوم فعالیت شرکت های
فرعی و حق دارا بودن سهم مستقیم
در آنها را دارد.

(۲) هدف اساسی ایجاد شرکت های
تابعه (فرعی) مطابق احکام این

داجاری په وخت کې د شرکت یا
فرعی شرکتونو د گټې اخیستې په
منظور د اجاری قرارداد برابر او د تأیید
په غرض بې د دولتی شرکتونو د خار
هیئت ته وړاندې کړي.

(۳) د ځمکې د پرمختیا شرکت او د
هغه فرعی شرکتونه کولی شي، د
ځمکې د پرمختیا د شرکت په ملکیت
پوري اړوند تأسیسات او بنستونه هفو
دولتی شرکتونو ته چې له قانون
سره سم د عامه خدمتونو د وړاندې
کولو انحصاری حق لري د دواړو لورو
د موافقې پربنست ولپردوی.

تابعه (فرعی) شرکتونه

پنځلسنه ماده:

(۱) د ځمکې د پرمختیا شرکت د
فرعی شرکتونو د تشکیل، تأسیس،
سازمان ورکونې او د فعالیت د تداوم
واک او په هفو کې د مستقیمې ونډې د
لرلو حق لري.

(۲) ددې قانون له حکمونو سره سم
د تابعه (فرعی) شرکتونو د رامنځته

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

۱۳۹۷/۹/۱۷

قانون حصول اهداف شرکت انکشاف زمین در خصوص پروژه‌های تأیید شده توسعه‌ای به ارتباط ملکیت شرکت انکشاف زمین می‌باشد.

(۳) تأسیس و فعالیت شرکت‌های تابعه (فرعی) تابع احکام قانون شرکت‌های دولتی می‌باشد.

(۴) شرکت‌های تابعه (فرعی) که بطور کامل تحت مالکیت شرکت انکشاف زمین قرار ندارند، بادرنظرداشت احکام قانون شرکت‌های دولتی، مکلف به رعایت موارد ذیل می‌باشند:

۱- تعیین هیئت مدیره و اعضای ارشد مدیریتی شرکت‌های تابعه (فرعی) مذکور توسط هیئت مدیره شرکت انکشاف زمین.

۲- تعدیل اساسنامه شرکت فرعی بادرنظرداشت قراردادهای منعقده سرمایه‌گذاری مشترک بین شرکت و سکتور خصوصی شریک.

(۵) شرکت انکشاف زمین در

کولو بنستیزه موخه، د ځمکې د پرمختیا د شرکت د ملکیت په اړه د پراختیایی تأیید شوو پروژو په اړوند د ځمکې د پرمختیا د شرکت د موخو ترلاسه کول دي.

(۳) د تابعه (فرعی) شرکتونو تأسیس او فعالیت د دولتی شرکتونو د قانون د حکمونو تابع دي.

(۴) هغه تابعه (فرعی) شرکتونه چې په بشپړ ډول د ځمکې د پرمختیا شرکت ترمالکیت لاندې ندي، د دولتی شرکتونو د قانون د حکمونو په پام کې نیولو سره د لاندې مواردو په رعایت مکلف دي:

۱- د ځمکې د پرمختیا د شرکت د مدیره هیئت په واسطه د یادوشوو تابعه (فرعی) شرکتونو د مدیره هیئت او د مدیریتی سترو غرو تاکل.

۲- د شرکت او شریک خصوصی سکتور ترمنځ د ګډه پانګونې د منعقده قراردادونو په پام کې نیولو سره د فرعی شرکت د اساسنامې تعدیل.

(۵) په پیل کې د ځمکې د پرمختیا

رسمی جريدہ

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

۱۳۹۷/۹/۱۷

ابتدا، حداقل پنجاه و یک (۵۱) درصد سهام شرکت فرعی را دارا بوده و اکثریت کرسی‌های هیئت مدیره این شرکت‌ها نیز مربوط شرکت می‌باشد.

شرکت د فرعی شرکت د ونلو په سلو کې لپترلې د یو پنځوس (۵۱) مالک دی او د ددې شرکت د مدیره هیئت ترتیلو ډېرې کرسی هم د څمکې د پرمختیا په شرکت پورې اړوندې دی.

فصل پنجم

مدیریت، تشکیل و امور مالی
شرکت انکشاف زمین
تشکیل هیئت مدیره شرکت

پنځم فصل

د څمکې د پرمختیا شرکت
مدیریت، تشکیل او مالی چارې
د څمکې د پرمختیا شرکت د

مدیره هیئت تشکیل

شپارسمه ماده:

(۱) صلاحیت‌های شرکت انکشاف زمین توسط هیئت مدیره آن که متشكل از (۵) عضو به ترکیب ذیل است، اعمال می‌گردد:
 ۱- یک نفر به حیث رئیس شرکت که به صورت تمام وقت ایفای وظیفه می‌نماید.
 ۲- یک عضو که در بخش توسعه ملکیت‌های تجاری تخصص داشته باشد.

(۱) د څمکې د پرمختیا د شرکت واکونه د هغه د مدیره هیئت په واسطه چې له (۵) غرو خخه په لاندې ترکیب سره جوړ دی، اعمالپېړی:
 ۱- یو تن د شرکت د رئیس په توګه چې د تول وخت په ډول دنده ترسره کوي.
 ۲- یو غړی چې د سوداګریزو ملکیتونو د پراختیا په برخه کې تخصص ولري.

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

۱۳۹۷/۹/۱۷

- ۳- یک عضو که در بخش توسعه مسکن اجتماعی تخصص داشته باشد.
- ۴- یک عضو که در بخش حقوقی تخصص داشته باشد.
- ۵- یک عضو که در بخش مالی تخصص داشته باشد.
- (۲) اعضای هیئت مدیره شرکت انکشاف زمین طور ذیل تعیین می‌گردند:
- ۱- رئیس شرکت انکشاف زمین برای یک دوره شش (۶) ساله.
 - ۲- سایر اعضای هیئت مدیره شرکت انکشاف زمین برای یک دوره چهار (۴) ساله.

اهلیت و شرایط تقرر اعضای

هیئت مدیره شرکت

ماده هفدهم:

- (۱) اعضای هیئت مدیره شرکت انکشاف زمین توسط هیئت نظارت شرکت‌های دولتی مطابق با احکام قانون شرکت‌های دولتی تعیین می‌گردند.

۳- یو غری چې د تولیز مسکن د پراختیا په برخه کې تخصص ولري.

۴- یو غری چې په حقوقی برخه کې تخصص ولري.

۵- یو غری چې په مالی برخه کې تخصص ولري.

(۲) د خمکې د پرمختیا شرکت د مدیره هیئت غری په لاندې ډول ټاکل کېږي:

۱- د خمکې د پرمختیا شرکت رئیس د یو (۶) کلنې دورې لپاره.

۲- د خمکې د پرمختیا شرکت د مدیره هیئت نور غری د یو (۴) کلنې دورې لپاره.

د شرکت د مدیره هیئت د غرو

اهلیه او د تقرر شرایط

اوولسمه ماده:

- (۱) د خمکې د پرمختیا د شرکت د مدیره هیئت غری د دولتی شرکتونو د قانون له حکمونو سره سم د دولتی شرکتونو د خارنې د هیئت په واسطه، ټاکل کېږي.

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

۱۳۹۷/۹/۱۷

- (۲) شخصی به حیث عضو هیئت مدیره تعیین می گردد که واجد شرایط ذیل باشد:
- ۱- تابعیت افغانستان را داشته باشد (هرگاه تبعه افغانستان تخصص لازم تشخیص نداشته باشد، تبعه خارجی می تواند تعیین گردد).
 - ۲- حداقل سند لیسانس داشته باشد.
 - ۳- حداقل ۱۰ سال تجربه کاری مرتبط داشته باشد.
 - ۴- شهرت نیک داشته باشد.
 - ۵- سن ۳۰ سالگی را تکمیل نموده باشد.
 - ۶- به ارتکاب جرایم ضد بشری، جنایت و یا حرمان از حقوق مدنی محکوم نگردیده باشد.
 - ۷- ملکیت (مستقیم و غیر مستقیم) در شرکت و یا شرکت های تابعه (فرعی) نداشته باشد.
 - ۸- به حیث عضو هیئت مدیره شرکت انکشاف زمین در گذشته ایفا وظیفه ننموده باشد.
- (۲) هیئت نظارت بر امور
- (۲) هفه شخص د مدیره هیئت د غری په توګه تاکل کېږي چې د لاندې شرطونو لرونکی وي:
- ۱- د افغانستان تابعیت ولري. (که چېږي د افغانستان تبعه د تشخیص لازم تخصص ونلري، بهرنې، تبعه کولای شي وتاکل شي).
 - ۲- لوټر لړه د لپسانس سند ولري.
 - ۳- لوټر لړه ۱۰ کاله اړوند کاري تجربه ولري.
 - ۴- نیک شهرت ولري.
 - ۵- د دېرش ۳۰ کلنۍ سن ېې بشپړ کړي وي.
 - ۶- د بشری ضد جرمونو او جنایت په ارتکاب او یا له مدنی حقوقو خخه په حرمان نه وي محکوم شوي.
 - ۷- په شرکت او یا په تابعه (فرعی) شرکتونو کې د (مستقیم او غیرمستقیم) مالکیت ونلري.
 - ۸- د مخه د څمکې د پرمختیا شرکت د مدیره هیئت د غری په توګه ېې دنده نه وي ترسره کړي.

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

۱۳۹۷/۹/۱۷

شرکت های دولتی می توانند،
اعضای هیئت مدیره شرکت
انکشاف زمین را قبل از
ختم دوره کاری شان، مطابق احکام
قانون شرکت های دولتی، از وظیفه
عزل نماید.

وظایف و صلاحیت های هیئت

مدیره شرکت انکشاف زمین

ماده هجدهم:

هیئت مدیره شرکت انکشاف زمین
دارای وظایف و صلاحیت های ذیل
می باشد:

- ۱- همکاری در ارتباط به انکشاف
پالیسی های ملی زمین دولتی با ادارات
دولتی دیگر.
- ۲- تأیید هرگونه ارزیابی، قبل
از ارایه آن به شورای عالی
اقتصادی و کاینه جمهوری اسلامی
افغانستان.
- ۳- اعمال صلاحیت های شرکت
انکشاف زمین.
- ۴- تعیین ساختار سازمانی

خارنی هیئت کولی شي، د خمکې د
پرمختیا د شرکت د مدیره هیئت غری
د هفوی د کاري دورې له پای ته
رسپدو خخه د مخه، د دولتی شرکتونو
د قانون له حکمونو سره سم، له دندې
خخه عزل کړي.

د خمکې د پرمختیا شرکت د

مدیره هیئت دندې او واکونه

اتلسمه ماده:

د خمکې د پرمختیا شرکت مدیره هیئت
د لاندې دندو او واکونو لرونکی
د:

- ۱- له نورو دولتی ادارو سره د دولتی
خمکې د ملي پالیسیو د پرمختیا په اړه
همکاری.
- ۲- اقتصادي عالي شوري او د
افغانستان د اسلامي جمهوریت کاینې
ته له وړاندې کولو خخه د مخه د
هرډول ارزونې تأیید.
- ۳- د خمکې د پرمختیا شرکت د
واکونو اعمالوں.
- ۴- د خمکې د پرمختیا شرکت د

رسمی جریده

۱۳۹۷/۹/۱۷

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

- (تشکیلاتی) شرکت انکشاف زمین.
- ۵- ترتیب بودجه سالانه و تکمیلی شرکت انکشاف زمین و شرکت‌های تابعه (فرعی) آن و ارایه آن به رئیس شرکت انکشاف زمین.
- ۶- نظارت بر تطبیق پالیسی‌ها، اجرآت و فعالیت‌های شرکت‌های تابعه (فرعی).
- ۷- جمع‌آوری فیس‌ها، یا عواید مربوط شرکت انکشاف زمین مطابق احکام این قانون، مقررات و طرز‌العمل‌های مربوط.
- وظایف و صلاحیت‌های رئیس هیئت مدیره شرکت انکشاف زمین

ماده نزدهم:

- (۱) رئیس هیئت مدیره شرکت انکشاف زمین دارای وظایف و صلاحیت‌های ذیل می‌باشد:
- ۱- تطبیق پالیسی‌های که توسط هیئت مدیره شرکت انکشاف زمین تصویب می‌گردد.

- سازمانی (تشکیلاتی)، جو پرست تاکل.
- ۵- دخمه د پرمختیا شرکت او د هفه د تابعه (فرعی) شرکتونو د کلني او تکميلي بودجي ترتیب او د خمه د پرمختیا شرکت د مدیره هیئت رئیس ته د هفي وراندي کول.
- ۶- د تابعه (فرعی) شرکتونو د پالیسيو پرتطیق، اجرآتو او فعالیتونو خارنه.
- ۷- ددی قانون، مقرر او اروندو کرنلارو له حکمونو سره سم د خمه د پرمختیا په شرکت پوري د اروندو فیسونو، یا عوایدو را تولول.
- دخمه د پرمختیا شرکت د مدیره هیئت د رئیس دندی او واکونه

نولسمه ماده:

- (۱) د خمه د پرمختیا شرکت د مدیره هیئت رئیس لاندی دندی او واکونه لري:
- ۱- د هفو پالیسيو تطبیق چې د خمه د پرمختیا شرکت د مدیره هیئت په واسطه تصویپوري.

رسمی جريدہ

۱۳۹۷/۹/۱۷

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

- ۲- نظارت از روند ترتیب آجندای جلسات هیئت مدیره شرکت انکشاف زمین و ارایه پالیسی‌ها و شرح اقداماتی که جهت تحقق اهداف شرکت انکشاف زمین لازم پنداشته می‌شود.
- ۳- تأیید و ارایه بودجه سالانه و بودجه تکمیلی شرکت انکشاف زمین و شرکت‌های تابعه (فرعی) آن به هیئت نظارت بر امور شرکت‌های دولتی.
- ۴- تأیید و ارایه گزارش سالانه فعالیت شرکت انکشاف زمین و شرکت‌های تابعه (فرعی) آن به هیئت نظارت بر امور شرکت‌های دولتی.
- ۵- اعمال صلاحیت‌های مندرج اساسنامه شرکت.
- (۲) رئیس هیئت مدیره شرکت نمی‌تواند، بست رئیس اجرایی شرکت انکشاف زمین را نیز احراز نماید.
- ۲- د خمکی د پرمختیا شرکت د مدیره هیئت د غونلوو د اجنبها د ترتیب له بهیر خخه خارنه او د پالیسیو وراندې کول او د هفو اقداماتو شرح چې د خمکی د پرمختیا شرکت د موخدو د تحقق لپاره لازم گنیل کېږي.
- ۳- د خمکی د پرمختیا شرکت او د هغه د تابعه (فرعی) شرکتونو د ګلنی بودجي او تکمیلی بودجي تأیید او د دولتی شرکتونو پر چارو د خارنې هیئت ته د هفو وراندې کول.
- ۴- د خمکی د پرمختیا شرکت او د هغه د تابعه (فرعی) شرکتونو د ګلنی رپوت تأیید او د دولتی شرکتونو پر چارو د خارنې هیئت ته د هفو وراندې کول.
- ۵- د خمکی د پرمختیا شرکت په اساسنامه کې ددرج شو و اکونو اعمالوو.
- (۲) د شرکت رئیس نشي کولای، د خمکی د پرمختیا شرکت د اجرایی رئیس بست هم احراز کړي.

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

۱۳۹۷/۹/۱۷

منابع تمویل عواید شرکت

انکشاف زمین

ماده بیستم:

(۱) عواید شرکت انکشاف زمین متعلق به آن بوده و توسط شرکت انکشاف زمین نگهداری می‌شود. عواید پروژه‌های خاص توسعه‌ای می‌تواند توسط شرکت تابعه (فرعی) نگهداری گردد.

(۲) عواید شرکت انکشاف زمین در حساب بانکی مربوطه شرکت انکشاف زمین در داغستان بانک تحويل می‌گردد. عواید پروژه‌های خاص توسعه‌ای می‌تواند در حساب بانکی مربوطه شرکت انکشاف زمین تابعه (فرعی) در داغستان بانک تحويل گردد.

(۳) بودجه سالانه شرکت انکشاف زمین و شرکت‌های تابعه (فرعی) آن دربرگیرنده مشخصات عواید پیش‌بینی شده در سال مالی مورد نظر می‌باشد.

(۴) شرکت انکشاف زمین از عواید و

د خمکې د پرمختیا شرکت

د تمویل او عوایدو سرهینې

شلمه ماده:

(۱) د خمکې د پرمختیا شرکت عواید په هغه پورې متعلق دي او د خمکې د پرمختیا شرکت په واسطه سائل کېږي. د پراختیایی څانګړو پروژو عواید کولی شي د تابعه (فرعی) شرکتونو په واسطه وسائل شي.

(۲) د خمکې د پرمختیا شرکت عواید د خمکې د پرمختیا شرکت اپوند بانکی حساب د داغستان بانک کې تحويلېږي. د څانګړو پراختیایی پروژو عواید په تابعه (فرعی) شرکت پورې اپوند بانکی حساب کې د داغستان بانک ته تحويلېداي شي.

(۳) د خمکې د پرمختیا شرکت (او د هغه د تابعه (فرعی) شرکتونو ګلنۍ بودجه تر نظر لاندې مالې کال کې د اټکل شوو عوایدو مشخصات رانګاري.

(۴) د خمکې د پرمختیا شرکت له

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

۱۳۹۷/۹/۱۷

منابع ذیل تمویل می گردد:

۱- وجهه که در بودجه دولتی به شرکت انکشاف زمین تخصیص داده می شود.

۲- فیس‌ها، یا عواید که مطابق احکام این قانون و مقرره‌های مربوطه به حساب شرکت انکشاف زمین جمع آوری گردیده است.

۳- هرگونه فروض و تأسیسات اعطاء شده.

۴- عواید حاصله از درک فروش اموال.

۵- عواید حاصله از منابع منظور شده توسط هیئت مدیره شرکت.

امور مالی شرکت انکشاف

زمین

ماده بیست و یکم:

(۱) سال مالی شرکت انکشاف زمین از اول جدی هر سال آغاز و در سی ام قوس سال بعدی خاتمه می یابد.

لاندی سرچینو خخه تمولپری:

۱- هفه وجهه په دولتی بودجه کې شرکت د ځمکې د پرمختیا ته تخصیصپری.

۲- هفه فیسونه، یا عواید چې له دی قانون او اړوندو مقرر له حکمونو سره سم د ځمکې د پرمختیا شرکت حساب ته راتول شوي دي.

۳- هر ډول ورکړل شوي قرضونه او تأسیسات.

۴- د مالونو د پلور له درکه ترلاسه شوي عواید.

۵- د شرکت د مدیره هیئت په واسطه له منظور شوو سرچینو خخه ترلاسه شوي عواید.

د ځمکې د پرمختیا شرکت مالي

چارې

یوویشتمه ماده:

(۱) د ځمکې د پرمختیا شرکت مالي کال د هر کال د مرغومي له لومړۍ نېټې خخه پیل او د راتلونکي کال د ليندې په دېرشمه پای ته رسپری.

رسمی جريده

۱۳۹۷/۹/۱۷

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

- (۲) شرکت انکشاف زمین دارای بودجه مستقل می باشد.
- (۳) حسابات شرکت توسط بررس (مفتش) مالی ای که توسط هیئت نظارت شرکت های دولتی و توسط هیئت مدیره، مطابق قانون شرکت های دولتی، تعیین می گرددند، سالانه مورد بررس قرار می گیرند. این بررسان توسط مراجع معتبر داخلی و یا بین المللی مورد تصدیق قرار می گیرد.
- (۴) دولت در قبال پرداخت قروض و انجام مکلفیت های شرکت انکشاف زمین و شرکت های تابعه (فرعی) آن مسؤولیت ندارد.

فصل ششم

احکام نهایی

همکاری ادارات دولتی با

شرکت انکشاف زمین

ماده بیست و دوم:
ادارات، شرکت ها و مراجع ذیصلاح دولتی به منظور تحقق

(۲) د همکی د پرمختیا شرکت د خپلواکې بودجې لرونکی دی.

(۳) د شرکت حسابونه د هفه مالی بررس (پلتونکی) په واسطه چې د دولتی شرکتونو د خارنې د هیئت په واسطه غوره کېږي او د مدیره هیئت په واسطه د دولتی شرکتونو له قانون سره سه تاکل کېږي هر کال تر بررسی لاندې نیول کېږي. دغه بررسان د کورنیو او یا بین المللی معتبرو مراجعو په واسطه تصدیق کېږي.

(۴) دولت د همکی د پرمختیا شرکت او د هفه د تابعه (فرعی) شرکتونو د پورونو د ورکړې او د مکلفیتونو د ترسره کولو پروراندې مسؤولیت نلري.

شپږم فصل

ورستني حکمونه

د همکی د پرمختیا له شرکت سره

د دولتی ادارو همکاري

دوه ويشتمه ماده:

دولتی ادارې، شرکتونه او واکمنې دولتی مراجع په دې قانون کې د درج

رسمی جريده

۱۳۹۷/۹/۱۷

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

اهداف مندرج اين قانون
با شركت انکشاف زمين همکاري
مي نمایند.

شوو موخو د تحقق په منظور د خمکي
د پرمختيا له شركت سره همکاري
کوي.

طرح مقرره‌ها، طرزالعمل‌ها و لوایح

مادة بيست و سوم:
شرکت انکشاف زمين به منظور
پيشبرد امور مربوط به شركت
انکشاف زمين و شركت‌های
تابعه (فرعي) آن می‌تواند،
مقرره‌ها را پيشنهاد، طرزالعمل‌ها و
لوایح را وضع نماید.

د مقررو، کرپنلارو او لوایحو طرحه کول

درويشهمه ماده:
د خمکي د پرمختيا شركت کولاي
شي، د خمکي د پرمختيا شركت او د
هجه په تابعه (فرعي) شرکتونو پوري د
اروندو چارو د پرمخ بيلو په منظور
مقرري پرانديز او کرپنلاري او
لايچي وضع کړي.

د حکمونو ارجحیت

څلپريشهمه ماده:
که چېري ددي قانون له حکمونو خخه
کوم حکم د نورو تقنيي سندونو
له حکم سره په مغایرت کې راشي
دادي قانون حکمونو ته ارجحیت
ورکول کېږي.

ارجحیت احکام

مادة بيست و چهارم:
هرگاه حکمی از احکام اين
قانون با حکم ساير اسناد
تقنيي در مفایرت قرار ګرد
به احکام اين قانون ارجحیت
داده می‌شود.

رسمي جريده

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

۱۳۹۷/۹/۱۷

انفاذ

ماده بیست و پنجم:
این قانون توأم با ضمیمه
شماره (۱) از تاریخ توشیخ نافذ
و در جریده رسمی نشر گردد.

انفاذ

پنځه ويشهمه ماده:
دغه قانون له (۱) ګنه ضمیمه سره
يو څای د توشیح له نېټې څخه نافذ او
په رسمی جريده کې دې خپور شي.

رسمی جريده

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

۱۳۹۷/۹/۱۷

ضمیمه شماره (۱)	قانون شرکت انکشاف زمین	د ئمکي د پرمختيا شرکت د قانون (۱) گنه ضمیمه لومرى فصل عمومي حکمونه
	فصل اول	لومرى فصل
	احکام عمومي	عمومي حکمونه
	<u>اهداف</u>	<u>موخې</u>
ماده اول:	اهداف اين ضميمه عبارت اند از:	لومرى ماده:
۱- ايجاد سيسىتم اهليت داوطلبان.	اهداف اين ضميمه عبارت دي له:	ددې ضميمې موخې عبارت دي له:
۲- تنظيم تدارکات شركاي سكتور خصوصي برای توافقنامه مشارکت توسط شرکت.	۱- د داوطلبانو د اهليت د سيسىتم رامنځته کول.	۱- د داوطلبانو د اهليت د سيسىتم
۳- تضمین بى طرفى و شفافيت در پروسه تدارکات سيسىتم اهليت و توافقنامه های مشارکت.	۲- د شرکت په واسطه د مشارکت د هوکره ليک لپاره د خصوصي سكتور د شريکانو د تدارکاتو تنظيم.	۲- د شرکت په واسطه د مشارکت د هوکره ليک لپاره د خصوصي سكتور د شريکانو د تدارکاتو تنظيم.
۴- فراهم نمودن فرصت های داوطلبني برای داوطلبان واجد شرایط.	۳- د مشارکت د اهليت د سيسىتم او د سيسىتم د تدارکاتو او هوکره ليکونو په پروسه کې د بې طرفى او شفافيت تضمين.	۳- د مشارکت د اهليت د سيسىتم او د سيسىتم د تدارکاتو او هوکره ليکونو په پروسه کې د بې طرفى او شفافيت تضمين.
۵- تشريح پروسه تأييد داوطلب ترجيح داده شده برای توافقنامه مشارکت و تأييد اجرای توافقنامه	۴- په شرایطو د برابرو داوطلبانو لپاره د داوطلبني د فرصتونو برابرول.	۴- په شرایطو د برابرو داوطلبانو لپاره د داوطلبني د فرصتونو برابرول.
		۵- د مشارکت د هوکره ليک او د اړونده مشارکت د هوکره ليک د اجراء د تأييد لپاره د غوره بلل شوي

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

۱۳۹۷/۹/۱۷

مشارکت مرتبط.

۶- تشریح تعديلات و تغییرات اجازه داده شده در توافقنامه مشارکت.

۷- بررسی موضوعات مربوطه.

اصطلاحات و تفاسیر

ماده دوم:

اصطلاحات آتی در این ضمیمه مفاهیم ذیل افاده می نماید:

۱- کمیته بررسی اداری: کمیته متخصصین که توسط رئیس جمهوری اسلامی افغانستان، به منظور بررسی شکایت استینافی داوطلبی مطابق حکم فقره (۹) ماده سی و هفتم این ضمیمه، تعیین گردیده است.

۲- درخواست داوطلبی (مزایده): درخواست داوطلبی است که غرض انجام مکلفیت های سکتور خصوصی شریک مطابق، توافقنامه مشارکت به شرکت انکشاف زمین مطابق درخواست پیشنهادات

داوطلب د تأیید د پروسی تشریح.

۶- د مشارکت په هوکره لیک کې د اجازې ورکړای شوو تعديلونو او بدلونونو تشریح.

۷- د اپوندو موضوعات کانو بررسی.

اصطلاحگانی او تفسیرونه

دوه یمه ماده:

په دې ضمیمه کې راتلونکې اصطلاحگانې لاندې مفاهیم افاده کوي:

۱- د اداري بررسی کمپېټه: د متخصصینو هغه کمپېټه چې د افغانستان اسلامي جمهوریت د جمهور رئیس په واسطه د داوطلبی د استینافی شکایت د بررسی په منظور د دې ضمیمه د اووه دېشمې مادې د (۹) فقرې له حکم سره سم، تاکل شوې ده.

۲- د داوطلبی (مزایدې) غوبښته: د داوطلبی هغه غوبښته ده چې د شریک د خصوصی سکتور د مکلفیتوو د تر سره کولو په منظور د مشارکت له هوکره لیک سره سم، د څمکې د پرمختیا شرکت ته د وړاندیزونو له

رسمی جریده

۱۳۹۷/۹/۱۷

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

- تسلیم می گردد.
- ۳- اسناد داوطلبی: اطلاعیه سیستم ارزیابی اهلیت، اسناد آن و درخواست پیشنهادات در ارتباط با تدارکات توافقنامه مشارکت می باشد.
- ۴- داوطلب: با در نظر داشت وضعیت، شخصی است که واجد شرایط ذیل باشد:
- ۱- به اطلاعیه سیستم اهلیت علاقمندی اش را بیان نموده باشد.
 - ۲- داوطلبی یا جوابیه سیستم اهلیت را تسلیم نموده یا تسلیم گردیده باشد.
 - ۳- توسط شرکت اکشاف زمین حین طی مراحل تدارکات انتخاب می گردد.
 - ۴- اشتراک کننده بالقوه در پروسه تدارکات باشد.
 - ۵- رویه قهری (coercive practice): آسیب رساندن یا تهدید به آسیب رساندن، به صورت مستقیم یا غیر مستقیم، به شخص یا ملکیت های غوبتی سره سم، سپارل کپری.
 - ۶- داوطلبی سندونه: د اهلیت، د هفه د سندونو او د مشارکت د هوکره لیک د تدارکاتو په اروندا وراندیزونو د غوبتی د ارزونې د سیستم خبرتیا د.
 - ۷- داوطلب: د وضعیت په پام کې نیولو سره، هفه شخص دی چې د لاندې شرطونو لرونکی وي:
 - ۸- د اهلیت د سیستم له خبرتیا سره پې خپله علاقمندی بیان کړي وي.
 - ۹- داوطلبی یا د اهلیت د سیستم خوابیه پې سپارلې وي یا سپارلې شوې وي.
 - ۱۰- د تدارکاتو د پروازونو د تېرولو په وخت کې د څمکې د پرمختیا شرکت په واسطه انتخابېری.
 - ۱۱- ګډون کونکی بالقوه د تدارکاتو په پروسه کې وي.
 - ۱۲- قهری چلن د (Coercive Practice): د شرطونو لرونکو سیستم د تدارکاتو په پروسه، د مشارکت په هوکره لیک یا د مشارکت د

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

۱۳۹۷/۹/۱۷

وی غرض تاثیر گذاری بر اشتراک وی در پروسه تدارکات سیستم واجدین شرایط، توافقنامه مشارکت یا تاثیر گذاری بر اجرای توافقنامه مشارکت می‌باشد.

۶- رویه دسیسه آمیز (Collusive Practice): طرح یا ترتیبات بین دو یا بیشتر از دو داوطلب که غرض تأسیس پیشنهادات تجارتی به صورت مصنوعی و غیر رقابتی، یا بدون در جریان قراردادن شرکت انکشاف زمین تهیه و ترتیب گردیده است.

۷- رویه فاسد: پیشنهاد، پرداخت، دریافت یا درخواست، به صورت مستقیم یا غیر مستقیم هر شی با ارزش غرض تاثیر گذاشتن بر اعمال مؤلف خدمات عامه در پروسه تدارکات سیستم واجدین شرایط، توافقنامه مشارکت یا اجرای آن می‌باشد.

۸- نامه یک (Envelope One):

هوکره لیک په اجراء کولو باندې د اغپزې په پروسه کې د شخص په ګډون باندې د اغپزې اچلو په غرض په مستقیم یا غیر مستقیم دول شخص یا د هفه ملکیتونو ته زیان رسول یا زیان رسولو ته ګواښ.

۶- له دسیسي ډک چلنده (Collusive Practice) د دوو یا له دوو داوطلبانو څخه د زیاتو تر منځ طرح یا ترتیبات چې په مصنوعی یا غیر رقابتی ډول یا د څمکې د پرمختیا شرکت ته د خبر له ورکولو پرته د سوداګریزو وړاندیزونو د تأسیس په غرض برابر او ترتیب شوی دی.

۷- فاسد چلنده: د شرایطو لرونکو سیستم د تدارکاتو، د مشارکت هوکره لیک یا د هفه د اجراء کولو په پروسه کې د عامه خدمتونو د مؤظف په عملونو د اغپزې کولو په غرض د هر اربستانک شي په مستقیم یا غیر مستقیم وړاندیز، ورکره، ترلاسه کول یا غوبښه ده.

۸- لومړی یک (Envelope One):

رسمی جریده

۱۳۹۷/۹/۱۷

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

- نامه مندرج جزء ۱ فقره (۱) ددې ضمیمه د پنځلسی مادې
ماده پانزدهم این ضمیمه د (۱) فقرې د ۱ جزء درج شوي لیک دی.
می باشد.
- ۹- نامه دو (Envelope Two) د دې ضمیمه د پنځلسی مادې د (۱) فقرې د ۲ جزء درج شوي لیک دی.
نامه مندرج در جزء ۲ فقره (۱) ماده پانزدهم این ضمیمه می باشد.
- ۱۰- هیئت ارزیابی: هیئتی است که توسط شرکت انکشاف زمین مطابق حکم فقره (۱) ماده بیست و نهم این ضمیمه تعیین می گردد.
- ۱۱- رویه فریب آمیز: فریب کاری یا از بین بردن حقایق غرض تأثیر گذاری بر اشتراک در پروسه تدارکات سیستم واجدین شرایط، توافقنامه مشارکت یا تأثیر گذاری بر اجرای توافقنامه مشارکت می باشد.
- ۱۲- رویه اخلاق کننده:
- تخریب، تزویر، تغییر یا پنهان کردن شواهد و مدارکی که برای پروسه تحقیق لازمی باشد، یا ارایه معلومات نادرست به تحقیق
- ۹- دوه یم لیک (Envelope Two) د ارزونکی هیئت: هفه هیئت دی چې د خمکې د پرمختیا د شرکت په واسطه د دې ضمیمه د نهه ویشتمې مادې د (۱) فقرې له حکم سره سم، تاکل کېږي.
- ۱۱- غولونکی چلنده: د شرطونو لرونکو سیستم د تدارکاتو، د مشارکت د هوکره لیک یا د مشارکت د هوکره لیک په اجراء کولو باندې د اغېزې په پروسه کې په ګډون د اغېزې په غرض تبر اپستنه یا د حقایقو له منځه وړل دي.
- ۱۲- اخلاقلونکی چلنده:
- د هفو شواهدو او مدارکو تخریب، تزویر، بدلون یا پتوول چې د تحقیق د پروسې لپاره لازمی دي یا د هفو تحقیقاتو لپاره چې دولت د فاسدو،

رسمی جریده

۱۳۹۷/۹/۱۷

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

کننده غرض ایجاد مانع برای تحقیقاتی که دولت در ارتباط به رویه های فاسد، فریب آمیز، دسیسه آمیز و قهری انجام می دهد.

- تهدید، آزار و اذیت یا ترساندن طرفین به شمول دولت، یا کارمند شرکت اکشاف زمین غرض جلوگیری از نشر معلومات مرتبط با تحقیقات یا انجام تحقیقات.

- دخیل بودن در عملی به هدف ایجاد مانع در برابر ارزیابی و تفتیش که از طرف دولت یا شرکت اکشاف زمین صورت می گیرد.

۱۳- شخص یا اشخاص: با درنظرداشت وضعیت اشخاص حقیقی، شرکت ها، نهادها، مؤسسات، انجمن ها، شرکت تضامنی، شرکت مختلط، تrust (Trust) و دیگر نهادها و سازمانها است.

۱۴- سیستم اهلیت سیستم (Qualification system): سیستم (Qualification System): دمشارکت

غولونکو، له دسیسپی دکو او قهری چلندونو په ارونند تر سره کوي د خنله د رامنځته کولو په غرض تحقیق کوونکی ته د ناسمو معلوماتو وړاندې کول.

- د تحقیقاتو یا د تحقیقاتو د تر سره کولو په ارونند د معلوماتو له خپرولو خخه د مخنیوی په غرض د دولت یا د خمکې د پرمختیا شرکت د کارکوونکی په ګډون د نورو ګواښل، رېپول او زورول یا ډارول.

- د هغې ارزونې او پلتني په وړاندې د خنله د رامنځته کولو په موخه په کوم عمل کې بشکېل والي چې د دولت یا د خمکې د پرمختیا شرکت له لوري صورت مومي.

۱۳- شخص یا اشخاص: د وضعیت په پام کې نیولو سره، حقیقی اشخاص، شرکتونه، بنستونه، مؤسسي، انجمنونه، تضامنی شرکت، مختلط شرکت، تrust (Trust) او نور بنستونه او سازمانونه دي.

۱۴- د اهلیت سیستم (Qualification System): دمشارکت

رسمي جريده

۱۳۹۷/۹/۱۷

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

اهليت سكتور خصوصي شريک برای توافقنامه مشارکت است که مطابق اين ضميمه ايجاد گردیده است.

۱۵- اسناد سистем اهليت: سندی است که توسط شركت انکشاف زمين صادر و بر مبنای آن داوطلبان جوابيه سистем اهليت را تهيء و تسليم می نمایند.

۱۶- اطلاعيه سистем اهليت: اطلاعيه ای است که بر مبنای آن شركت انکشاف زمين، داوطلبان علاقمند را در سистем اهليت دعوت می نماید.

۱۷- جوابيه سистем اهليت: جوابيه داوطلب به شركت انکشاف زمين مطابق اسناد سистем اهليت می باشد.

۱۸- پروسه تدارکات
(Procurements Procedure):
تدارکات غرض اعطای توافقنامه مشارکت است که به نمایندگی از شركت انکشاف زمين مطابق اين ضميمه اجراء می شود. ولی

د هوکره ليک لپاره د شريک خصوصي سكتور دی چې له دي ضميمه سره سم، رامنځته شوي دی.

۱۵- د اهليت د سистем سندونه: هفه سند دی چې د څمکې د پرمختيا شركت په واسطه صادر او د هفه په بنا داوطلبان د اهليت د سистем خوابيه برابر او سپاري.

۱۶- د اهليت د سистем خبرتيا: هفه خبرتيا ده چې د هفي پربنا د څمکې د پرمختيا شركت علاقمندو دا طلبانو ته د اهليت په سистем کې بلنه ورکوي.

۱۷- د اهليت د سистем خوابيه: د اهليت د سистем له سندونو سره سم، د څمکې د پرمختيا شركت ته د داوطلب خوابيه ده.

۱۸- د تدارکاتو پروسه
(Procurements Procedure): د مشارکت د هوکره ليک د ورکړې په غرض د تدارکاتو پروسه ده چې له دي ضميمه سره سم، د څمکې د پرمختيا شركت په استازيتوب اجراء کېږي، خود

رسمی جريدہ

۱۳۹۷/۹/۱۷

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

شامل تدارکات سیستم اهليت
نمی گردد.

۱۹ - مؤظف خدمات عامه: شخصی
است که توسط شرکت انکشاف زمین
یا اداره عامه دیگری استخدام گردیده
است.

۲۰ - درخواست پیشنهادات: سندی
است که در ارتباط با پروسۀ
تدارکات استفاده می گردد
و در آن روش و شرایط تسليم
پیشنهاد مشخص گردیده است.

أصول تدارکات

مادة سوم:

در تدارکات شرکت انکشاف زمین،
أصول مساوات و شفافیت که
شامل موارد ذیل می باشد رعایت
نمی گردد:

۱ - شرکت انکشاف زمین مکلف
است، که با تمام داوطلبان به صورت
مساوی و بدون تعیض رفتار نموده و
در همه اوقات به صورت شفاف و
متناوب عمل نماید.

اهليت د سیستم په تدارکاتو کې
نه شاملپوري.

۱۹ - د عامه خدمتونو مؤظف: هغه
شخص دی چې د ځمکې د پرمختیا
شرکت یا د بلې عامې ادارې په واسطه
استخدام شوي دي.

۲۰ - د وراندیزونو غوبښته: هغه سند
دی چې د تدارکاتو د پروسې په اړوند
ور څخه ګټه اخیستل کېږي او په هغه
کې د وراندیز د سپارلو چلنده او
شرطونه مشخص شوي دي.

د تدارکاتو اصول

درېیمه ماده:

د ځمکې د پرمختیا شرکت په تدارکاتو
کې د برابري او شفافیت هغه اصول
چې لاندې موارد په کې شامل وي
رعایتپوري:

۱ - د ځمکې د پرمختیا شرکت مکلف
دی، چې له ټولو داوطلبانو سره په برابر
ډول او له تعیض پرته چلنده وکړي او
په ټولو وختونو کې په شفاف او
متناوب ډول عمل وکړي.

رسمی جریده

۱۳۹۷/۹/۱۷

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

۲- شرکت انکشاف زمین مکلف به حصول اطمینان از یکسان بودن شرایط اشتراک در سیستم اهلیت و پروسه تدارکات برای همه داوطلبان است. در ارتباط به داوطلبان هیچ نوع تبعیض در سیستم اهلیت و پروسه تدارکات اعمال نمی‌گردد.

۳- شرکت انکشاف زمین مکلف به حصول اطمینان از عدم موجودیت احکامی که به نفع یا ضرر یکی از داوطلبان در اسناد سیستم شرایط، درخواست پیشنهادات و اسناد مرتبط دیگر باشد، است.

۴- شرکت انکشاف زمین به حفاظت از منافع عامه که در قبال آن بر مبنای قوانین کشور مسؤولیت دارد، مکلف می‌باشد. این مسؤولیت به حد اکثر ممکن و با در نظرداشت این که شرکت یک شرکت دولتی است، انجام می‌گردد.

۵- شرکت انکشاف زمین کارکنان و

۲- د خمکی د پرمختیا شرکت د تولو داوطلبانو لپاره د اهلیت په سیستم او د تدارکاتو په بهیر کې د گلیون د شرطونو له یوخبل والی خخه د ډاد په تر لاسه ګولو مکلف دی. د داوطلبانو په اړوند د اهلیت په سیستم او د تدارکاتو په بهیر کې هېڅ راز تبعیض نه عملی کېږي.

۳- د خمکی د پرمختیا شرکت د هفو حکمونو له نه شتون خخه د ډاد په تر لاسه ګولو مکلف دی چې د شرطونو د سیستم په سندونو، د وړاندیزونو په غښتنه او په نورو اړوندو سندونو کې له داوطلبانو خخه د یوه په ګټه یا زیان وي.

۴- د خمکی د پرمختیا شرکت د هفو عامه ګټه په ساتې مکلف دی چې د هفو په وړاندې د هپواد د قوانینتو پر بناء مسؤولیت لري مکلف دی. دغه مسؤولیت په ممکن زیات حد او د دې په پام کې نیولو سره چې شرکت یو دولتی شرکت دی، تر سره کېږي.

۵- د خمکی د پرمختیا شرکت او د

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

۱۳۹۷/۹/۱۷

نمایندگان آن مکلف اند، اطلاعاتی را که داوطلبان برای آنها فرستاده و اطلاعات متذکره را محروم پنداشته، افشاء ننمایند.

۶- شرکت انکشاف زمین کارکنان و نمایندگان آنها مکلف اند که درخواست داوطلبی، جوابیه سیستم اهلیت و اسناد و معلومات دیگری که به آنها تسليم داده می‌شود را محروم نگهدارند، مگر این که: قوانین کشور به افشاء آن حکم نموده باشد.

- غرض تحقیقات توسط مؤظفين دولتی که دارای صلاحیت اند لازمی پنداشته شود.

- برای مشاورین خارجی شرکت انکشاف زمین که در ارتباط با پروسه تدارکات با شرکت همکاری می‌نمایند، لازم باشد.

- به مدیریت‌ها و نهادهای دیگری که در ارتباط با موضوع سیستم اهلیت یا پروسه تدارکات می‌باشند، فرستاده شود.

هفه کارکونکی او استازی مکلف دی، هفه اطلاعات چې داوطلبانو هفوی ته لپولی دی او یا اطلاعات محروم و بولی، افشاء نه کړي.

۶- د خمکې د پرمختیا شرکت او د هفه کارکونکی او استازی مکلف دی چې د داوطلبی غوبنتلیک، د اهلیت د سیستم خوابیه او هفه نور سندونه او معلومات چې هفوی ته سپارل کېږي، محروم وساتی، خو دا چې:

- د هپواد قوانینو د هفو په افشاء کولو حکم کړي وي.

- د هفو دولتي مؤظفينو په واسطه چې د واک لرونکی دی د تحقیقاتو په غرض لازمي وکړل شي.

- د خمکې د پرمختیا شرکت د هفو بهرنیو سلاکارانو لپاره لازم وي چې د تدارکاتو د پروسې په اړوند له شرکت سره همکاري کوي.

- هفو نورو مدیریتونو او بنستونو ته لپول کېږي چې د اهلیت د سیستم یا د تدارکاتو د پروسې د موضوع په اړوند دی.

رسمی جريده

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

۱۳۹۷/۹/۱۷

- افشاءي معلومات در ارتباط با بازگشايي عمومي مطابق حكم ماده سی و سوم اين ضميمه ضروري پنداشته شود.

- د دي ضميمي د دري دبرشمي مادي له حكم سره سه، د عمومي بيا پرانيسشي په اړوند د معلوماتو افشاء کول ضروري وکنهل شي.

فصل دوم

سيستم اهليت

ایجاد سیستم اهليت

ماده چهارم:

(۱) شركت انکشاف زمین (به نام خود یا شركت های فرعی خود) مکلف به ایجاد و راه اندازی سیستم اهليت سکتور خصوصی شرکاء در توافقنامه مشارکت در مطابقت با اين ضميمه می باشد.

(۲) شركت انکشاف زمین مکلف به تأسیس سیستم اهليت توسط تبلیغات اطلاعیه سیستم اهليت می باشد. برای انجام این امر، شركت دا طلبان علاقمند را جهت تسليم جوابیه سیستم اهليت دعوت می نماید.

دوه یم فصل

د اهليت سیستم

د اهليت د سیستم رامنځته کول

خلورمه ماده:

(۱) د خمکې د پرمختیا شرکت (د څان یا د خپلو فرعی شرکتونو په نامه) له دي ضميمي سره سه، د مشارکت په هوکره لیک کې د شریکانو د خصوصي سکتور د اهليت د سیستم په رامنځته کولو او په لارو اچولو مکلف دي.

(۲) د خمکې د پرمختیا شرکت د اهليت د سیستم د خبرتیا د تبلیغاتو په واسطه د اهليت د سیستم په رامنځته کولو مکلف دي. د دي کار د تر سره کولو لپاره، شركت علاقمندو دا طلبانو ته د اهليت د سیستم د خواښې د سپارلو لپاره بلنه ورکوي.

رسمی جريدہ

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

۱۳۹۷/۹/۱۷

(۳) در صورتی که داوطلب خواهان اشتراک در سیستم اهلیت که در اطلاعیه سیستم اهلیت اعلان شده، باشد داوطلب مکلف است، با شرکت انکشاف زمین در تماس شود.

(۴) شرکت انکشاف زمین مکلف است، به تمامی داوطلبان که با شرکت انکشاف زمین در تماس شده اند اسناد سیستم اهلیت را صادر نماید تا داوطلبان متذکره بتوانند با معلوماتی که دریافت کرده اند، جوابیه سیستم اهلیت را تهیه و تسليم نمایند.

(۵) شرکت انکشاف زمین مکلف است، اطمینان حاصل نماید که داوطلبان می توانند شرایط لازم را درخواست نمایند.

(۶) سند کتبی داوطلبان واجد شرایط برای سیستم اهلیت حفظ گردیده و بر اساس توافقنامه مشارکت طبقه بندي می گردد. این طبقه بندي شامل ساحه جغرافیایی، اندازه

(۳) په هغه صورت کې چې داوطلب د اهلیت په هغه سیستم کې چې د اهلیت د سیستم په خبرتیا کې اعلام شوی دی، د شرکت غوبښونکی وي، داوطلب مکلف دی، د ځمکې د پرمختیا له شرکت سره په اړیکه کې شي.

(۴) د ځمکې د پرمختیا شرکت مکلف دی، هفو تولو داوطلبانو ته چې د ځمکې د پرمختیا له شرکت سره په اړیکه کې شوی دي، د اهلیت د سیستم سندونه صادر کړي چې یا د داوطلبان وکولی شي په هفو معلوماتو سره چې ترلاسه کړي بې دي، د اهلیت د سیستم خوابیه برابره او وسپاری.

(۵) د ځمکې د پرمختیا شرکت مکلف دی، ډاډ تر لاسه کړي چې داوطلبان کولی شي د لازمو شرطونو غوبښنه وکړي.

(۶) د اهلیت د سیستم لپاره د شرطونو لرونکو داوطلبانو لیکلی سند ساتل کېږي او د مشارکت د هوکره لیک پربنست طبقه بندي کېږي. په دې طبقه بندي کې د ځمکې د پرمختیا جغرافیایی

رسمی جریده

۱۳۹۷/۹/۱۷

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

و یا نوع توسعه زمین می باشد.
(۷) هر محصولی که در ارتباط با درخواست شرایط لازم شرکت اکشاف زمین، به روز رسانی یا حفظ شرایط لازم اخذ شده مطابق سیستم اهلیت وضع می گردد، مناسب با هزینه های انجام شده شرکت اکشاف زمین می باشد.

شرایط لازم برای اطلاعیه سیستم

اهلیت و اسناد آن

ماده پنجم:

(۱) بر مبنای اطلاعیه سیستم اهلیت و اسناد آن نمی تواند، معلومات ذیل را از داوطلبان درخواست و یا قبول نمود:

- ۱- پیشنهادات تجاری.
- ۲- پیشنهادات تحقیکی.

(۲) تبلیغات اطلاعیه سیستم اهلیت توسط شرکت اکشاف زمین، مشروط به قواعد ذیل می باشد:

- ۱- اطلاعیه سیستم به زبان های

ساحه، اندازه او یا دول شامل دی.

(۷) هر هفه محصول چې د خمکې د پرمختیا شرکت د لازمو شرطونو د غوبنتې په اړوند تر لاسه شوي یا د لازمو شرطونو د ساتني غوبنته شوې ده، د اهلیت له سیستم سره سم، وضع کېږي، د خمکې د پرمختیا شرکت له ترسه شوو لګښتونو سره مناسب دي.

د اهلیت د سیستم د خبرتیا او د هفه د سندونو لپاره لازم شرطونه

پنځمه ماده:

(۱) د اهلیت د سیستم د خبرتیا او د هفه د سندونو پربنا نشي کولی، له دا طلب خخه د لاندې معلوماتو غوبنته وشي یا ومنل شي:

- ۱- سوداګریز وراندیزونه.
- ۲- تحقیکی وراندیزونه.

(۲) د خمکې د پرمختیا شرکت په واسطه د اهلیت د سیستم د خبرتیا تبلیغات، په لاندې قواعدو پورې مشروط دي:

- ۱- په پښتو او دری ژبو د سیستم

رسمی جريده

۱۳۹۷/۹/۱۷

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

- پشتو و دری در ويسبايت شرکت انکشاف زمين، و اداره تدارکات ملي نشر مي گردد.
- ۲- اطلاعيه سистем به زبان انگلisci در ويسبايت شرکت انکشاف زمين و اداره تدارکات ملي نشر مي گردد.
- ۳- اطلاعيه سистем به زبان هاي، پشتو، دري و انگلisci در رسانه هاي چاibi داخلی نشر شده مي تواند.
- ۴- اطلاعيه سистем اهلیت همزمان غرض نشر به رسانه هاي مربوط، ارسال مي گردد.
- (۳) با در نظرداشت شرایط نشر اطلاعيه سистем اهلیت مندرج فقره (۲) اين ماده، اطلاعيه مي تواند به رسانه هاي همگانی به شمول وسائل الکترونيکي نيز ارسال گردد.
- (۴) اطلاعيه واجدين شرایط، حداقل شامل تشریح محدوده سیستم اهلیت و چگونگی دریافت سند آن مي گردد.
- خبرتیا د خمکي د پرمختیا شرکت او د ملي تدارکاتو د اداري په ويسبايت کې خپرېزي.
- ۲- په انگلisci ژبه د سیستم خبرتیا د خمکي د پرمختیا شرکت او ملي تدارکاتو د اداري په ويسبايت کې خپرېزي.
- ۳- په پښتو، دري او انگلisci ژيو د سیستم خبرتیا په کورنيو چاibi رسنیو کې خپرېدائی شي.
- ۴- د اهلیت د سیستم خبرتیا په یوه وخت کې د خپرېدو په غرض اړوندو رسنیو ته لېپل کېږي.
- (۳) د دې مادې د (۲) فقرې د درج شوي اهلیت د سیستم د خبرتیا د خپرېدو د شرطونو په پام کې نیولو سره، خبرتیا کېدائی شي د برېښنایي وسایلو په ګډون ټولیزو رسنیو ته هم ولېپل شي.
- (۴) د شرطونو لرونکې خبرتیا په خبرتیا کې لې تر لېره د اهلیت د سیستم د محدودې تشریح او د هفه د سند د تر لاسه کولو خرنګکوالي شاملېږي.

رسمی جريدہ

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

۱۳۹۷/۹/۱۷

- (۵) شرکت انکشاف زمین مکلف به وضع معیارها و قواعد بی طرفی در سند سیستم اهلیت برای موارد ذیل است:
- ۱- مستثنی کردن داوطلبان و انتخاب داوطلبانی که خواهان اهلیت هستند.
 - ۲- فعالیت سیستم اهلیت موضوعات ذیل را در بر می گیرد:
 - ثبت در سیستم واجدین شرایط.
 - به روزرسانی دوره ای شرایط لازم در سیستم اهلیت.
 - اطلاع داوطلبان در ارتباط با هر گونه تغییر در سیستم جوابیه اهلیت قبل و بعد از تأسیس سیستم اهلیت.
 - مدت سیستم اهلیت.
 - حذف از سیستم اهلیت.
- (۶) قواعد و معیار های مندرج فقره (۵) این ماده می تواند در صورت ضرورت به روزرسانی گردد. در این صورت، این قواعد او
- (۵) د خمکی د پرمختیا شرکت د لاندی مواردو لپاره د اهلیت د سیستم په سند کې د بې طرفی د معیارونو په وضع کولو مکلف دی:
- ۱- د داوطلبانو مستثنی کول او د هغو داوطلبانو انتخاب چې د اهلیت غوبښونکي دي.
 - ۲- د اهلیت د سیستم فعالیت لاندی موضوع عگانې رانغاری:
 - د شرطونو د لرونکو په سیستم کې ثبت.
 - د اهلیت په سیستم کې د لازمو شرطونو دوره ئې ورځی رسونه.
 - د اهلیت د سیستم له تأسیس مخکی او وروسته د اهلیت په څوایه سیستم کې د هر راز بدلون په اړوند د داوطلبانو خبرتیا.
 - د اهلیت د سیستم موده.
 - د اهلیت له سیستم خنځه حذف.
- (۶) د دې مادې له (۵) فقره کې درج شوي قواعد او معیارونه کولی شي د اړتیا په صورت کې په دې صورت کې قواعد او

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

۱۳۹۷/۹/۱۷

معیارها به داوطلبان علاقمند ارسال می‌گردد.

(۷) شرکت انکشاف زمین می‌تواند، به اهلیت یک داوطلب مطابق احکام این قانون و یا شرایط مندرج در فقره (۵) این ماده خاتمه دهد.

(۸) قصد مبنی بر خاتمه دادن اهلیت داوطلب، پانزده (۱۵) روز قبل از تاریخ ختم اهلیت وی همراه با دلیل یا دلایل که ختم اهلیت بر آن استوار است، طور کتبی به اطلاع داوطلب رسانده می‌شود.

(۹) هرگاه داوطلبان معلومات ضروری و توضیحات را در ارتباط به سند سیستم اهلیت را طور کتبی از شرکت انکشاف زمین درخواست نمایند. شرکت انکشاف زمین مکلف است، به اسرع وقت ممکن، تمام معلومات و توضیحات به شمول درخواست را با تمام داوطلبان شریک سازد، مشروط بر اینکه معلومات سری و مالکیت

معیارونه لپاوه داوطلبانه ته لېږل کېږي.

(۷) د ځمکې د پرمختیا شرکت کولی شي، د دي قانون له حکمونو او یا ددي مادي د (۵) فقرې له درج شوو شرایطو سره سم، د یوه داوطلب اهلیت پای ته ورسوی.

(۸) د داوطلب د اهلیت د پای ته رسولو په هکله قصد د هفه د اهلیت د پای ته رسپدو له نېټې خخه پنځلس (۱۵) ورځې مخکې له هفه دلیل یا دلیلونو سره یوځای چې د اهلیت پای ته رسپدل په هفو تکیه لري، په لیکلی دول د داوطلب خبرتیا ته ورسول شي.

(۹) که چېړې داوطلب د ځمکې د پرمختیا له شرکت خخه په لیکلی دول د اهلیت د سیستم د سند په اړوند اړین معلومات او توضیحات وغواړي. د ځمکې د پرمختیا شرکت مکلف دي، په ډېر لنډه ممکن وخت کې د غوبښتې په ګډون ټول معلومات او توضیحات له داوطلبانو سره شریک کړي، په دي شرط چې د داوطلب سري

رسمی جریده

۱۳۹۷/۹/۱۷

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

فکری اختصاصی داوطلب
شامل نگردد.

انکشاف معیار های ارزیابی سیستم
اهلیت و طرزالعمل ارزیابی

آن

مادة ششم:

(۱) هیئت مدیره شرکت انکشاف زمین با حمایت هیئت ارزیابی مکلف به انکشاف معیار های مشخص ارزیابی برای سیستم اهلیت بر اساس اصول مندرج ماده سوم این ضمیمه و طرزالعمل ارزیابی مناسب برای جوابیه های سیستم اهلیت که تسليم می گردد، می باشد. این معیار های ارزیابی و طرزالعمل آن به صورت کامل نشر گردیده و در سند سیستم اهلیت توسط شرکت انکشاف زمین مشخص می گردد.

(۲) طرزالعمل ارزیابی که توسط هیئت مدیره شرکت انکشاف زمین با حمایت هیئت ارزیابی مطابق حکم فقره (۱) این ماده انکشاف

معلومات او اختصاصی فکری مالکیت شامل نه شي.

د اهلیت د سیستم د ارزونی او د
هغه د ارزونی د کړنلارې د
معیارونو پرمختیا

شپږمه ماده:

(۱) د خمکې د پرمختیا د شرکت مدیره هیئت د ارزونی د هیئت په ملاتر د اهلیت د هغه سیستم د ځواویه وو لپاره د دې ضمیمه د درېمې مادې د درج شو اصولو او د مناسې ارزونې د کړنلارې پربنست چې سپارل کېږي، د ارزونی د مشخصو معیارونو په پرمختیا مکلف دي. د ارزونی دغه معیارونه او د هغې کړنلاره په بشپړه توګه خپرېږي او د اهلیت د سیستم په سند کې د خمکې د پرمختیا شرکت په واسطه مشخصېږي.

(۲) د ارزونی هغه کړنلاره چې د خمکې د پرمختیا شرکت د مدیره هیئت په واسطه د ارزونی هیئت په ملاتر ددي مادې د (۱) فقرې له حکم

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

۱۳۹۷/۹/۱۷

داده شده، می‌تواند حاوی مشخصات ذیل باشد بوده می‌تواند:
۱- هیئت ارزیابی می‌تواند، میکانیزم ارزیابی عددی یا به شکلی دیگر را بر هر یک از سوالهای مندرج در سند سیستم اهلیت در ارتباط به هر یک از معیارهای ارزیابی تعیین نماید.

۲- هیئت مدیره شرکت انکشاف زمین می‌تواند، حداقل معیار نمره دهی و یا شرایط کامیابی یا ناکامی را برای هر یک از معیارهای ارزیابی تعیین نماید.

۳- هیئت مدیره شرکت انکشاف زمین می‌تواند، معیار ارزش دهی برای هر شرط ارزیابی سیستم اهلیت را تعیین نماید.

شرایط سیستم اهلیت

ماده هفتم:

(۱) شرکت انکشاف زمین مکلف است، شرایطی را برای داوطلبان در ارتباط با اشتراک آنها در سیستم اهلیت، وضع نماید.

سره سم، پرمختیا ورکول شوې ده، د لاندې مشخصاتو لرونکې ګډای شي:
۱- د ارزونې هیئت کولی شي، د ارزونې میکانیزم عددی یا په بل ډول د ارزونې له معیارونو خخه د هر یوه په اړوند د اهلیت د سیستم د سند له درج شوو پېښو خخه هره یوه وټاکي.

۲- د ځمکې د پرمختیا شرکت مدیره هیئت کولی شي، د ارزونې له معیارونو خخه د هر یوه لپاره د نمرې ورکونې لپه تر لپه معیار او یا د بریالیتوب یا ناکامی شرطونه وټاکي.

۳- د ځمکې د پرمختیا شرکت د مدیره هیئت کولی شي، د اهلیت د سیستم د ارزونې د هر شرط لپاره د ارزبست ورکونې معیار وټاکي.

د اهلیت د سیستم شرطونه

اوومه ماده:

(۱) د ځمکې د پرمختیا شرکت مکلف ده، د اهلیت په سیستم کې د داوطلبانو د ګډون په اړوند د هفوی لپاره شرطونه وضع کړي.

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

۱۳۹۷/۹/۱۷

- (۲) شرکت انکشاف زمین مکلف به محدود نمودن شرایط مندرج فقره (۱) این ماده که بر مبنای آن اطمینان حاصل گردد که داوطلب دارای شرایط ذیل می باشد:
- ۱- اعتبار اقتصادی و مالی.
 - ۲- توانایی تحقیکی و حرفة ای برای اشتراک در سیستم اهلیت و انجام مکلفیت های سکتور خصوصی شریک مطابق توافقنامه مشارکت می باشد.
- (۳) در ارتباط با اعتبار اقتصادی و مالی، شرکت مکلف به وضع شرایط به منظور حصول اطمینان از این که داوطلبان ظرفیت اقتصادی و مالی لازم را برای اشتراک در سیستم اهلیت و انجام مکلفیت های سکتور خصوصی شریک مطابق توافقنامه مشارکت دارد، می باشد. به طور خاص، شرکت می تواند داوطلبان را مکلف به انجام موارد ذیل نماید:
- ۱- حداقل بازدهی سالانه.

- (۲) د خمکی د پرمختیا شرکت د دی مادی په (۱) فقره کې د درج شو شرایطو په محدودلو مکلف دی چې د هفو پربنا ډاډ تر لاسه شي چې داوطلب د لاندې شرایطو لرونکی دی:
- ۱- اقتصادی او مالی اعتبار.
 - ۲- د اهلیت په سیستم کې د ګډون او د شریک د خصوصی سکتور د مکلفیتونو د ترسره کولو لپاره تحقیکی او حرفوی خواکمنی د مشارکت له هوکره لیک سره سم ۵۵.
- (۳) د اقتصادی او مالی اعتبار په اړوند، شرکت په دی هکله د ډاډ تر لاسه کولو په منظور چې داوطلبان د مشارکت له هوکره لیک سره سم، د شریک د اهلیت په سیستم کې د ګډون او د خصوصی سکتور د مکلفیتونو د ترسره کولو لپاره لازم اقتصادی او مالی ظرفیت لري، د شرطونو په وضع کولو مکلف دی. په خاصه توګه شریک کولی شي داوطلبان د لاندې مواردو په ترسره کولو مکلف کړي:
- ۱- لپه تر لپه کلنی عايد.

رسمی جریده

۱۳۹۷/۹/۱۷

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

- ۲- ارایه معلومات در مورد حساب سالانه خود که نشان دهنده تناسب بین دارایی و دیون باشد.
- ۳- میزان مناسی برای بیمه در برابر خطرات شغلی.
- (۴) با در نظرداشت توانایی تحقیکی و حرفه‌ای، شرکت اکشاف زمین غرض حصول اطمینان از این که داوطلبان ظرفیت لازم منابع بشری و تحقیکی و تجربه را برای اشتراک در سیستم اهلیت دارند و همچنین غرض حصول اطمینان از توانایی اجرای مکلفیت‌های سکتور خصوصی شریک مطابق توافقنامه مشارکت با استندرد و کیفیت مناسب به وضع شرایط، مکلف می‌باشد.
- (۵) شرکت اکشاف زمین مکلف است، با مراجعه به قراردادها به شمول قراردادهای توسعه زمین که قبلًا از سوی داوطلبان اجراء شده، تجربه د خپل کلني حساب په هکله د معلوماتو وړاندې کول چې د شتمنى او دیون ترمنځ د تناسب بسودونکي وي.
- ۳- د شغلی خطرونو په وړاندې د بیمه لپاره مناسبه کچه.
- (۴) د خمکې د پرمختیا د شرکت د تحقیکی او حرفوي خواکمنی په پام کې نیولو سره، په دې هکله د ډاډ د تر لاسه کولو په غرض چې داوطلبان د بشري سرچینو او تحقیکي لازم ظرفیت او د اهلیت په سیستم کې د ګډون لپاره د بشري سرچینو او تحقیکي لازم ظرفیت او تجربې لرونکی دی او همدا راز او د شرکت خصوصي سکتور د مکلفیتونو د اجراء د خواکمنی په هکله د ډاډ د تر لاسه کولو په غرض د مشارکت له هوکړه لیک سره سم په استندرد او مناسب کیفیت سره د شرایطو په وضع کولو مکلف دی.
- (۵) د خمکې د پرمختیا شرکت مکلف دی، د خمکې د پراختیا د قراردادونو په ګډون هفو قراردادونو ته په مراجعي سره چې پخوا د داوطلبانو له خوا

رسمی جريده

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

۱۳۹۷/۹/۱۷

آنها را بررسی نماید. در صورتی که داوطلبان قرارداد توسعه زمین را قبل اجراء نکرده باشند، واجد شرایط اشتراک در سیستم اهلیت نمی‌باشند. اطلاعاتی را که در این ارتباط داوطلبان به شرکت اکتشاف زمین ارایه می‌نماید، شامل معلومات در ارتباط به هرگونه عیب مهم و مداوم در اجرای شرایط موضوعی قراردادهای عامه قبلی یا توافقنامه‌های مشارکت قبلی که منجر به فسخ قرارداد یا توافقنامه مذکور، ضرر یا جریمه‌های قابل مقایسه می‌گردد.

(۶) شرکت اکتشاف زمین مکلف به مشخص نمودن شرایط اشتراک در سیستم اهلیت که به عنوان شرایط حداقل لازم است وسائل اثبات سند سیستم اهلیت می‌باشد. شرکت اکتشاف زمین می‌تواند، این که چه مواردی شامل وسائل اثبات باشد را مشخص و تأییدی وسائل

اجراء شوی دی، د هفوی تجربه بررسی کری. په هفه صورت کې چې داوطلبانو د خمکې د پرمختیا قرارداد پخوا اجراء کری نه وي، د اهلیت په سیستم کې د ګلهون د شرطونو لرونکی نه دی. هفه اطلاعات چې په دې اړوند داوطلبان د خمکې د پرمختیا شرکت ته وړاندې کوي، د پخوانیو عامه قراردادونو یا د پخوانی مشارکت د هوکره لیکونو د موضوعی شرطونو په اجراء کولو کې د هر راز مهم او دوامدار عیب په اړوند معلومات شاملېږي چې د دغه قرارداد یا هوکره لیک د فسخه زیان یا د پرتلې وړ جریمو سبب کېږي.

(۶) د خمکې د پرمختیا شرکت د اهلیت په سیستم کې چې د لپ تر لپه لازمو شرطونو په توګه دی او د اهلیت د سیستم د سند د اثبات وسائل دی، د ګلهون د شرطونو په مشخصولو مکلف دی. د خمکې د پرمختیا شرکت کولی شي، دا چې کوم موارد د اثبات په وسائلو کې شامل وي، مشخص کری

رسمی جریده

۱۳۹۷/۹/۱۷

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

اثبات متذکره یا تأییدی حقوقی
آن را مطالبه نماید.

(۷) شرکت انکشاف زمین
انکشاف زمین نمی‌تواند، شرایط تبعیض
آمیز را علیه داوطلبان یا اشخاص بر
مبنای تابعیت یا مورد دیگر وضع نماید.

اتکاء بر ظرفیت اشخاص دیگر

ماده هشتم:

(۱) در ارتباط با اعتبار اقتصادی و
مالی و توانایی تехنیکی و
حرفه‌ای، داوطلبان می‌توانند،
بر ظرفیت اشخاص دیگر، بدون در نظر
داشت ماهیت رابطه که داوطلب
با آنها دارد، مطابق این ماده اتکاء
نماید.

(۲) در ارتباط با توانایی تехنیکی
و حرفه‌ای، داوطلبان می‌توانند،
بر ظرفیت اشخاص دیگر صرفاً
در صورتی اتکاء نمایند که برای
انجام کار یا خدمات به ظرفیت آنها
نیاز داشته باشند.

(۳) هرگاه داوطلبان خواهان اتکاء

او د اثبات د یادو و سایلو د تأییدی او د
هفو د حقوقی تأییدی غوبنتنه و کری.

(۷) د خمکی د پرمختیا شرکت نه شی
کولی، د تابعیت یا د نورو مواردو
پربنا د داوطلبانو یا اشخاصو
پرخلاف تبعیضی شرطونه وضع کری.

د نورو اشخاصو پر ظرفیت اتکاء

اتمه ماده:

(۱) د اقتصادی او مالی اعتبار او د
تکنیکی او حرفی خواکمنی په اړوند،
داوطلبان کولی شی، د نورو اشخاصو
په ظرفیت، د هېپی اړیکې د ماهیت په
پام کې نیولو پرته چې داوطلب له هفو
سره لري، له دې مادې سره سم، اتکاء
وکری.

(۲) د تکنیکی او حرفی خواکمنی په
اړوند، داوطلبان کولی شی، د نورو
اشخاصو په ظرفیت یوازې په هې
صورت کې اتکاء وکری چې د کار یا
خدمتونو د تر سره کولو لپاره د هفوی
ظرفیت ته اړتیا ولري.

(۳) که چېرې داوطلبانو د نورو

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

۱۳۹۷/۹/۱۷

بر ظرفیت اشخاص دیگر شوند، مکلفاند، ثابت نمایند که آماده ارایه ظرفیت برای داوطلبی میباشد. برای ارایه تعهدنامه از شخص برای انجام فعالیت لازم داوطلبان مکلفاند، تا ثابت نمایند که منابع لازم در جریان اعتبار سیستم اهلیت در اختیار آنها میباشد. (۴) شرکت اکتشاف زمین مکلف است، بررسی نماید که شخصی داوطلب خواهان اتکاء بر ظرفیت خود است معیارهای ارزیابی را که در سند سیستم اهلیت مشخص شده تکمیل مینماید آیا دلیلی برای غیرواجه شرایط دانستن وی بر مبنای ماده نهم این ضمیمه وجود دارد. شرکت اکتشاف زمین در صورتی که تشخیص دهد که شخص دارای شرایط لازم برای سیستم اهلیت نمیباشد و یا دلایلی برای عدم شمولیت وی موجود است، میتواند، شخص دیگری را جاگزین وی نماید.

اشخاصو په ظرفیت د اتکاء غوبستونکی شي، مکلف دي، ثابته کري چې د داوطلبی لپاره د ظرفیت وړاندې کولو ته چمتو دي. د لازم فعالیت د تر سره کولو لپاره له شخص خنځه د ژمن لیک په وړاندې کولو سره، داوطلبان مکلف دي، ثابته کري چې د اهلیت د سیستم د اعتبار په بهير کې لازمي سرچينې د هغوي په واک کې دي. (۴) د څمکې د پرمختبا شرکت مکلف دي، بررسی کري چې داوطلب شخص په خپل ظرفیت د اتکاء غوبستونکي دي، د ارزونې هغه معیارونه چې د مشخص شي اهلیت د سیستم په سند کې بشپړوي آیا د دي ضمیمه له نهمې مادې پربنا د هغه د شرطونو د نه لرلو لپاره کوم دلیل شتون لري، د څمکې د پرمختبا شرکت په هغه صورت کې چې تشخیص کري چې شخص د اهلیت د سیستم لپاره د لازمو شرطونو لرونکي نه دي اویا د هغه د نه شمولیت لپاره دلیلونه شتون لري، کولی شي، بل شخص د هغه څای ناستی کري.

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

۱۳۹۷/۹/۱۷

دلایل غیر اهلیت بودن

ماده نهم:

- (۱) هرگاه یکی از شرایط ذیل بر داوطلب در جریان رقابت تدارکاتی برای سیستم اهلیت و یا در جریان پروسه تدارکات قابل تطبیق باشد، داوطلب در تدارکات سیستم اهلیت سیستم اهلیت و یا پروسه تدارکات غیر واجد شرایط شناخته می‌شود:
- ۱- داوطلب محجور باشد و یا مفلس شده باشد.
 - ۲- داوطلب بر مبنای حکم محکمه، محکوم به قیومیت، افلاس و یا تصفیه دارایی شده باشد.
 - ۳- تجارت داوطلب به صورت داوطلبانه یا تصمیم محکمه، توسط محکمه یا نماینده محکمه اداره می‌گردد.
 - ۴- فعالیت‌های تجاری داوطلب توسط محکمه تعليق گردیده باشد.
 - ۵- داوطلب بدھی مالیاتی و یا مديون

د غیر اهلیت والی دلیلونه

نهمه ماده:

- (۱) که چېرې له لاندې شرایطو خخه يو په داوطلب د اهلیت د سیستم لپاره د تدارکاتی سیالی او یا د تدارکاتو د پروسې په بهير کې د تطبیق وړ وي، داوطلب د اهلیت د سیستم په تدارکاتو، د اهلیت په سیستم او یا د تدارکاتو په پروسه کې د شرطونو نه لرونکی پېژندل کېږي:
- ۱- داوطلب محجور یا مفلس شوي وي.
 - ۲- داوطلب د محکمې د حکم پربنست په قیومیت، افلاس او یا د شتمنی په تصفیې محکوم شوي وي.
 - ۳- د داوطلب سوداګرۍ په داوطلبانه ډول یا د محکمې په تصمیم، د محکمې یا د محکمې د استازې په واسطه اداره کېږي.
 - ۴- د داوطلب سوداګریز فعالیتونه د محکمې په واسطه تعليق شوي وي.
 - ۵- داوطلب مالیاتی پسوروری یا د

رسمی جریده

۱۳۹۷/۹/۱۷

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

دولت باشد. دولت مدیون وي.

۶- داوطلب اهلیت قانونی برای عقد توافقنامه مشارکت را نداشته باشد.

لیک د عقد لپاره قانونی اهلیت و نه لري.

(۲) هرگاه که يکی از شرایط ذیل بر داوطلب قابل تطبیق باشد، داوطلب از رقابت تدارکاتی برای، سیستم اهلیت و یا پروسه تدارکاتی غیر واجد شرایط شناخته می شود:

۱- داوطلب، مدیران یا کارکنان داوطلب که صلاحیت نمایندگی یا تصمیم گیری را داشته اند در محکمه با صلاحیت در جریان دو سال گذشته به جرایم مرتبط با تجارت شان، فعالیت حرفه ای، ارایه معلومات نادرست و یا گمراه کننده به محرومیت عقد قرارداد با اداره عامه محکوم شده باشد.

۲- داوطلب در جریان دو سال گذشته در نتیجه تعلیق اداری و یا

(۲) که چېرې له لاندې شرطونو خخه يو په داوطلب د تطبیق وړ وي، داوطلب په اهلیت د سیستم لپاره له تدارکاتی سیالی، د اهلیت له سیستم او یا له تدارکاتی پروسې خخه د شرطونو نه لرونکی ګټيل کېږي:

۱- داوطلب، مدیران یا داوطلب کارکونکی چې د استحازیتوب یا د تصمیم نیونې واک و نه لري له هپادونو خخه د یوه په محکمو کې د واکمنې محکمې په واسطه د تېرو دوو ګلونو په بهير کې خپلې سوداګرۍ په اړوند حرفوي فعالیت، د ناسمو او بې لاري کونکو معلوماتو د وړاندې کولو په اړوندې جرمانو له عامې ادارې سره د قرارداد د عقد په محرومیت محکوم شوی وي.

۲- داوطلب د تېرو دوو ګلونو په بهير په هپاد کې د ادارې تعلیق او یا د

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

۱۳۹۷/۹/۱۷

طرز العمل اخذ جواز در کشور غیر واجد شرایط شناخته یا جرمیه شده باشد. این حکم در صورتی تطبیق می گردد که غیر واجد شرایط شناخته شدن و یا جرمیه مرتبط با توافقنامه مشارکت، اجراء گردیده، باشد.

۳- داوطلب بر مبنای دلایل مندرج این ضمیمه، سند سیستم شرایط، درخواست پیشنهادات یا هر سند دیگری که در ارتباط با پروسه تدارکات صادر شده، غیر واجد شرایط شناخته شده باشد.

۴- داوطلب، مدیران یا کارکنان داوطلب که صلاحیت نمایندگی یا تصمیم گیری را داشته اند در محاکم یکی از کشورها توسط محکمه با صلاحیت در جریان دو سال گذشته به جرایم مرتبط با رویه قهری، دسیسه آمیز، فاسد، فربی آمیز و یا اخلال کننده محکوم شده باشد.

۵- داوطلب، مدیران یا کارکنان داوطلب که صلاحیت نمایندگی یا تصمیم گیری را داشته اند در محاکم

جواز د اخیستلو د کړنلارې په پایله د شرطونو نه لرونکی ګټل شوی یا جرمیه شوی وي. دغه حکم په هفه صورت کې تطبیقېږي چې د شرطونو نه لرونکی او د مشارکت د هوکره لیک په اړوند جرمیه، اجراء شوی وي.

۳- داوطلب د دې ضمیمه د درج شوو دلیلونو پربنا، د شرطونو د سیستم سند، د ورائدیزونو غوبښته یا بل هر سند چې د تدارکاتو د پروسو په اړوند صادر شوی وي، د شرطونو نه لرونکی ګټل شوی وي.

۴- داوطلب، مدیران یا داوطلب کارکونکی چې د استاذیتوب یا د تصمیم نیونې واک ولري، له هپوادونو خنځه د یوه په محکمو کې د واکمنې محکمې په واسطه د تېرو دوو کلونو په بهيرکې د قهر، له دسیسې ډک، فاسد، غولوونکی او یا اخلاقلوونکی چلنډ په اړوند جرمونو محکوم شوی وي.

۵- داوطلب، مدیران یا داوطلب کارکونکی چې د استاذیتوب یا تصمیم نیونې واک ولري، له هپوادونو خنځه د

رسمی جريده

۱۳۹۷/۹/۱۷

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

يکي از کشورها توسيط محکمه با صلاحیت در جريان دو سال گذشته به جرایم مرتبط با پولشویی، جرایم مرتبط با قاچاق مواد مخدر، تروریزم یا مرتبط با جرایم تروریستی، تمويل تروریزم، کار اطفال و یا قاچاق انسان محکوم شده باشد.

(۳) شركت انکشاف زمین می‌تواند، اداره ذيصلاح معلومات بيشتر در ارتباط به داوطلب و جزئيات تصاميم و یا حکم محکماں را درخواست نماید. حکم متذکره به طور مشخص شامل جزئيات تصاميم و یا حکم محکماں مندرج فقره (۱) اين ماده یا جزئيات محکومیت های مندرج فقره (۲) اين ماده می‌گردد. اين درخواست درصورتی تسلیم می‌گردد که شركت انکشاف زمین به معلومات متذکره برای تصاميم گيري در ارتباط به واجد شرایط بودن داوطلبان که در فقره‌های (۱ و ۲) ماده نهم

يوه په محکمو کې د واکمنې محکمي په واسطه د تبرو دوو ګلونو په بهير کې په پيسو سپينولو پوري د اړوندو جرمونو، د نشه بي توکو د قاچاقو په اړوند جرمونو، تروریزم یا د ترورستي جرمونو په اړوند، د تروریزم د تمويل د اطفالو د کار یا د انسان د قاچاقو د جرمونو په اړوند محکوم شوي وي.

(۳) د څمکې د پرمختیا شركت کولي شي، له واکمنې ادارې خخه د داوطلب او د تصمیمونو د جزئيات او یا د محکمو د حکم په اړوند د زیاتو معلوماتو غوبښنه وکړي. په یاد حکم کې په مشخص دول د تصمیمونو جزئيات او یا د دې مادي د (۱) فقرې د درج شوو محکمو حکم یا د دې مادي د (۲) فقرې د درج شوو محکومیتونو جزئيات شاملېږي. دغه غوبښنه په هغه صورت کې سپارل کېږي چې د څمکې د پرمختیا شركت د هغو داوطلبانو په شرطونو د برابر والي په اړوند د تصمیم نیونې لپاره چې د دې ضمیمي د نهمې مادي په (۱ او ۲)

رسمی جریده

۱۳۹۷/۹/۱۷

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

این ضمیمه ذکر شده، نیاز داشته باشد.

(۴) شرکت اکشاف زمین مکلف است شخص را غیر واجد شرایط اعلان نماید، در صورتی که وی معلومات نادرست و یا تصدیق نامه های جعلی یا تغییرداده شده را به ادارات دولتی در کشور ارایه نموده باشد.

(۵) شرکت اکشاف زمین می تواند درخواست هر نوع معلومات دیگری که غرض تشخیص واجد شرایط بودن داوطلبان مطابق این ماده لازمی تشخیص دهد، را درخواست نماید.

فقره که بی یادونه شوی ده، اوتیا ولري.

(۴) د خمکی د پرمختیا شرکت مکلف دی، یو شخص د شرطونو نه لرونکی اعلام کري، په هغه صورت کي چې هغه په هبود کي دولتي ادارو ته ناسم معلومات او یا جعلی یا بدل کرای شوي تصدیق ليکونه وړاندي کري وي.

(۵) د خمکی د پرمختیا شرکت کولی شي، د هر راز نورو معلوماتو چې له دي مادي سره سم، د داوطلبانو د شرطونو لرونکي د تشخیص په غرض لازمي تشخیص کري، غوبښته وکري.

درپیم فصل

د اهلیت د سیستم سپارنه او ارزونه، څواب او د وړاندیزونو

د غوبښتنی صادرول

له اشخاصو خخه ډلي

لسمه ماده:

(۱) د غیر دائمي بنسټونو په ګډون له اشخاصو خخه ډلي کولی شي، د اهلیت

فصل سوم

تسليم و ارزیابی سیستم اهلیت،
پاسخ و صدور درخواست

پیشنهادات

گروه های از اشخاص

ماده دهم:

(۱) گروه های از اشخاص به شمال نهادهای غیر دائمی می توانند، در

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

۱۳۹۷/۹/۱۷

سیستم اهلیت یا پروسۀ تدارکات اشتراک نمایند. شرکت انکشاف زمین نمی‌تواند، از آن‌ها تقاضا نماید که هویت حقوقی از نوع معینی را داشته باشند تا بتوانند جوابیه سیستم اهلیت یا داوطلبی را تسليم نمایند.

(۲) در صورت ضرورت، شرکت انکشاف زمین می‌تواند، در سند سیستم اهلیت وضاحت دهد که چگونه گروهی از اشخاص می‌توانند، شرایط مرتبط با اعتبار اقتصادی و مالی و یا توانایی تجارتی و حرفه‌ای مندرج ماده هفتم این ضمیمه را با دلایل بی طرفانه و متناسب توجیه نموده و آن شرایط را تکمیل نماید.

(۳) شرکت انکشاف زمین شرایط برای اجرای مکلفیت‌های سکتور خصوصی شریک در مطابقت با توافقنامه مشارکت توسط گروه‌های از اشخاص (این اشخاص از افراد اشتراک کننده‌ای که شرایط بر

په سیستم یا د تدارکاتو په بهیر کې گلهون وکړي. د ځمکې د پرمختیا شرکت نه شي کولی، له هفوی خخه غوبښته وکړي، له ټاکلې ډول خخه حقوقی هویت ولري ترڅو وکولی شي د اهلیت د سیستم یا د داوطلبی خوابیه وسپاری.

(۴) د اړتیا په صورت کې، د ځمکې د پرمختیا شرکت کولی شي، د اهلیت د سیستم په سند کې وضاحت ورکړي چې خه ډول له اشخاصو خخه یوه ډله کولی شي، د دې ضمیمه د اوومې مادې په درج شوي اقتصادي او مالی اعتبار او یا په تجارتی او حرفوی خواکمنی پوري اړونده شرطونه په بې طرفانه او مناسبو دليلونو سره توجیه کړي او دغه شرطونه بشپړ کړي.

(۵) د ځمکې د پرمختیا شرکت له اشخاصو خخه د ډلو په واسطه د مشارکت له هوکره لیک سره په مطابقت کې د شرکت د خصوصی سکتور د مکلفیتونو د اجراء لپاره شرطونه (دغه اشخاص له هفو برخه

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

۱۳۹۷/۹/۱۷

آن ها وضع شده بوده متفاوت است) را با دلایل بی طرفانه و متناسب توجیه نموده و آن شرایط را تکمیل نمایند.

(۴) شرکت اکشاف زمین می تواند گروهی از اشخاص بعد از آن که توافقنامه مشارکت به آن ها اعطاء شد را ملزم نماید که هویت حقوقی معینی داشته باشند. این الزام به تغییر برای اجرای قناعت بخش مکلفیت های سکتور خصوصی شریک در مطابقت با توافقنامه مشارکت در حدودی که ضروری باشد، انجام شده می تواند.

تسليم، شروع و ارزیابی جوابیه

سیستم اهلیت

مادهٔ یازدهم:

(۱) جوابیه سیستم اهلیت توسط داوطلبان در مطابقت با شرایط مندرج سند اهلیت تسليم می گردد.

والو افرادو خخه چې شرطونه په هفو وضع شوي دي متفاوت دي) په بي طرفانه او متناسبو دلیلونو سره توجیه کوي او دغه شرطونه بشپړوي.

(۴) د څمکې د پرمختیا شرکت کولی شي له اشخاصو خخه یوه ډله له هفه وروسته چې د مشارکت هوکړه لیک هفوی ته ورکړای شو ملزمہ کړي چې تاکلی حقوقی هویت ولري. دغه الزام د مشارکت له هوکړه لیک سره په مطابقت کې د شریک د خصوصی سکتور د مکلفیتونو د قناعت بخښونکي اجراء لپاره په بدلون سره په هفو حدودو کې چې اړین وي، تر سره کېدای شي.

د اهلیت د سیستم د خوابیبی

سپارل، پیل او ارزونه

یوولسمه ماده:

(۱) د اهلیت د سیستم خوابیه د داوطلبانو په واسطه د اهلیت د سند له درج شو شرطونو سره په مطابقت کې سپارل کېږي.

رسمی جريده

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

۱۳۹۷/۹/۱۷

(۲) جوابيه سистем اهليت وقتاً فوقاً در جلسات خصوصي توسط هيئت ارزیابی در مطابقت با معیارها و طرزالعمل ارزیابی که مطابق حکم ماده ششم این ضمیمه انکشاف داده شده و در سند سیستم اهلیت مشخص گردیده، ارزیابی می گردد.

(۳) هرگاه معلومات و اسناد که توسط داوطلبان تسليم شده ناقص یا نادرست باشد و یا اسناد مشخصی موجود نباشد، شرکت انکشاف زمین می تواند از داوطلبان خواهان تسليمی، الحق، وضاحت یا تکمیل معلومات یا اسناد مذکوره در محدوده زمانی مناسب گردد، مشروط براینکه درخواست در مطابقت کامل با اصول بروخورد یکسان و شفافیت باشد.

(۴) هيئت ارزیابی در صورتی که حذف جوابيه سیستم اهلیت مطابق طرزالعمل ارزیابی که در سند سیستم اهلیت مشخص

(۲) د اهلیت د سیستم خوابیه وخت په وخت په خصوصی غونه‌و کې د ارزونې د هیئت په واسطه د ارزونې له هفو معیارونو او کړنلارې سره په مطابقت کې چې د دې ضمیمه د شپږمې مادې له حکم سره سم، پرمختیا ورکړ شوې ده او د اهلیت د سیستم په سند کې مشخصه شوې ده، ارزول کېږي.

(۳) که چېرې هغه معلومات او سندونه چې د داوطلبانو په واسطه سپارل شوي دي، ناقص یا ناسم وي او یا مشخص سندونه شتون و نه لري، د خمکې د پرمختیا شرکت کولی شي له داوطلبانو خخه په مناسبه زمانی محدوده کې د يادو معلوماتو یا سندونو د سپارلو، الحق، وضاحت یا بشپړولو غوبښته وکړي، په دې شرط چې غوبښته د یو خپل چلنداو د شفافیت له اصولو سره په بشپړ مطابقت کې وي.

(۴) د ارزونې هیئت په هغه صورت کې چې د اهلیت د سیستم د خوابیې حذف د ارزونې له هې کړنلارې سره سم، چې د اهلیت د سیستم په سند کې

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

۱۳۹۷/۹/۱۷

گردیده اجراری باشد، مکلف به حذف جوابیه مذکوره می‌باشد، (۵) هیئت ارزیابی مکلف است، داوطلبی را که دلایل عدم واجد شرایط بودن مندرج در ماده نهم این ضمیمه بر علیه وی موجود است را غیر واجد شرایط اعلان نماید.

(۶) نتیجه هر یک از ارزیابی‌ها به شمول نتایج جداگانه برای داوطلبان و دلایل آن، در گزارشی که هیئت ارزیابی تهیه می‌نماید، گنجانیده و به هیئت مدیره شرکت تسليم می‌گردد.

(۷) بعد از تکمیل ارزیابی جوابیه‌های سیستم اهلیت توسط هیئت ارزیابی، صرف داوطلبانی که توسط هیئت ارزیابی، در مطابقت با طرز العمل ارزیابی مندرج سند اهلیت و حکم ماده ششم این ضمیمه، انتخاب گردیده‌اند می‌توانند در سیستم اهلیت اشتراک نمایند.

مشخصه شوی ده اجراری وي، د يادي خوابي په حذف مکلف دي. (۵) د ارزوني هیئت مکلف دي، هفه داوطلب چې د هفه پرخلاف د دي ضميمې د نهمي مادې د درج شوو شرطونو نه لرونکي دليلونه شتون لري د شرطونو نه لرونکي اعلان کري. (۶) د داوطلبانو لپاره د جلا پايلو په ګلدون له ارزوونو خنده د هري یوې پايله او د ليلونه بي، په هفه رووت کې چې د ارزوني هیئت بي برابوري، خاي پر خاي کپري او د خمکې د پرمختيما شرکت مدیره هیئت ته سپارل کپري. (۷) د ارزوني د هیئت په واسطه د اهلیت د سیستم د خوابونو د ارزوني له بشپړدو وروسته، یوازې هفه داوطلبان چې د ارزوني د هیئت په واسطه، د اهلیت د سند د درج شوي ارزواني له کړنلاري او د دي ضميمې د شپږمي مادې سره په مطابقت کې، انتخاب شوي دي، کولۍ شي د اهلیت په سیستم کې ګلدون وکړي.

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

۱۳۹۷/۹/۱۷

درخواست رقابت برای پروسه

د تدارکاتو د پروسې لپاره د سیالی

تدارکات

مادهٔ دوازدهم:

(۱) با در نظرداشت احکام فقره های (۲، ۳ و ۴) این ماده، شرکت انکشاف زمین مکلف به دعوت همه داوطلبانی که برای اشتراک در سیستم اهلیت در هر مرحله پروسه تدارکات پذیرفته شده‌اند، می‌باشد.

(۲) شرکت انکشاف زمین می‌تواند تعداد داوطلبان پذیرفته شده در سیستم اهلیت که شرکت انکشاف زمین، آنها را برای اشتراک در پروسه تدارکات دعوت نموده، کاهش دهد. حداقل ۳ داوطلب در هر پروسه تدارکات اشتراک می‌نماید.

(۳) هرگاه شرکت انکشاف زمین خواهان کاهش تعداد داوطلبان پذیرفته شده در سیستم اهلیت که شرکت انکشاف زمین آنها را برای اشتراک در پروسه تدارکات

غوبښنه

دوولسمه مادهٔ:

(۱) د دې مادې د (۲، ۳ او ۴) فقرو د حکمونو په پام کې نیولو سره، د خمکې د پرمختیا شرکت د هفو ټولو داوطلبانو په بلني مکلف دی چې د تدارکاتو د پروسې په هر پراو کې د اهلیت په سیستم کې د ګډون لپاره منل شوي دي.

(۲) د خمکې د پرمختیا شرکت کولی شي د اهلیت په سیستم کې د هفو منل شوو داوطلبانو شمېر چې د خمکې د پرمختیا شرکت هفوی ته د تدارکاتو په پروسه کې د ګډون لپاره بللي دي، کم کړي. لوټرلړه ۳ تنه داوطلبان د تدارکاتو په هره پروسه کې ګډون کوي.

(۳) که چېږي د خمکې د پرمختیا شرکت د اهلیت په سیستم کې د هفو منل شوو داوطلبانو د شمېر د کمنبت غوبښنه وکړي چې د خمکې د پرمختیا شرکت هفوی ته د تدارکاتو په پروسه

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

۱۳۹۷/۹/۱۷

دعوت نموده، گردد شرکت مکلف است، به منظور اجرای این محدودیت، به صورت کتبی در ضمیمه سند سیستم اهلیت به هر یک از داوطلبان، بی طفانه بودن و غیرتبعیض آمیز بودن معیارها و قواعدی را که خواهان اجرای آن است، توضیح دهد. این ضمیمه شرکت اکشاف زمین می تواند، معلومات بیشتر و تعداد داوطلبان را مطابق حکم فقره (۲) این ماده توضیح دهد.

(۴) در صورتی که تعدد داوطلبان که معیارهای ارزیابی مندرج ضمیمه سند سیستم اهلیت را تکمیل کرده باشند، کمتر از حداقل تعیین شده در فقره (۲) این ماده سند واجدین شرایط باشد، شرکت اکشاف زمین می تواند، داوطلبی را با دعوت داوطلبان واجد شرایط دیگر ادامه دهد.

کی د ګډون لپاره بلنه ورکړې ده، د خمکې د پرمختیا شرکت مکلف دی، ددې محدودیت د اجراء په منظور، په لیکلې ډول د اهلیت د سیستم د سند په ضمیمه کې له داوطلبانو خخه هر یوه ته د هفو معیارونو او قواعدو پې طرف والی او غیر تبعیض والی چې د هفو د اجراء غوبښونکی دی، توضیح ورکړي. په دې ضمیمه کې د خمکې د پرمختیا شرکت کولی شي، زیات معلومات او ددې مادې د (۲) فقرې له حکم سره سم، د داوطلبانو شمېر توضیح کړي.

(۴) په هغه صورت کې چې د هفو داوطلبانو شمېر چې د اهلیت د سیستم د سند د ضمیمه د درج شوې ارزونې معیارونه بې بشپړ کړي وي، د شرطونو د لرونکی سند د دې مادې په (۲) فقره کې لپټرلې له تاکلې شمېر خخه کم وي، د خمکې د پرمختیا شرکت کولی شي، داوطلبی ته د شرطونو د نورو لرونکو داوطلبانو په بلنې سره دوام ورکړي.

رسمی جریده

۱۳۹۷/۹/۱۷

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

درخواست پیشنهادات

ماده سیزدهم:

(۱) با در نظرداشت فقره (۲) ماده دوازدهم این ضمیمه، شرکت انکشاف زمین مکلف است به هر یک از داوطلبانی که در پروسه تدارکات اشتراک نموده، درخواست پیشنهادات ارایه نماید. این درخواست پیشنهادات به صورت همزمان به داوطلبان ارایه می‌گردد. بعد از ارایه درخواست پیشنهادات، داوطلبان مکلف به تسلیمی درخواست داوطلبی در مدت زمانی که در درخواست پیشنهادات درج گردیده، می‌باشند.

(۲) درخواست پیشنهادات دربرگیرنده توضیحات می‌باشد که شرکت انکشاف زمین در ارتباط با شرایط توافقنامه مشارکت تهیه نموده است. همچنان این درخواست، دربرگیرنده نسخه‌ای از توافقنامه پیشنهادی مشارکت برای پروسه تدارکات،

د وراندیزونو غوبنتنه

دیارلسمه ماده:

(۱) ددی ضمیمه د دوولسمی مادی د فقری په پام کې نیولو سره، د خمکی د پرمختیا شرکت مکلف دی، له هفو داوطلبانو خخه هر یوه ته چې د تدارکاتو په پروسه کې پې ګلهون کړی دی، د وراندیزونو غوبنتنه وراندې کړي. د وراندیزونو دغه غوبنتنه په یوه وخت کې داوطلبانو ته وراندې کېږي. د وراندیزونو د غوبنتې له وراندې کېدو وروسته، داوطلبان په هغې زمانی موده کې چې د وراندیزونو په غوبنتنه کې درج شوې ده، د داوطلبی د غوبنتې په سپارلو مکلف دی.

(۲) د وراندیزونو غوبنتنه هفه توضیحات رانغاری چې د خمکی د پرمختیا شرکت د مشارکت د هوکره لیک د شرطونو په اړوند برابر کړي دی. دغه راز دغه غوبنتنه د تدارکاتو د پروسې لپاره د مشارکت له وراندې ټکنیکو هوکره لیک خخه یوه نسخه، نور خاص

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

۱۳۹۷/۹/۱۷

- ساير شرایط خاص و معلومات مربوط دیگر می‌گردد.
- (۳) معیار ها و طرز العمل ارزیابی انکشاف داده شده توسط هیئت مدیره شرکت انکشاف زمین (با حمایت هیئت ارزیابی) مطابق حکم فقره (۱) ماده سی و دوم این ضمیمه برای ارزیابی داوطلبی ها و روش آغاز داوطلبی به صورت کامل توسط شرکت انکشاف زمین در درخواست پیشنهادات مشخص و نشر می‌گردد.
- (۴) با در نظر داشت حکم فقره (۱) ماده سوم این ضمیمه شرکت انکشاف زمین می‌تواند، درخواست پیشنهادات را حد اکثر ده روز قبل از موعد ختم تسليمی داوطلبی تعديل نماید. این تعديل به همه داوطلبان که درخواست پیشنهادات را دریافت نموده، ارایه می‌گردد.
- (۵) در صورتی که درخواست پیشنهادات تعديل گردیده شرطونه او نور اپوندۀ معلومات رانفاري.
- (۳) د خمکي د پرمختيا شرکت د مدیره هیئت په واسطه د پرمختيا ورکراي شوي ارزونې معيارونه او کړنلاره (د ارزونې د هیئت په ملاتر) ددي ضميي د دوه دېرشمي مادي د (۱) فقرې له حکم سره سم، د خمکي د پرمختيا شرکت په واسطه په بشپړه توګه د داوطلبانو او د داوطلبې د پل د تکلاري د اروزنې لپاره د وړاندېزونو په غوبښته کې مشخص او خپږي.
- (۴) د دي ضميي د درېيمې مادي د (۱) فقرې د حکم په پام کې نیولو سره، د خمکي د پرمختيا شرکت کولی شي، د وړاندېزونو غوبښته د داوطلبې د سپارلو د پايهه رسپدو له مودې خخه زيات نه زيات لس ورڅي مخکي تعديل کړي. دغه تعديل هفو تولو داوطلبانو ته چې د وړاندېزونو غوبښته ېې تر لاسه کړي ده، وړاندې کېږي.
- (۵) په هفه صورت کې چې دوراندېزونو غوبښته تعديل شوي وي، د

رسمی جريده

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

۱۳۹۷/۹/۱۷

باشد، شرکت انکشاف زمین می‌تواند،
موعد ختم تسليم جوابیه
درخواست پیشنهادات متذکره را
تمدید نماید.

(۶) در موعد معین شده در درخواست
پیشنهادات، داطلب حق
درخواست معلومات و توضیحات
لازم در ارتباط به درخواست
پیشنهادات را از شرکت انکشاف زمین
به صورت کتبی دارد. در زود ترین
فرصت ممکن، شرکت انکشاف زمین
مکلف است، این معلومات و یا
توضیحات را (همزمان درخواست)
با همه داوطلبان شریک نماید،
مشروط بر اینکه شریک ساختن آنها
منجر به نشر معلومات سری با
ملکیت های فکری داوطلبی که
درخواست را ارایه نموده، نمی‌گردد.

تنظيم محدوده زمانی

ماده چهاردهم:

(۱) زمانی که محدوده زمانی برای
درایافت داوطلبی تعیین می‌گردد،

خمکی د پرمختیا شرکت کولی شی،
د یادو و راندیزونو د غوبسته
د خوابی د سپارلو د پایته رسپدو موده
تمدیده کړي.

(۶) د وراندیزونو په غوبسته کې
په تاکلې موده کې، داطلب په لیکلې
ډول د خمکی د پرمختیا له شرکت
څخه د وراندیزونو د غوبسته په اړوند
د لازمو معلوماتو او توضیحاتو د
غوبسته حق لري، په ډېر لنه ممکن
وخت د خمکی د پرمختیا شرکت
مکلف دی، دغه معلومات یا توضیحات
(له غوبسته سره په یوه وخت کې) له
ټولو داوطلبانو سره شریک کړي، په
دې شرط چې د هفوی شریکول د هفه
داطلب چې غوبسته بې وراندې کړي
ده، د سري معلوماتو یا د فکري
ملکیتونو د خپرېدو سبب، نه کېږي.

د زمانی محدودې تنظیم

خوارلسمه ماده:

(۱) کله چې د داوطلبی د تر لاسه
کولو لپاره زمانی محدوده تاکل کېږي،

رسمی جريده

۱۳۹۷/۹/۱۷

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

شرکت انکشاف زمین مکلف است، که پیچیدگی درخواست پیشنهادات و زمان لازم برای تنظیم کردن داوطلبی را در نظر بگیرد.

(۲) شرکت انکشاف زمین مکلف به تمدید محدوده زمانی برای دریافت داوطلبی در موارد ذیل است تا همه داوطلبان بتوانند از اطلاعات لازم در مورد درخواست داوطلبی آگاهی حاصل نمایند:

۱- زمانی که به هر دلیلی معلومات بیشتر، در حداکثر ده روز قبل از محدوده زمانی معین شده برای دریافت درخواست داوطلبی، ارایه نمی‌گردد، حتی اگر دارطلب در مدت زمان معینه درخواست را ارایه نموده باشد.

۲- زمانی که تغییرات اساسی در درخواست پیشنهادی وارد گردیده باشد.

د خمکی د پرمختیا شرکت مکلف دی، چې د وړاندیزونو د غوبښتې پېچلتیا او د داوطلبی د تنظیمولو لپاره لازم وخت په پام کې ونیسي.

(۲) د خمکی د پرمختیا شرکت په لاندې مواردو کې، د داوطلبی د تر لاسه کولو لپاره د زمانی محدودې په تمدید مکلف دی تر خو ټول داوطلبان وکولی شي، د داوطلبی د غوبښتې په هکله د لازمو اطلاعاتو په هکله معلومات تر لاسه کړي:

۱- کله چې په هر دلیل زیات معلومات، د داوطلبی د غوبښتې د تر لاسه کولو لپاره د تاکلې زمانی محدودې خخه زیات نه زیات لس ورځی مخکی نه وړاندې کېږي، آن که چېږي داوطلب د تاکلې وخت په موده کې غوبښته وړاندې کړي وي.

۲- کله چې په وړاندیزې غوبښتنه کې اساسی بدلونونه وارد شوي وي.

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

۱۳۹۷/۹/۱۷

(۳) مدت زمانی که تمدید می‌گردد، متناسب با اهمیت اطلاعات یا تغییرات باشد.

(۴) زمانی که معلومات بیشتر در زمان مناسب آن درخواست نگردیده باشد و یا تهیه جواب برای آن دارای اهمیت اساسی نباشد، شرکت اکشاف زمین نمی‌تواند، محدوده زمانی را تعیین نماید.

شرایط برای تسلیمی درخواست

داوطلبی

ماده پانزدهم:

(۱) درخواست داوطلبی مطابق با شرایط و رهنمود های تعیین شده در درخواست پیشنهادات تسلیم می‌گردد. این درخواست ها برای هر پروسۀ تدارکات توسط شرکت اکشاف زمین مشخص می شود و می‌تواند شامل شرایطی گردد که داوطلب آن را به دو نامه تقسیم و تسلیم می نماید:
۱- در نامه یک به معیار های ارزیابی داوطلبی های غیر تجاری در

۳- هفه زمانی موده چې تمدیدپری، د اطلاعاتو یا بدلونونو له اهمیت سره متناسب وي.

۴- کله چې زیات معلومات د هفو په مناسب وخت کې غوبنته نه وي شوې او یا د هفو لپاره د حواب برابرولو په اساسی اهمیت لرونکی نه وي، د خمکې د پرمختیا شرکت نه شي کولی، زمانی محدوده وتاکي.

د داوطلبی د غوبنتی د سپارلو

لپاره شرطونه

پنځلسمه ماده:

(۱) د داوطلبی غوبنته د وراندیزونو په غوبنته کې له تاکل شو شرطونو او لارښدو سره سم، سپارل کېږي، دغه غوبنته د تدارکاتو د هرې پروسې لپاره د خمکې د پرمختیا شرکت په واسطه مشخصپری او کېدای شي هفه شرطونه په کې شامل شي چې داوطلب هفه په دوو لیکونو وېشي او سپاري:

۱- په یو لیک کې د وراندیزونو په غوبنته کې د غیر سوداګریزو

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

۱۳۹۷/۹/۱۷

درخواست پیشنهادات پاسخ داده می شود.	داوطلبیو د ارزونی معیارونو ته خواب ورکول کېږي.
۲- در نامه دو به معیار های ارزیابی داوطلبی های تجارتی در درخواست پیشنهادات پاسخ داده می شود.	- په دویم لیک کې د وړاندیزونو په غوبښته کې د سوداګریزو داوطلبیو ارزونی معیارونو ته خواب ورکول کېږي.
(۲) مقدار پول مندرج درخواست داوطلبی به ارقام و سپس به حروف نوشته می گردد. در صورت بروز منازعه به حروف ارجحیت داده می شود.	(۲) د داوطلبی د غوبښته کې د درج شوو پیسو اندازه په ارقامو او وروسته په تورو لیکل کېږي. د شخري د رامنځته کېدو په صورت کې تورو ته ارجحیت ورکول کېږي.
(۳) اسعار مشخص شده در داوطلبی واحد پولی افغانی بوده و داوطلبان مکلف به استفاده آن در داوطلبی می باشد، مگر اینکه درخواست پیشنهادات طوری دیگری مشخص شده باشد.	(۳) په داوطلبی کې مشخص شوي اسعار پولي واحد افغانی دي او داوطلبان په داوطلبی کې له هغې خخه په ګټې اخېستني مکلف دي، خو داچې د وړاندیزونو په غوبښته کې په بل ډول مشخص شوي وي.
<u>ختم موعد تسليمی درخواست</u>	<u>د داوطلبی په غوبښته کې د سپارلو</u>
<u>داوطلبی</u>	<u>د موعد پیل</u>
مادة شانزدهم:	شپارسمه ماده:
ختم موعد درخواست داوطلبی در درخواست پیشنهادات معین می گردد.	د داوطلبی د غوبښته د مودې پیل د وړاندیزونو په غوبښته کې ټاکل کېږي.

رسمی جريده

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

۱۳۹۷/۹/۱۷

با درنظرداشت ماده چهاردهم اين ضميمه، شركت انکشاف زمين مي تواند، ختم موعد را در صورت ضرورت تمديد نماید. شركت انکشاف زمين تمديد اين مدت را به اطلاع همه داوطلبان مي رساند.
تحويل و دريافت درخواست

داوطلبی

ماده هفدهم:

(۱) با در نظر داشت حکم فقره (۲) اين ماده داوطلبان مکلف به تحويل درخواست داوطلبی به شركت انکشاف زمين به صورت شخصی یا ارسال آن توسط پست می باشند. درخواست داوطلبی توسط شركت انکشاف زمين قبل از موعد ختم و در محلی که در درخواست پيشنهادات مشخص شده، دريافت می گردد.

(۲) در صورتی که شركت انکشاف زمين صراحتاً درخواست

د دې ضميمه د خوارلسمی مادې په پام کې نيلو سره، د څمکې د پرمختیا شركت کولی شي، د مودې پای د اړتیا په صورت کې تمديد کړي. د څمکې د پرمختیا شركت د دې مودې د تمديد په هکله تولو داوطلبانو ته خبر ورکوي.
داوطلبی د غوبنتني سپارل او

تر لاسه کول

اولسمه ماده:

(۱) د دې مادې د (۲) فقرې د حکم په پام کې نيلو سره داوطلبان په شخصي ډول د څمکې د پرمختیا شركت ته د داوطلبی د غوبنتني په سپارلو ياددښت په واسطه د هغې په لېږلو مکلف دي. د داوطلبی غوبنتنه د څمکې د پرمختیا شركت په واسطه د پايهه رسېدو له مودې خخه مخکې او په هغه څای کې چې د وړاندېزونو په غوبنتنه کې مشخص شوي دي، تر لاسه کېږي.

(۲) په هغه صورت کې چې د څمکې د پرمختیا شركت په صراحت سره د

رسمی جریده

۱۳۹۷/۹/۱۷

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

پیشنهادات الزامی نموده باشد، درخواست داوطلبی از طریق دیگر رسانه ها مانند ایمیل یا ویب سایت به شرکت اکشاف زمین تسلیم می گردد. شرایط تسلیم درخواست توسط دیگر رسانه ها در درخواست پیشنهادات مشخص می گردد.

(۳) دریافت درخواست داوطلبی در شرکت اکشاف زمین ثبت می گردد. رسید حاوی تاریخ و زمان دریافت و شماره ای که به هر داوطلبی اختصاص داده شده، می باشد.

(۴) درخواست داوطلبی دریافت شده توسط شرکت اکشاف زمین در مکانی امن حفظ می گردد و صرف پرسونل با صلاحیت که در پروسه تدارکات دخیل می باشند به آن می توانند دسترسی داشته باشند.

درخواست های داوطلبی مختلف

ماده هجدهم:

هرگاه درخواست های داوطلبی

وراندیزونو په غوبښته کې الزامی کړي وي، د داوطلبی غوبښته د ایمیل یا ویب سایت په شان د نورو رسنیو له لارې د خمکې د پرمختیا شرکت ته سپارل کېږي. د نورو رسنیو په واسطه د غوبښتې د سپارلو شرطونه د وراندیزونو په غوبښته کې مشخصېږي.

(۳) د داوطلبی د غوبښتې تر لاسه کول، د خمکې د پرمختیا په شرکت کې ثبتېږي. رسید د تر لاسه کولو د نېټې او وخت او د هېڅې ګڼې لرونکی دی چې هر داوطلب ته اختصاص شوی دی.

(۴) د تر لاسه شوې داوطلبی غوبښته د خمکې د پرمختیا شرکت په واسطه په امن خای کې ساتل کېږي او یوازې هغه واکمن کارکوونکې چې د تدارکاتو په پروسه کې دخیل دي، کولی شي، په هغو لاس رسی ولري.

داوطلبی د بېلاپلې غوبښتې

اتلسمه ماده:

که چېړې د داوطلبی بېلاپلې غوبښتې د

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

۱۳۹۷/۹/۱۷

مختلف توسط داوطلبان تسليم گردد، این موضوع در درخواست پیشنهادات ذکر می‌گردد. در صورتی که تسليمی درخواست‌های داوطلبی مختلف مجاز نباشد، درخواست‌های مختلفی که تسليم داده شده اند از طرف شرکت انکشاف زمین رد می‌گردند.

هزینه داوطلبی

ماده نزدهم:

هزینه‌های لازم برای تهیه و تسليمی درخواست داوطلبی، موارد مرتبط به پرسه تدارکات و سیستم اهلیت توسط هر یک از داوطلبان پرداخت می‌گردد. پرداخت این هزینه وابسته به نتیجه ای ارزیابی و اشتراک یا عدم اشتراک در سیستم اهلیت و درخواست داوطلبی نمی‌باشد.

مدت اعتبار

ماده بیستم:

(۱) مدت اعتبار درخواست داوطلبی برای هر پرسه

داوطلبانو په واسطه وسپارلې شي، دغه موضوع د ورآندیزونو په غوبنتنه کې ذکر کېږي، په هغه صورت کې چې د داوطلبی بېلاپلې غوبنتونو سپارل مجاز نه وي، هغه بېلاپلې غوبنتې چې سپارلې شوي دي، د ځمکې د پرمختیا شرکت له لوري رديږي.

د داوطلبی لګښت

نولسمه ماده:

د داوطلبی د غوبنتې د برابرلو او سپارلو، د تدارکاتو په پروسې پوری د اړوندو موارد او د اهلیت سیستم لپاره لازم لګښتونه له داوطلبانو خنډه د هر یوه په واسطه ورکول کېږي. د دغه لګښت ورکړه د ارزونې او یا د اهلیت په سیستم او د داوطلبی په غوبنتنه کې د ګډون یا نه ګډون په پایلې پورې اړونده نه ده.

د اعتبار موده

شلمه ماده:

(۱) د تدارکاتو د هغې پروسې لپاره د داوطلبی د غوبنتې د اعتبار موده د

رسمی جریده

۱۳۹۷/۹/۱۷

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

تدارکات توسط شرکت انکشاپ زمین تنظیم و در درخواست پیشنهادات مشخص می‌گردد. این مدت اعتبار برای ارزیابی درخواست داوطلبی توسط شرکت انکشاپ زمین و تضمین منظوری لازم برای درخواست داوطلبی کافی است، تا توافقنامه مشارکت برای پروسه تدارکات آن بتواند در مدت اعتبار ماده چهل و ششم این ضمیمه اجراء گردد.

(۲) درخواست داوطلبی تسلیم شده و تضمین لازم برای آن، در مدت زمان مندرج درخواست پیشنهادات معتبر باقی می‌ماند.

تمدید مدت اعتبار

ماده بیست و یکم:

(۱) قبل از ختم مدت اعتبار برای هر درخواست داوطلبی، شرکت انکشاپ زمین می‌تواند، از داوطلبان تمدید مدت اعتبار را درخواست نماید.

(۲) داوطلب حق دارد که درخواست

حتمکی د پرمختیا شرکت په واسطه تنظیم او د وراندیزونو په غوبنتنه کې مشخصبوري. د داوطلبی د غوبنتنه د ارزونې لپاره د اعتبار دغه موده د حتمکی د پرمختیا شرکت په واسطه او د داوطلبی د غوبنتنه لپاره د لازمې منظوری، تصمیم کافی دی چې د هفه د تدارکاتو د پرسپی لپاره د مشارکت هوکره لیک وکولی شي، د دې ضمیمه د شپړ خلوېښتمې مادې د اعتبار په موده کې اجراء شي.

(۲) د داوطلبی سپارل شوې غوبنتنه او د هفې لپاره لازم تضمین د وراندیزونو د غوبنتنه د درج شوي وخت په موده کې معتبر پاتې کېږي.

د اعتبار د مودې تمدید

یو ویشته ماده:

(۱) د داوطلبی د هرې غوبنتنه لپاره د اعتبار د مودې له پای ته رسپدو مخکې، د حتمکی د پرمختیا شرکت کولی شي، له داوطلبانو خخه د اعتبار د مودې د تمدید غوبنتنه وکړي.

(۲) داوطلب حق لري، د داوطلبی د

رسمی جریده

۱۳۹۷/۹/۱۷

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

تمدید مدت اعتبار داوطلبی را بدون این که تضمین پرداخت شده به شرکت انکشاف زمین، ضایع (تلف) گردد، رد نماید. در صورت رد درخواست تمدید، تضمین مسترد شده تلقی می‌گردد.

(۳) داوطلبی که درخواست تمدید مدت اعتبار برای درخواست داوطلبی اش را قبول می‌کند، مدت اعتبار برای داوطلبی و تضمین پرداخت شده برای مدت زمانی که درخواست شده، تمدید می‌گردد.

(۴) در صورتی که داوطلب نتواند درخواست تمدید مدت اعتبار برای درخواست داوطلبی اش را قبول نماید، درخواست وی مسترد شده تلقی می‌گردد.

تأثیر انقضای موعد ختم بر

تسليمی داوطلبی

ماده بیست و دوم:

(۱) زمانی که موعد ختم تسليمی درخواست داوطلبی منقضی گردیده

اعتبار د مودی د تمدید غوبنتنه پرته له دی چې د خمکې د پرمختیا شرکت ته ورکړای شوی تضمین، ضایع (تلف) شي، رد کړي. د تمدید د غوبنتنې د رد په صورت کې د تضمین تمدید مسترد شوی ګنل کېږي.

(۳) هغه داوطلب چې د خپلې داوطلبی د غوبنتنې لپاره د اعتبار د مودی د تمدید غوبنتنه مني، د داوطلبی لپاره د اعتبار موده او د هغه وخت مودی لپاره ورکړای شوی تضمین چې غوبنتل شوی دی، تمدیدېږي.

(۴) په هغه صورت کې چې داوطلب و نه کړای شي د خپلې داوطلبی د غوبنتنې لپاره د اعتبار د مودی د تمدید غوبنتنه ومني، غوبنتنه یې مسترد شوې ګنل کېږي.

د داوطلبی په سپارلو د پای ته

رسپدو د مودی د تېربدو اغېزه

دوه ويشهمه ماده:

(۱) کله چې د داوطلبی د غوبنتنې د سپارلو د پای ته رسپدو موده تېره شوې

رسمی جريده

۱۳۹۷/۹/۱۷

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

باشد، شرکت انکشاف زمین مکلف است که ختم تسلیمی درخواست داوطلبی را اعلان و آنرا ثبت نماید.

(۲) هر درخواستی که بعد از ختم موعد تسلیم گردد، بدون آنکه بررسی گردد به داوطلب بازگردانده می‌شود.

شرایط توسعه محلی

ماده بیست و سوم:

با در نظر داشت حدود معین شده درخواست پیشنهادات، داوطلبان مکلف اند، در درخواست داوطلبی خویش پیشنهاداتی را در ارتباط به شرایط توسعه محلی بگنجانند. داوطلب برنده در مطابقت با پیشنهاداتش در درخواست داوطلبی و شرایط مندرج توافقنامه مشارکت مکلف به ایجاد مشاغل محلی، برنامه های آموزشی برای انتقال مهارت ها و تکالوژی به کارکنان محلی می باشد. داوطلب همچنان

وی، د خمکی د پرمختیا شرکت مکلف دی چې د داوطلبی د غوبښته د سپارلو پای اعلان او هغه ثبت کړي.

(۲) هر غوبښته چې د مودې له پای ته رسپدو وروسته وسپارل شي، پرته له دې چې بررسی شي داوطلب ته ستول کېږي.

د سیمه ییزې پراختیا شرطونه

درویشتمه ماده:

د وړاندیزونو د غوبښته د تاکل شوو حدودو په پام کې نیولو سره، داوطلبان مکلف دي، د خپلي داوطلبی په غوبښته کې د سیمه ییزې پراختیا د شرطونو په اړوند یو لړ وړاندیزونه خای کړي، کټونکی داوطلب د داوطلبی په غوبښته کې له خپلو وړاندیزونو او د مشارکت د هوکړه لیک له درج شوو شرطونو سره په مطابقت کې د سیمه ییزو مشاغلو او سیمه ییزو کارکوونکو ته د مهارتونو او تکنالوژۍ د لېردونې لپاره د روزنیزو برنامو په رامنځته کولو مکلف دي. داوطلب دغه راز مکلف دي، له

رسمی جريده

۱۳۹۷/۹/۱۷

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

مکلف است بخشی از کار، کالا ها و خدمات را از داخل کشور تدارک ببیند.

کار، مالونو او خدمتونو خخه یوه برخه د هپواد له دنه خخه تدارک کړي.

شرایط برای تضمین داوطلبی

مادة بیست و چهارم:

(۱) در صورتی که در درخواست، پیشنهادات الزامی شده باشد، هر داوطلب غرض اعتبار داوطلبی خویش در مدت مندرج درخواست پیشنهادات تضمین ارایه می نماید.
(۲) مقدار تضمینی که برای داوطلبی در درخواست پیشنهادات الزامی شده است به همان مقداری می باشد که در درخواست پیشنهادات تعیین گردیده است.

د داوطلبی د تضمین لپاره شرطونه

څلپې یشتمه ماده:

(۱) په هغه صورت کې چې په غوبښته کې د وراندیزونه الزامی شوي وي، هر داوطلب د وراندیزونو د غوبښتني په درج شوي موده کې د خپلې داوطلبی د اعتبار په غرض تضمین وراندې کوي.
(۲) د هغه تضمین اندازه چې د داوطلبی لپاره د وراندیزونو په غوبښته کې الزامی شوي ده، په هماعه اندازه ده چې د وراندیزونو په غوبښته کې تاکل شوي ده.

تضمين داوطلبی

مادة بیست و پنجم:

تضمين داوطلبی را که داوطلبان می پردازنند می تواند، به شکل برات، پول نقد، اوراق قرضه یا تضمین باشد که توسط بانک، نهاد مالی یا شرکت بیمه ای

د داوطلبی تضمین

پنځه یشتمه ماده:

د داوطلبی هغه تضمین چې داوطلبان یې ورکوي، کېدای شي د برات، د نفودو پیسو، د پور د پانو یا د تضمین په ډول وي چې د بانک، مالي بنسټ یا د بیمه شرکت په واسطه چې دخمکې د

رسمی جريده

۱۳۹۷/۹/۱۷

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

که برای شرکت قابل قبول
و مطابق شرایط ذیل است،
صادر گردیده باشد:

۱- مقدار تضمین درخواست شده
برای تمام داوطلبان یکسان می باشد.
۲- شرایط و شکلیات تضمین داوطلبی
در درخواست پیشنهادات مشخص
می گردد و برای اینکه تضمین
متذکره قابل قبول باشد، صادر کننده
برات یا ارایه دهنده تضمین
مکلف است، شرایط مندرج
در درخواست پیشنهادات را رعایت
نمایند.

۳- تضمین داوطلبی غیر قابل پرداخت
به داوطلب است.

تأیید ارایه دهنده تضمین

مادة بیست و ششم:

(۱) داوطلب می تواند، به
صورت کتبی از شرکت انکشاف
زمین خواهان تأیید قبولی یا
ارایه دهنده تضمین گردد.
شرکت انکشاف زمین مکلف

پرمختیا شرکت لپاره د منلو ور
او له لاندې شرطونو سره سم دی،
صادر شوی وي:

۱- د تولو داوطلبانو لپاره د غوبنتل
شوی تضمین اندازه یو شان ده.
۲- د داوطلبی د تضمین شرطونه او
شکلیات د وراندیزونو په غوبنته کې
مشخصپری او د دې لپاره چې یاد
تضمين د منلو ور وي، د برات
صادروونکی یا د تضمین وراندی
کوونکی مکلف دی، د وراندیزونو د
غوبنتې درج شوی شرطونه رعایت
کړي.

۳- د داوطلبی تضمین داوطلب ته د
ورکړې ور نه دی.

د تضمین د وراندې کوونکی تأیید

شپږ ویشتمه ماده:

(۱) داوطلب کولی شي، په لیکلې
چول د خمکې د پرمختیا له شرکت
څخه د تضمین د منلو یا د وراندې
کوونکی د تأیید غوبنته وکړي.
د خمکې د پرمختیا شرکت دغوبنتې

رسمی جريده

۱۳۹۷/۹/۱۷

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

به ارایه جواب به داوطلب در زودترین فرصت ممکن بعد از دریافت درخواست می باشد.

(۲) هر گونه جواب به داوطلب از طرف شرکت اکشاف زمین مبنی بر تأییدی قبولی نمی تواند مانع در برابر شرکت اکشاف زمین برای رد تضمین داوطلبی باشد در صورتی که شرایط ارایه دهنده تضمین به صورتی که تأثیر منفی بر داوطلبی داشته باشد، تغییر نماید و یا ارایه دهنده تضمین مفلس گردد.

حفظ و درخواست تضمین

داوطلبی

مادة بیست و هفتم:

(۱) شرکت اکشاف زمین صلاحیت حفظ و یا درخواست تضمین داوطلبی را در شرایطی ذیل دارد:

۱- در صورتی که داوطلب، داوطلبی را در جریان مدت اعتبار داوطلبی مندرج درخواست پیشنهادات،

له تر لاسه کولو وروسته په ډېر لنده ممکن وخت کې داوطلب ته د خواب په وړاندې کولو مکلف دی.

(۲) د منې د تأییدی په هکله د ځمکې د پرمختیا شرکت له لوري داوطلب ته هر راز خواب نه شي ګډای د داوطلبی د تضمین د رد لپاره د ځمکې د پرمختیا شرکت په وړاندې خنله وي، په هفه صورت کې چې تضمین د وړاندې کوونکي شرطونو په داوطلبی، باندې منفي اغپه ولري، بدل شي او یا د تضمین وړاندې کوونکي مفلس شي.

داوطلبی د تضمین ساتنه او

غوبښته

اووه ويشهمه ماده:

(۱) د ځمکې د پرمختیا شرکت په لاندې شرطونو کې د داوطلبی د تضمین د ساتني او یا غوبښتي واک لري:

۱- په هفه صورت کې چې داوطلب، دا طلبی د وړاندېزونو د غوبښتي د درج شوي داوطلبی د اعتبار

رسمی جریده

۱۳۹۷/۹/۱۷

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

تمدید این مدت متذکره یا
بعد از اعطای توافقنامه مشارکت،
مسترد یا تعديل می نماید.

۲- به داوطلبی که توافقنامه مشارکت
به وی اعطاء گردیده ولی داوطلب
موفق نگردیده که تضمین را برای
اجرای توافقنامه مشارکت که مطابق
درخواست پیشنهادات الزامی بوده،
ارایه نماید.

۳- به داوطلبی که توافقنامه
مشارکت به وی اعطاء گردیده ولی
داوطلب موفق نگردیده تا شروط
متقدم را که در درخواست
پیشنهادات مشخص گردیده،
قبل از اجرای توافقنامه مشارکت
اجراء نماید.

۴- به داوطلبی که توافقنامه
مشارکت به وی اعطاء گردیده
ولی داوطلب موفق نگردیده تا
توافقنامه مشارکت را در
تاریخی که توسط شرکت انکشاف
زمین معین گردیده اجراء نماید و یا
شروط متقدم مندرج در توافقنامه

د مودی، د یادی مودی د تمدید په بهیر
کې یا د مشارکت د هوکره لیک له
ورکړې وروسته، مسترد یا تعديلوي.

۲- هغه داوطلب ته چې د مشارکت
هوکره لیک هغه ته ورکړ شوی دی،
خو داوطلب په دې نه دی بريالي شوی
چې د مشارکت د هوکره لیک د اجراء
لپاره چې د وړاندیزونو له غوبنتې سره
سم، الزامي دی، تضمین وراندې کړي.

۳- هغه داوطلب ته چې د مشارکت
موافقه لیک هغه ته ورکړ شوی دی،
خو داوطلب په دې نه دی بريالي شوی،
هغه متقدم شرطونه چې د وړاندیزونو په
غوبنتنه کې مشخص شوی دی، د
مشارکت د هوکره لیک له اجراء
مخکې اجراء کړي.

۴- هغه داوطلب ته چې د مشارکت
هوکره لیک هغه ته ورکړ شوی دی،
خو داوطلب په دې نه دی بريالي شوی
چې د مشارکت هوکره لیک په هفې
نېټه چې د خمکې د پرمختیا شرکت په
واسطه تاکل شوې ده، اجراء کړي او
یا د مشارکت د هوکره لیک درج

رسمی جريدہ

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

۱۳۹۷/۹/۱۷

مشارکت را اجراء نماید.

(۲) شرکت انکشاف زمین مکلف است، در اسرع وقت به صورت کتبی داوطلبان را از حفظ و یا درخواست تضمین داوطلبی با دلایل آن آگاه سازد.

برگرداندن تضمین داوطلبی

مادة بیست و هشتم:

(۱) با تکمیل ارزیابی داوطلبی و تأییدی اعطای توافقنامه مشارکت به داوطلب برنده یا ترجیح داده شده، هر تضمینی که توسط داوطلبانی که برنده نشده اند پرداخت گردیده است به آها در اسرع وقت بازگردانده می‌شود مشروط بر اینکه تضمین مطابق حکم مادة بیست و هفتم این ضمیمه حفظ و یا درخواست نگردیده باشد.

(۲) شرکت انکشاف زمین می‌تواند، تضمین داوطلبی را که توسط داوطلب برنده پرداخت گردیده

شوی متقدم شرطونه اجراء کری.

(۲) د خمکی د پرمختیا شرکت مکلف دی، په ډېر لنه ممکن وخت کې په لیکلی ډول داوطلبان په دلیلونو سره یې د داوطلبی د تضمین په ساتې او یا غوبنستې خبر کری.
د داوطلبی د تضمین بېرته ګرڅول

اته ويشهمه ماده:

(۱) د داوطلبی د ارزونې په بشپړې دو او ګټونکي یا غوره بلل شوي داوطلب ته د مشارکت د هوکره لیک د ورکړي په تأییدی سره هر هغه تضمین چې د هفو داوطلبانو په واسطه چې ګټونکي نه دي شوي ورکړاي شوي دی، په ډېر لنه ممکن وخت کې هفوی ته بېرته ګرڅول ګېږي. په دې شرط چې تضمین د دې ضمیمه د اووه ويشهمه مادې له حکم سره سم، حفظ او یا غوبنستل شوي نه وي.

(۲) د خمکی د پرمختیا شرکت کولی شي، د هغه داوطلب تضمین چې د ګټونکي داوطلب په واسطه ورکړ شوي

رسمی جريده

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

۱۳۹۷/۹/۱۷

تا زمانی حفظ نماید که:

۱- تضمین مذکور با تضمین اجرای توافقنامه مشارکت جایگزین نگردد (در صورتی که تضمین اجرای توافقنامه بر مبنای درخواست پیشنهادات لازمی باشد).

۲- هیچ تضمینی برای اجرای توافقنامه مشارکت بر مبنای درخواست پیشنهادات الزامی نباشد، تضمین اجازه اجرای توافقنامه مشارکت.

۳- اجرای شروط متقدم در توافقنامه مشارکت توسط داوطلب برندۀ لازمی نباشد، حفظ می نماید.

(۳) شرکت انکشاف زمین مکلف به بازگردان تضمین در شرایط ذیل در اسرع وقت می باشد:

۱- در صورتی که پروسه تدارکات توسط شرکت انکشاف زمین ترک شده باشد.

۲- در صورتی که داوطلب از پروسه تدارکات خارج و یا قبل از موعد ختم تسلیمی درخواست داوطلبی

دی، تر هفه وخت پورې وساتي چې:

۱- ياد تضمین د مشارکت د هوکره ليک د اجراء په تضمین سره خای ناستی شوی نه وي (په هفه صورت کې چې د هوکره ليک د اجراء تضمین د ورالديزونو د غوبنتې پربنا لازمي وي).

۲- د ورالديزونو د غوبنتې پربنا د مشارکت د هوکره ليک د اجراء لپاره هېڅ تضمین الزامي نه وي، د مشارکت د هوکره ليک د اجراء د اجازې ترميم.

۳- د ګتونکي داوطلب په واسطه د مشارکت په هوکره ليک کې د متقدم شرطونو اجراء لازمي نه وي، ساتي.

(۳) د ځمکې د پرمتیا شرکت په ډېر لنډه ممکن وخت کې په لاندې شرطونو کې د تضمین په بېرته ګرڅولو مکلف دی:

۱- په هفه صورت کې چې د تدارکاتو پروسه د ځمکې د پرمتیا شرکت په واسطه پړښودل شوې وي.

۲- په هفه صورت کې چې داوطلب د تدارکاتو له پروسې خخه ووځي او یا د داوطلبی د غوبنتې د سپارلو د پای ته

رسمی جریده

۱۳۹۷/۹/۱۷

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

تضمين خويش را مسترد نماید، مگر اين که در درخواست پيشنها دات معين گردیده باشد که تضمين يا درخواست داوطلبی مسترد گردیده نمی تواند.

هیئت ارزیابی

ماده بیست و نهم:

(۱) شركت انکشاف زمین مكلف است، ایجاد سیستم واجدین شرایط، ارزیابی درخواست داوطلبی ها و تصمیم اعطای توافقنامه مشارکت را به هیئت ارزیابی تعیین شده توسط شرکت، تفویض نماید.

(۲) هیئت ارزیابی حداقل از سه عضو تشکیل می گردد، يك تن از اعضای هیئت ارزیابی به حیث رئیس و يك تن آن به حیث معاون تعیین می گردد. معاون در صورت غیابت رئیس وظایف وی کارها را انجام می دهد.

(۳) هیئت ارزیابی متشكل از افراد واجد شرایط

رسپدو له مودې خخه مخکې خپل تضمين مسترد گړي، خو دا چې د وړاندې زونو په غوبښته کې تاکل شوی وي چې تضمين يا د داوطلبی غوبښته مستردې دای نه شي.

د ارزونې هیئت

نډه ويشهمه ماده:

(۱) د خمکې د پرمختیا شرکت مكلف دی، د شرطونو د لرونکې سیستم رامنځنه کول، د داوطلبیو د غوبښتې ارزونه او د مشارکت د هوکره لیک د ورکړې، تصمیم د شرکت په واسطه د ارزونې تاکل شوی هیئت ته، تفویض کړي.

(۲) د ارزونې هیئت لو تر لبې له دریو غرو خخه تشکیلېږي، د ارزونې هیئت له غرو خخه یو تن د رئیس په توګه او یو تن یې د مرستیال په توګه تاکل کېږي. مرستیال د رئیس د غیابت په صورت کې د هغه دندې تر سره کوي.

(۳) د ارزونې هیئت د مشارکت د هوکره لیک له موځې سره په مطابقت

رسمی جريده

۱۳۹۷/۹/۱۷

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

و دارای تجربه در مطابقت به هدف توافقنامه مشارکت می باشد.

کې د شرطونو لرونکو کسانو او د تجربې لرونکو کسانو خخه مشکل دی.

صلاحیت های هیئت ارزیابی

ماده سی ام:

هیئت ارزیابی دارای صلاحیت های ذیل می باشد:

۱- حمایت هیئت مدیره شرکت انکشاف زمین از انکشاف معیارهای مشخص ارزیابی برای سیستم اهلیت و طرزالعمل ارزیابی در مطابقت با ماده ششم این ضمیمه وضع نماید.

۲- جوابیه های سیستم اهلیت را در مطابقت به معیارهای ارزیابی و طرزالعمل که در سند سیستم اهلیت ذکر گردیده است، باز نموده و ارزیابی می نمایند.

۳- حمایت هیئت مدیره شرکت در انکشاف معیارهای مشخص ارزیابی درخواست داوطلبی مطابق حکم مندرج ماده سی و پنجم

دارزونی د هیئت واکونه

دېرشمه ماده:

دارزونی هیئت د لاندې واکونو لرونکی دی:

۱- د اهلیت د سیستم او د ارزونی د کړنلارې لپاره چې د دې ضمیمه له شپږ مې مادې سره په مطابقت کې وضع کوي، د ارزونی د مشخصو معیارونو له پرمختیا سره، د څمکې د پرمختیا شرکت د مدیره هیئت ملاتر.

۲- د اهلیت د سیستم څوابې د ارزونی له معیارونو او له هغې کړنلارې سره په مطابقت کې چې د اهلیت د سیستم په سند کې بې یادونه شوې ده، پرانېزی او ارزوی بې.

۳- د دې ضمیمه د پنځه دېرشمې مادې له درج شوی حکم او د ارزونی له کړنلارې سره سم، د داوطلبې د غوبښې د ارزونی د مشخصو معیارونو

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

۱۳۹۷/۹/۱۷

این ضمیمه و طرزالعمل
ارزیابی.

۴- درخواست داوطلبی را در
مطابقت به معیارهای ارزیابی و
طرزالعملی که در درخواست
پیشنهادات مشخص شده است، باز و
ارزیابی می نمایند.

۵- به منظور اعطای توافقنامه
مشارکت مطابق به معیارهای ارزیابی و
طرزالعملی که در درخواست
پیشنهادات مشخص گردیده است،
داوطلب برنده را پیشنهاد
می نماید.

۶- بعد از منظوری هیئت مدیره
شرکت اکشاف زمین،
به نمایندگی از شرکت اکشاف زمین
مذاکره نماید.

قواعد کاری هیئت ارزیابی

ماده سی و یکم:

هیئت ارزیابی می تواند، از شرکت
اکشاف زمین تقاضا نماید تا یک
منشی را جهت همکاری در تهیه

په پرمختیا کې د شرکت د مدیره هیئت
ملاتر.

۴- د داوطلبی غوبښته د اروزنې د
معیارونو او له هې کړنلارې سره په
مطابقت کې د وړاندیزونو په غوبښته
کې مشخصه شوې ده، پرانېزی او
ارزوی بې.

۵- د ارزونې له معیارونو او له هې
کړنلارې سره سم چې د وړاندیزونو په
غوبښته کې مشخص شوې ده، د
مشارکت هوکره لیک د ورکړي
په منظور، ګټونکی داوطلب
وړاندیز کوي.

۶- د څمکې د پرمختیا شرکت د
مدیره هیئت له منظوری وروسته، د
څمکې د پرمختیا شرکت په استازیتوب
خبرې وکړي.

دارزواني د هیئت کاري قواعد

يو دېشمې ماده:

دارزواني هیئت کولی شي، د څمکې د
پرمختیا له شرکت خنځه غوبښته وکړي
چې د غونډو د رپوټونو په برابرولو او د

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

۱۳۹۷/۹/۱۷

گزارش های جلسات و رسیدگی
به کارهای روزانه به
شمول رسیدگی به توضیحات که از
سوی داوطلبان دریافت و یا به
آنها ارایه می گردد، تعیین نماید.

فصل چهارم

ارزیابی درخواست داوطلبی

ارزیابی درخواست داوطلبی

ماده سی و دوم:

(۱) هیئت مدیره شرکت انکشاف زمین (با حمایت هیئت ارزیابی) مکلف است، معیارهای مشخص ارزیابی داوطلبی را مطابق حکم ماده سی و پنجم این ضمیمه و طرز العمل مناسب ارزیابی برای درخواست های داوطلبی که تسليم می گردد، وضع نماید. این معیارهای ارزیابی و طرز العمل ارزیابی توسط شرکت انکشاف زمین در درخواست پیشنهادات مشخص و به صورت کامل نشر می گردد.

(۲) طرز العمل ارزیابی که توسط

هفو توضیحاتو د رسیدگی په ګډون چې د داوطلبانو له لوري تر لاسه کېږي او یا هغې ته وړاندې کېږي، د ورځنيو کارونو په رسیدگی کې د همکاري لپاره یو منشي، وتاکي.

څلورم فصل

د داوطلبی د غوبنتې ارزونه

د داوطلبی د غوبنتې ارزونه

دوه دېرشمہ ماده:

(۱) د ځمکې د پرمختیا شرکت مدیره هیئت (ارزونې هیئت په ملاتې) مکلف دی، د داوطلبی د ارزونې مشخص معیارونه د دې ضمیمه د پنځه دېرشمې مادې او د داوطلبی د غوبنتونو لپاره د ارزونې د مناسې کړنلارې له حکم سره سم چې سپارل کېږي، د داوطلبی د ارزونې مشخص معیارونه وضع کري. د ځمکې د پرمختیا شرکت په واسطه د ارزونې دغه معیارونه او د ارزونې کړنلاره د وړاندیزونو په غوبنتنه کې مشخص او په بشپړه توګه خپرېږي.

(۲) د ارزونې هغه کړنلاره چې د

رسمی جریده

۱۳۹۷/۹/۱۷

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

هیئت مدیره شرکت انکشاف زمین
(با حمایت هیئت ارزیابی)
مطابق حکم فقره (۱) این ماده
وضع می‌گردد، دارای مشخصات
ذیل می‌باشد:

۱- میکانیزم ارزیابی عددی و یا
ارزیابی دیگر می‌تواند توسط
هیئت ارزیابی بر هر یک از سوال‌های
مندرج درخواست پیشنهادات
تطبیق گردد.

۲- مشخص نمودن حداقل
نمره و شرط کامیابی یا ناکامی
می‌تواند توسط هیئت مدیره شرکت
انکشاف زمین برای معیارهای
ارزیابی وضع گردد.

۳- هیئت مدیره شرکت انکشاف زمین
می‌تواند، معیار ارزش‌دهی برای
هر شرط ارزیابی درخواست
داوطلبی تعیین نماید.

بازگشایی درخواست داوطلبی

ماده سی و سوم:

(۱) در مراسم بازگشایی

حتمکی د پرمختیا شرکت د مدیره هیئت
په واسطه (د ارزونې هیئت په ملاتې)
ددې مادې د (۱) فقرې له حکم
سره سم، وضع کېږي، د لاندې
مشخصاتو لرونکې ده:

۱- د عددی ارزونې او یا د بلې
ارزونې میکانیزم کبدای شي، د ارزونې
هیئت په واسطه د وړاندیزونو د غوبنتې
له درج شوو پوښتنو خخه په هرې یوې
تطبیق شي.

۲- د بریالیتوب یا نه بریالیتوب
د لوړ تر لړه نمرې او شرط مشخصوں
کبدای شي د حتمکی د پرمختیا شرکت
د مدیره هیئت په واسطه د ارزونې د
معیارونو لپاره وضع شي.

۳- د حتمکی د پرمختیا شرکت مدیره
هیئت کولی شي، د داوطلبی د
غوبنتې د ارزونې د هر شرط لپاره د
ارزبست ورکونې معیار وتاکي.

د داوطلبی د غوبنتې بیا پرانیستل

دری دېشمده ماده:

(۱) د عمومي بیا پرانیستې په مراسمو

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

۱۳۹۷/۹/۱۷

عمومی در تاریخی که در درخواست پیشنهادات تعیین گردیده (که بعد از موعد نهایی ختم تسليمی درخواست داوطلبی است) رئیس هیئت ارزیابی داوطلبی هارا باز می نماید.

(۲) هر شخص علاقمند می تواند، در مراسم عمومی بازگشایی، بشمول نمایندگان جامعه مدنی، اشتراک ورزد.

(۳) مراسم بازگشایی عمومی با اعلان نام هر داوطلب آغاز می گردد. هیئت ارزیابی فهرست داوطلبان را که صحت اش توسط رئیس هیئت ارزیابی تأیید گردیده باشد، ترتیب می دهد.

(۴) هیئت ارزیابی مکلف است، اقداماتی را جهت ثبت صورت جلسه مراسم بازگشایی عمومی روی دست گیرد. این صورت جلسه غرض بررسی در خلال (۷) روز بعد از تاریخ مراسم بازگشایی عمومی، به دسترس عامه قرار می گیرد.

که به هفی نپته چی د ورلاندیزونو په غوبنته کې تاکل شوې ده (چې د داوطلبی د غوبنته د سپارلو د پای ته رسپدو له وروستی مودې وروسته ده) د ارزونی د هیئت رئیس د داوطلبیو غوبنته پرانبزی.

(۲) هر علاقمند شخص کولی شي، د بیا پرانیستنی په عمومی مراسمو کې د مدنی ټولنې د استازو په ګډون، برخه واخلي.

(۳) د عمومی بیا پرانیستنی مراسم د هر داوطلب د نامه په اعلان سره پیلپوري. د ارزونی هیئت د داوطلبانو فهرست چې سموالی بې د ارزونی هیئت د رئیس په واسطه تأیید شوی وي، ترتیبوی.

(۴) د ارزونی هیئت مکلف دي، د عمومی بیا پرانیستنی د مراسمو د غونلهې د صورت د ثبت لپاره اقدامات تر لاسه لاندې ونیسي. د غونلهې دغه صورت د بررسی په غرض د عمومی بیا پرانیستنی د مراسمو له نېټې خخه وروسته د (۷) ورخو په موده کې په عامه واک کې ورکول کېږي.

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

۱۳۹۷/۹/۱۷

پروسه ارزیابی و مذاکره

ماده سی و چهارم:

(۱) درخواست داوطلبی برای هر پروسه تدارکاتی توسط هیئت ارزیابی در مطابقت به معیارها و طرز العمل ارزیابی که در مطابقت به فقره (۱) ماده سی و دوم این ضمیمه وضع و در درخواست پیشنهادات مشخص گردیده است، در یک جلسه خصوصی ارزیابی می گردد.

(۲) هرگاه در مطابقت به طرز العمل ارزیابی مندرج درخواست پیشنهادات حذف درخواست داوطلبی الزامی باشد، هیئت ارزیابی مکلف است، آن درخواست را حذف نماید.

(۳) هیئت ارزیابی می تواند، داوطلب را غیر واجد شرایط اعلان نماید، در صورتی که دلایل غیر واجد شرایط بودن مندرج ماده نهم این ضمیمه بر داوطلب قابل تطبیق باشد.

د ارزونی او خبرو پروسه

خلوردپرشه ماده:

(۱) د هری تدارکاتی پروسه لپاره د داوطلبی غوبسته د ارزونی د هیئت په واسطه د ارزونی له معیارونو او کړنلارې سره په مطابقت کې چې ددې ضمیمه د دوه دېشمې مادې له (۱) فقرې سره په مطابقت کې وضع او د وراندیزونو په غوبسته کې مشخصه شوې ده، په یوه خصوصی غونډه کې ارزول کېږي.

(۲) که چېرې د وراندیزونو د غوبستې د درج شوې ارزونی له کړنلارې سره په مطابقت کې د داوطلبی د غوبستې حذف الزامی وي، د ارزونی هیئت مکلف دی، دغه غوبسته حذف کړي.

(۳) د ارزونی هیئت کولی شي، داوطلب د شرطونو نه لرونکی اعلان کړي، په هغه صورت کې چې د دې ضمیمه د نهی مادې د درج شوو شرطونو د نه لرلو دلیلونه په داوطلب د تطبیق ور وي.

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

۱۳۹۷/۹/۱۷

(۴) هرگاه در درخواست پیشنهادات الزامی گردیده باشد که داوطلبان مطابق حکم فقره (۱) ماده پانزدهم این ضمیمه درخواست داوطلبی شان را در دو نامه تقسیم و آنها را با در نظر داشت موارد ذیل تسلیم می نماید:

۱- هیئت ارزیابی مکلف است، نامه یک را که تسلیم داده شده با استفاده از معیارها و طرز العمل ارزیابی مشخص شده در درخواست پیشنهادات ارزیابی نماید.

۲- بعد از ختم ارزیابی نامه یک، هیئت ارزیابی مکلف است، نامه دو را ارزیابی نماید. نامه دو در صورتی ارزیابی می گردد که داوطلب نمرات یا شرایط مشخص شده در ارتباط به نامه یک در درخواست پیشنهادات را تکمیل نموده باشد. ارزیابی نامه دو توسط هیئت ارزیابی با استفاده از معیارها و طرز العمل ارزیابی که در درخواست پیشنهادات مشخص گردیده

(۴) که چهاری د ورآندیزونو په غوبښته کې الزامی شوي وي چې داوطلبان ددې ضمیمه د پنځلسمايی مادې د (۱) فقرې له حکم سره سم، د داوطلبی خپله غوبښته په دوو لیکونو کې روښی او هغه سپاری:

۱- د ارزونې هیئت مکلف دی، یو لیک چې سپارل شوی دی، د مشخصې شوې ارزونې له معیارونو او ګړنلارې خخه په ګټې اخیستې سره د ورآندیزونو په غوبښته کې و ارزوي.

۲- د لومری لیک د ارزونې له پای ته رسپدو وروسته، د ارزونې هیئت مکلف دی، دوه یم لیک و ارزوي. دوه یم لیک په هغه صورت کې ارزول کېږي چې داوطلب د ورآندیزونو په غوبښته کې د لومری لیک په اړوند مشخص شوې شرطونه بشپړ کړي وي. د ارزونې د هیئت په واسطه د دوه یم لیک ارزونه د ارزونې له هفو معیارونو او ګړنلارې خخه په ګټې اخیستې سره چې د ورآندیزونو په غوبښته کې

رسمی جریده

۱۳۹۷/۹/۱۷

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

است، صورت می‌گیرد. نمرات توسط هیئت ارزیابی برای جوابهایی که در نامه دو ارایه گردیده، اعطاء می‌گردد.

۳- نتایج ارزیابی نامه‌یک و دو هر داوطلب توسط هیئت ارزیابی یکجای گردیده و داوطلبی که بلندترین نمره را اخذ نموده باشد، توسط هیئت ارزیابی به حیث داوطلب برنده انتخاب می‌گردد.

(۵) نتایج ارزیابی به شمول نتایج انفرادی هر داوطلب یکجا با دلایل آن در گزارش نهالی ارزیابی که توسط هیئت ارزیابی تهیه گردیده درج می‌شود.

(۶) گزارش توسط هیئت ارزیابی به هیئت مدیره شرکت اکشاف زمین ارسال می‌گردد.

(۷) بعد از دریافت گزارش مطابق حکم فقره (۶) این ماده هیئت ارزیابی بعد از منظوری هیئت مدیره شرکت اکشاف زمین

مشخصی شوی دی، صورت مومنی. نمری د ارزونی د هیئت په واسطه د هفو خوابونو لپاره چې په دوه یم لیک کې وراندې شوی دی، ورکول کېږي. ۳- د دواړو داوطلبانو د لومړی او دوه یم لیک د ارزونی پایلې د ارزونی د هیئت په واسطه یو خای کېږي او هغه دواطلب چې ډېرې لورې نمرې یې اخیستې وي، د ارزونی د هیئت په واسطه د ګټونکې داوطلب په توګه انتخابېږي.

(۵) د هر داوطلب د انفرادی پایلو په ګلهون د ارزونی پایلې د هفو له دلیلونو سره یو خای د ارزونی په وروستی رپوت کې چې د ارزونی د هیئت په واسطه برابرې شوی دی، درجېږي.

(۶) رپوت د ارزونی د هیئت په واسطه د څمکې د پرمختیا شرکت مدیره هیئت ته لپول کېږي.

(۷) د دې مادې د (۶) فقرې له حکم سره سم، د رپوت له تر لاسه کېدو وروسته د ارزونی هیئت د څمکې د پرمختیا شرکت د مدیره هیئت له

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

۱۳۹۷/۹/۱۷

میتواند، با داوطلب ترجیح داده شده به منظور دستیابی به پیشنهادی با کیفیت بهتر و از لحاظ تجاری قابل قبول تر وارد مذاکره شود. اگر این مذاکرات با داوطلب ناموفق باشد، هیئت ارزیابی بعد از منظوری هیئت مدیره شرکت اکشاف زمین میتواند، با داوطلبی که درجه دوم را حاصل نموده، وارد مذاکره شود.

(۸) بعد از تکمیل مذاکرات، هیئت ارزیابی مکلف است توافقنامه مشارکت مذاکره شده را به هیئت مدیره شرکت اکشاف زمین تسلیم نماید. هیئت مدیره شرکت اکشاف زمین مکلف به بررسی توافقنامه مشارکت متذکره میباشد.

(۹) هیئت مدیره شرکت اکشاف زمین میتواند، توافقنامه مشارکت مذاکره شده را بعد از بررسی آن با درنظرداشت فقره (۸) این ماده تأیید یا رد نماید.

منظوری وروسته کولی شی، په بنه کیفیت سره په وراندیز د لاس بري په منظور او په منلو ور سوداگریز لحاظ له غوره بلل شوی داوطلب سره خبری پیل کری. که چېرې له داوطلب سره خبری بریالی نه وي، د ارزونې هیئت د خمکې د پرمختیا شرکت د مدیره هیئت له منظوری وروسته کولی شی، له هغه داوطلب سره چې دوه یمه درجه یې تر لاسه کړي ده، خبری پیل کری.

(۸) د خبرو له بشپړې د وروسته، د ارزونې هیئت مکلف دی د خبرو شوو شرکت هوکړه لیک د خمکې د پرمختیا شرکت مدیره هیئت ته وسپاری. د خمکې د پرمختیا شرکت مدیره هیئت د مشارکت د هوکړه لیک په بررسی مکلف دی.

(۹) د خمکې د پرمختیا شرکت مدیره هیئت کولی شی، د مذاکره شوی مشارکت هوکړه لیک د هغه له بررسی وروسته ددې مادې د (۸) فقرې په پام کې نیولو سره تأیید یا رد کری.

رسمی جریده

۱۳۹۷/۹/۱۷

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

- (۱۰) هیئت مدیره مکلف است، توافقنامه مشارکت مذاکره شده را در صورتی که توافقنامه شرایط ذیل را تکمیل نموده باشد، تأیید نماید:
- ۱- در مطابقت با پلان توسعه اراضی باشد.
 - ۲- خطر را به طرفی که می‌تواند به صورت بهتری مدیریت نماید، انتقال دهد.
 - ۳- توافقنامه از منافع شرکت انکشاف زمین حفاظت می‌نماید.

- (۱۱) هرگاه توافقنامه مشارکت مذاکره شده مطابق حکم فقره (۱۰) این ماده منظور گردد، هیئت مدیره شرکت انکشاف زمین مکلف است که توافقنامه مذاکره شده را به کمیسیون تدارکات ملی غرض تأیید شرکت انکشاف زمین ارسال نماید. در صورتی که هیئت مدیره شرکت انکشاف زمین توافقنامه مذاکره شده را تأیید نماید، مکلف است تا دلایل توضیحی کتبی رد را به هیئت ارزیابی

- (۱۰) مدیره هیئت مکلف دی، د مذاکره شوی مشارکت هوکره لیک په هغه صورت کې چې هوکره لیک لاندې شرطونه بشپړ کړي وي، تأیید کړي:
۱- د اراضي پراختیا له پلان سره په مطابقت کې وي.
۲- خطر هغه لوري ته ولپردوی چې کولی شي په نسه توګه مدیریت وکړي.
۳- هوکره لیک د څمکې د پرمختیا شرکت له ګټو خخه سانه کوي.
(۱۱) که چېرې د مذاکره شوی مشارکت هوکره لیک د دې مادې د (۱۰) فقرې له حکم سره سم، منظور شي، د څمکې د پرمختیا شرکت مدیره هیئت مکلف دی چې مذاکره شوی هوکره لیک د تأیید په غرض د ملي تدارکاتو کمپسیون ته ولپری. په هغه صورت کې چې د څمکې د پرمختیا شرکت مدیره هیئت مذاکره شوی هوکره لیک تأیید نه کړي، مکلف دی چې د رد لیکلې توضیحی دلیلونه د ارزونې هیئت ته وړاندې کړي

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

۱۳۹۷/۹/۱۷

ارایه نماید و هیئت ارزیابی مکلف است که پیشنهادی را به هیئت مدیره شرکت اکشاف زمین غرض حل مسئله ارسال نماید. پیشنهاد متذکره توسط هیئت ارزیابی مطابق این ضمیمه ارایه می‌گردد.

(۱۲) هرگاه کمیسیون تدارکات ملی توافقنامه مشارکت مذاکره شده را منظور ننماید، کمیسیون تدارکات ملی مکلف است، دلایل توضیحی رد را به شرکت اکشاف زمین ارایه نماید و شرکت مکلف است، که پیشنهادی را به کمیسیون تدارکات ملی غرض حل موضوع ارسال نماید. پیشنهاد توسط شرکت اکشاف زمین در مطابقت با این ضمیمه ارایه می‌گردد.

(۱۳) هرگاه کمیسیون تدارکات ملی توافقنامه مشارکت مذاکره شده را تأیید نماید، شرکت اکشاف زمین و سکتور خصوصی شریک می‌تواند توافقنامه را

او دارزونی هیئت مکلف دی چې د موضوع د حل په غرض د څمکې د پرمختیا شرکت مدیره هیئت ته وړاندیز ولپري. د وړاندیز د ارزونی د هیئت په واسطه له دغې ضمیمه سره سم، وړاندې کېږي.

(۱۴) که چېرې د ملی تدارکاتو کمپسیون د مذاکره شوي مشارکت هوکره لیک منظور نه کړي، د ملی تدارکاتو کمپسیون مکلف دی، د رد توضیحی دلیلونه د څمکې د پرمختیا شرکت ته وړاندې کړي او د څمکې د پرمختیا شرکت مکلف دی، د موضوع دحل په غرض د ملی تدارکاتو کمپسیون ته وړاندیز ولپري. وړاندیز د څمکې د پرمختیا شرکت په واسطه له دغې ضمیمه سره په مطابقت کې وړاندې کېږي.

(۱۵) که چېرې د ملی تدارکاتو کمپسیون د مذاکره شوي مشارکت هوکره لیک تأیید کړي، د څمکې د پرمختیا شرکت او شریک خصوصی سکتور کولی شي، هوکره لیک اجراء

رسمی جریده

۱۳۹۷/۹/۱۷

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

اجراء نمایند.

کړي.

(۱۴) شرکت انکشاف زمین نمی تواند، در هیچ حالتی، توافقنامه مشارکت با دا طلب ترجیح داده شده را اجراء نماید مگر این که هیئت مدیره شرکت انکشاف زمین و کمپسیون تدارکات ملی آن را تأیید و منظور نموده باشد.

(۱۴) د خمکې د پرمختیا شرکت نه شي کولی، په هېڅ حالت کې، له غوره بلل شوي دا طلب سره د مشارکت هوکړه لیک اجراء کړي، خو دا چې د خمکې د پرمختیا شرکت مدیره هیئت او د ملي تدارکاتو کمپسیون هغه تأیید او منظور کړي وي.

(۱۵) هر ګاه معلوم ګردد که معلومات یا اسناد ارایه شده توسط دا طلب نامکمل، نادرست و یا اسناد مشخص موجود نباشد، شرکت انکشاف زمین می تواند، از دا طلب مربوطه تقاضا نماید تا معلومات یا اسناد مربوطه را در مدت زمان مناسب تسليم، الحق، توضیح و یا تکمیل نماید، مشروط بر این که این تقاضاها در مطابقت کامل با اصول و برخورد یکسان و شفافیت صورت ګرفته باشد.

(۱۵) که چېږي معلومه شوي چې د دا طلب په واسطه وراندي شوي معلومات یا سندونه نابشپر او ناسم وي او یا مشخص سندونه شتون و نه لري، د خمکې د پرمختیا شرکت کولی شي، له اړوند دا طلب خخه غوبښته وکړي چې اړوند معلومات یا سندونه د مناسب وخت په موده کې وسپاري، الحق کړي، توضیح او یا بشپړ کړي، په دې شرط چې دغه غوبښته له اصولو او له یو خپل چلنداو شفافیت سره په مطابقت کې صورت موندلی وي.

رسمی جریده

۱۳۹۷/۹/۱۷

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

معیارهای ارزیابی درخواست

د داوطلبی د غونستې د ارزونې

داوطلبی

معیارونه

ماده سی و پنجم:

پنځه دېرشمہ ماده:

(۱) هیئت مدیره شرکت انکشاف زمین (با حمایت هیئت ارزیابی) مکلف است، معیارهای ارزیابی مرتبط با درخواست داوطلبی را که با موضوع توافقنامه مشارکت در ارتباط بوده و حاوی موارد ذیل میباشد، انکشاف دهد:

(۱) د څمکې د پرمختیا شرکت مدیره هیئت (د ارزونې هیئت په ملاتر) مکلف دی، د داوطلبی په غونستې پوري اړوند د ارزونې معیارونو ته چې د مشارکت د هوکره لیک له موضوع سره په اړیکه کې دی او د لاندې مواردو لرونکې دی، پرمختیا ورکړي:

۱- زمان تکمیل پروژه (که شامل مراحل آن نیز میگردد).

۲- سرمایه کلی به دست آمده برای شرکت انکشاف زمین از پروژه بر اساس ارزش خالص آن در زمان دریافت سرمایه سنجش میگردد.

۱- د پروژې د بشپړولو وخت (چې د هنې پړاونه هم په کې شاملېږي).

۲- د هغه د خالص ارزښت پربنست چې د پانګې د تر لاسه کولو په وخت کې سنجول کېږي له پروژې خخه د څمکې د پرمختیا شرکت لپاره تر لاسه شوې کلې پانګه.

۳- موارد قابل تحويل پروژه که بر اساس مقیاس، پیچیدگی و شرایط منابع بررسی میگردد.

۳- د پروژې د سپارلو ور هغه موارد چې د سرچینو د مقیاس، پیچلتیا او د شرطونو پربنست بررسی کېږي.

۴- مطابقت پروژه با پالیسی های انکشافی ملی و پالیسی های

۴- له ملي پرمختیایی پالېسیو او د څمکې د پرمختیا شرکت له پرمختیایی

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

۱۳۹۷/۹/۱۷

- انکشافی شرکت انکشاف زمین.
- ۵- انتقال خطر پروژه به سکتور خصوصی شریک.
- ۶- خطر باقی مانده پروژه توسط شرکت انکشاف زمین حفظ می‌گردد.
- ۷- تصدیق مبنی بر این که داوطلب بر مبنای این ضمیمه، سند سیستم واجدین شرایط، درخواست پیشنهادات یا هر سند دیگری که در ارتباط به پروسه تدارکاتی صادر گردیده باشد، غیر واجد شرایط نباشد.
- (۲) معیارهای ارزیابی درخواست داوطلبی حاوی موارد ذیل می‌باشد:
- ۱- زمینه رقابت مؤثر را تضمین نماید.
- ۲- توأم با شرایطی باشد که اجازه دهد معلوماتی که توسط داوطلبان ارایه گردیده به صورت مؤثر تصدیق می‌گردد تا ارزیابی شود که درخواست‌های داوطلبی، معیارهای ارزیابی داوطلبی را تکمیل می‌نماید.
- پالپسیو سره د پروژه مطابقت.
- ۵- د شریک خصوصی سکتور ته د پروژه د خطر لپردونه.
- ۶- د پروژه پاتی خطر د خمکی د پرمختیا شرکت په واسطه ساتل کېږي.
- ۷- په دې هکله تصدیق چې داوطلب د دغې ضمیمه پربنا، د شرطونو د لرونکی سیستم سند، د وراندیزونو غوبنسته یا بل هر سند چې د تدارکاتی پروسې په اړوند صادر شوي وي، په شرطونو برابر وي.
- (۲) د داوطلبی د غوبنستې د ارزونې معیارونه د لاندې مواردو لرونکی دي:
- ۱- د اغېزمنې سیالی زمینه تضمین کړي.
- ۲- له هفو شرطونو سره جوخت وي چې اجازه ورکري هفه معلومات چې د داوطلبانو په واسطه وراندې شوي دي په اغېزمنه توګه تصدیقېږي تر خو و ارزول شي چې د داوطلبی غوبنستې، د داوطلبی د ارزونې معیارونه بشپړوي.

رسمی جريدہ

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

۱۳۹۷/۹/۱۷

(۳) هیئت مدیره شرکت انکشاف زمین مکلف است، که مطابقت معیارها و قواعد ارزیابی داطلب را با شرایط پلان توسعه ارضی که مطابق ماده هشتم قانون شرکت انکشاف زمین تهیه شده یا تهیه می گردد تضمین نماید.

(۴) هیئت مدیره مکلف است که پروسه تدارکات و پروسه منظوری پلان توسعه ارضی را مطابق ماده هشتم قانون شرکت انکشاف زمین، در صورت ضرورت هماهنگ نماید.

رد درخواست های داوطلبی

ماده سی و ششم:

(۱) شرکت انکشاف زمین می تواند، تمام درخواست های داوطلبی تسلیم شده را در هر زمانی قبل از اعطای توافقنامه مشارکت رد نماید. در صورتی که شرکت انکشاف زمین تصمیم بگیرد که تمام درخواست های داوطلبی

د خمکی د پرمختیا شرکت مدیره هیئت مکلف دی، د عرضی پراختیا د پلان له هفو شرطونو سره چې د خمکی د پرمختیا شرکت د قانون له اتمی مادی سره سم، برابر شوی یا برابر بروی. د داطلب د ارزونی د معیارونو او قواعدو مطابقت تضمین کری.

(۴) مدیره هیئت مکلف دی چې د تدارکاتو پروسه او د عرضی پراختیا د پلان د منظوری پروسه د خمکی د پرمختیا شرکت د قانون له اتمی مادی سره سم، د ارتیا په صورت کې همغږی کری.

د داوطلبی د غوبنښو رد

شپږ دېرشمه ماده:

(۱) د خمکی د پرمختیا شرکت کولی شي، د داوطلبی ټولې سپارلي شوې غوبنښې په هر وخت کې د مشارکت د هوکړه لیک له ورکړې مخکې ردې کړي. په هفه صورت کې چې د خمکی د پرمختیا شرکت تصمیم ونیسي چې د داوطلبی ټولې سپارلي شوې غوبنښې

رسمی جريده

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

۱۳۹۷/۹/۱۷

تسلیم شده را رد نماید، شرکت انکشاف زمین مکلف است تمام داوطلبان را از این تصمیم مطلع سازد.
شرکت انکشاف زمین ملزم نیست تا دلایل آن را ارایه نماید.

(۲) مطابق به قوانین کشور،
شرکت انکشاف زمین در قبال رد درخواستی‌ها، در مطابقت به این ماده مسؤولیت ندارد.

فصل پنجم

پذیرش سیستم اهلیت و رد درخواست

اطلاعیه پذیرش به سیستم اهلیت
حسابدهی شرکت انکشاف

زمین

مادة سی و هفتم:

(۱) شرکت انکشاف زمین مکلف است، هویت داوطلبانی که در سیستم اهلیت قبول گردیده، در ویب‌سایت خود نشر نماید.
این امر بعد از ختم ارزیابی

ردی کری، د خمکی د پرمختیا شرکت مکلف دی چې تولو داوطلبانو ته د دغه تصمیم په هکله خبر ورکری. د خمکی د پرمختیا شرکت ملزم نه دی چې دلیلونه بې وړاندې کری.

(۲) د هپواد له قوانینو سره سم، د خمکی د پرمختیا شرکت د غوبنتو د رد په وړاندې له دی مادې سره په مطابقت کې مسؤولیت نه لري.

پنځم فصل

د اهلیت د سیستم منل او د غوبنتو رد

د خمکی د پرمختیا شرکت د حساب ورکونې د اهلیت سیستم

ته د منلو خبرتیا

اووه دېرشمه ماده:

(۱) د خمکی د پرمختیا شرکت مکلف دی، د هفو داوطلبانو هویت چې د اهلیت په سیستم کې منل شوي دي، په خپل ویب سایت کې خپور کری. دا کار د اهلیت د سیستم د خوایسو د

رسمی جریده

۱۳۹۷/۹/۱۷

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

جوایه های سیستم اهلیت صورت می گیرد. شرکت انکشاف زمین مکلف است، داوطلبانی را که در سیستم اهلیت قبول نگردیده اند، اطلاع دهد.

(۲) در رابطه به هر پرسه تدارکاتی، شرکت انکشاف زمین مکلف است، تمام داوطلبانی را که درخواست داوطلبی را تسليم نموده اند از هویت داوطلب برنده که توسط هیئت ارزیابی، بعد از ارزیابی درخواست داوطلبی انتخاب گردیده است، مطلع سازد. در ویب سایت شرکت انکشاف زمین و در ویب سایت اداره تدارکات ملی نشر می گردد.

(۳) در خلال هفت روز بعد از صدور اطلاعیه در رابطه به هویت داوطلبان برنده مطابق حکم فقره (۲) این ماده و یا از قبول نشدن آنها در سیستم اهلیت مطابق حکم فقره (۱) این ماده،

ارزونی له پای ته رسپدو وروسته صورت مومی، د خمکی د پرمختیا شرکت مکلف دی، هفو داوطلبانو ته چې د اهلیت په سیستم کې نه دي منل شوي، خبر ورکري.

(۴) د هری تدارکاتي پروسې په اړوند، د خمکی د پرمختیا شرکت مکلف دی، هغه تول داوطلبان چې د داوطلبی غوبښنه بې سپارلي ده، د ګټونکي داوطلب له هویت خخه چې د ارزونې د هیئت په واسطه د داوطلبی د غوبښني له ارزونې وروسته انتخاب شوي دي، خبر کري، د خمکی د پرمختیا شرکت په ویب سایت او د ملي تدارکاتو د ادارې په ویب سایت کې خپرپوي.

(۵) د دې مادې د (۲) فقرې له حکم سره سم، د ګټونکو داوطلبانو د هویت په اړوند د خبرتیا له صادریدو او یا د دې مادې د (۱) فقرې له حکم سره سم، د اهلیت په سیستم کې د هفوی له نه منل کېدو خخه وروسته د اووه ورڅو په موده کې،

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

۱۳۹۷/۹/۱۷

یک داوطلب می تواند، طی یک درخواست کتبی از شرکت اکشاف زمین خواهان ارایه دلایل مبنی بر این که داوطلب موفق نگردیده‌اند، تسليم دهد.
(۴) شرکت اکشاف زمین مکلف است، مطابق حکم فقره (۵) این ماده شرکت در خلال (۱۴) روز بعد از تاریخ دریافت درخواست کتبی از طرف داوطلبی که برنده اعلان نگردیده، دلایل انتخاب نشدن داوطلب را به وی توضیح دهد.

(۵) شرکت اکشاف زمین می تواند، از اشای هر نوع معلومات مندرج در فقره (۴) این ماده در صورتی که اشای آن موجب موارد ذیل گردد، خودداری نماید:

- ۱- مانع تطبیق قانون گردد.
- ۲- در مخالفت با مصالح عامه باشد.
- ۳- منافع تجاری مشروع داوطلب

یو داوطلب کولی شي، د يوې ليکلې غونبشي په ترڅ کې د خمکې د پرمختيما له شرکت خخه په دي هکله چې داوطلب بريالي شوي نه دي، د دليلونو د وړاندې کولو غونبته وکړي.
(۴) د خمکې د پرمختيما شرکت مکلف دي، د دي مادي د (۵) فقرې له حکم سره سم، د هغه داوطلب له لوري چې بريالي نه دي اعلام شوي، د ليکلې غونبشي د تر لاسه کولو له نېټې خخه وروسته د (۱۴) ورڅو په موده کې د داوطلب د نه انتخابې دو دليلونه هغه ته توضیح کړي.

(۵) د خمکې د پرمختيما شرکت کولی شي، د دي مادي د (۴) فقرې د هر راز درج شو معلوماتو له افشاء کولو خخه په هغه صورت کې چې افشاء کولې د لاندې مواردو موجب وګرځي،

چوډه وکړي:

- ۱- د قانون د تطبیق خنډه وګرځي.
- ۲- له عامه مصالحو سره په مخالفت کې وي.
- ۳- د بل داوطلب مشروع

رسمی جریده

۱۳۹۷/۹/۱۷

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

- سو داگریزی گتی زیانمنی کری.
- ۴- د داوطلبانو ترمنځ په منصفانه سیالی منفي اغپه و کری.
- (۶) د ځمکې د پرمختیا شرکت نه شي کولی، د مشارکت هوکره لیک په لاندې مواردو کې د دې ضمیمه د خلور دېرشمې مادې د (۱۳) فقرې له حکم سره سم، اجراء کړي:
- ۱- په هغه صورت کې چې د ځمکې د پرمختیا شرکت له هفو داوطلبانو خخه چې ګټونکي اعلام شوي نه دي د هغه د دلیلونو د وړاندې کولو په هکله، د دې مادې د (۳) فقرې له درج شوي مودې خخه مخکې، هېڅ راز لیکلې غوبښنه تر لاسه کړي نه وي.
- ۲- په هغه صورت کې چې د ځمکې د پرمختیا شرکت له هفو داوطلبانو خخه چې ګټونکي اعلام شوي نه دي د هغه د دلیلونو د وړاندې کولو په هکله لیکلې غوبښنه تر لاسه کړي نه وي، خو د دغو داوطلبانو له لوري د ځمکې د پرمختیا شرکت ته د ۱۴ ورڅو له پای ته رسپدو مخکې هېڅ ادعا وړاندې
- دیگری را متضرر سازد.
- ۴- بر رقابت منصفانه میان داوطلبان تاثیر منفی ګذارد.
- (۶) شرکت انکشاف زمین نمی تواند، توافقنامه مشارکت را مطابق حکم فقره (۱۳) ماده سی و چهارم این ضمیمه را در موارد ذیل اجراء نماید:
- ۱- در صورتی که شرکت انکشاف زمین هیچ درخواست کتبی از داوطلبانی را که برنده اعلان نگردیده اند، مبنی بر ارایه دلایل آن، قبل از مدت مندرج فقره (۳) این ماده، دریافت ننموده باشد.
- ۲- در صورتی که شرکت انکشاف زمین درخواست کتبی از داوطلبانی که برنده اعلان نگردیده اند مبنی بر ارایه دلایل آن دریافت نموده باشد، ولی هیچ نوع ادعایی از طرف این داوطلبان قبل از ختم ۱۴ روز به شرکت انکشاف زمین

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

۱۳۹۷/۹/۱۷

ارایه نشده باشد.

۳- قبل از اینکه ادعای داوطلبان مطابق حکم فقره‌های (۸و۹) این ماده رسیدگی گردد.

(۷) در صورتی که شرکت انکشاف زمین احکام این ضمیمه را در ارتباط به تدارکات توافقنامه مشارکت نقض نماید، در قبال آن مسؤولیت مدنی و جنایی دارد و مطابق قوانین کشور بر علیه شرکت انکشاف زمین اقداماتی روی دست گرفته می‌شود.

(۸) داوطلبی که از اثر نقض احکام این ضمیمه در ارتباط به تدارکات توافقنامه مشارکت مبنی بر پروسه تدارکات متضرر گردیده باشد، مستحق تقدیم درخواست دعوا به شرکت انکشاف زمین در خلال ۱۴ روز می‌باشد. شرکت انکشاف زمین مکلف است، به داوطلب دلایلی را که درخواست داوطلبی وی برنده نگردیده مطابق حکم فقره (۶) این

شوی نه وی.

۳- مخکی له دې چې داوطلبانو ادعا ددې مادې د (۸ او ۹) فقره له حکم سره سم، رسیدگی شي.

(۷) په هغه صورت کې چې د خمکی د پرمختیا شرکت د مشارکت د هوکړه لیک د تدارکاتو په اړوند د دې ضمیمه حکمونه نقض کړي، د هغه په وړاندې مدنی او جنایی مسؤولیت لري او د هپواد له قوانینو سره سم، د خمکی د پرمختیا شرکت پرخلاف اقدامات تر لاس لاندې نیول کېږي.

(۸) هغه داوطلبان چې د تدارکاتو د پروسي په هکله د مشارکت د هوکړه لیک د تدارکاتو په اړوند د دې ضمیمه د حکمونو د نقض له امله زیانمن شوي وي، د ۱۴ ورڅو په ترڅ کې د خمکی د پرمختیا شرکت ته د دعوي د غوبښې د وړاندې کولو مستحق دي. د خمکی د پرمختیا شرکت مکلف دي، داوطلب ته هغه دلیلونه چې د داوطلبی غوبښنه یې ګټونکې شوي نه ده، د دې مادې د (۶) فقرې له حکم سره سم،

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

۱۳۹۷/۹/۱۷

ماده توضیح دهد. ادعای متذکره شامل مواردی که نقض گردیده و خساره‌ای که به داوطلب رسیده است.

(۹) بعد از دریافت هر نوع ادعای که مطابق حکم فقره (۸) این ماده صورت گرفته باشد، شرکت اکشاف زمین مکلف است، به داوطلب در اسرع وقت پاسخ دهد. اگر داوطلب جواب شرکت اکشاف زمین را قبول نماید، می‌تواند، اعتراض کتبی را در کمیته بررسی اداری تسليم نماید.

(۱۰) تصمیم کمیته بررسی اداری نهایی می‌باشد.

(۱۱) لایحه وظایف کمیته بررسی اداری در طرز العمل جداگانه تنظیم می‌گردد.

مسترد شدن درخواست داوطلبی

ماده سی و هشتم:

(۱) هرگاه داوطلب ترجیح داده شده که توسط هیئت ارزیابی انتخاب (و توسط هیئت مدیره شرکت

توضیح ورکری. په یاده ادعا کې هغه موارد شامل دی چې نقض شوي او هغه خساره چې داوطلب ته رسیدلې ده.

(۹) د هر راز ادعا له تر لاسه کولو وروسته چې د دې مادې د (۸) فقرې له حکم سره سم، صورت موندلی وي، د ځمکې د پرمختیا شرکت مکلف دي، داوطلب ته په ډېر لنډه ممکن وخت کې خواب ورکری. که چېرې داوطلب د ځمکې د پرمختیا شرکت خواب و نه مني، کولی شي، ليکلې اعتراض د ادارې د بررسی کمپېټي ته وسپارې.

(۱۰) د ادارې د بررسی د کمپېټې تصمیم وروستی دي.

(۱۱) د ادارې د بررسی د کمپېټې د دندو لایحه په جلا کرنلاره کې تنظیمېږي.

د داوطلبې د غوبښې مستردېدل

اته دېرشمه ماده:

(۱) که چېرې هغه غوره بلل شوي داوطلب چې د ارزونې د هیئت په واسطه انتخاب او د ځمکې د پرمختیا

رسمی جریده

۱۳۹۷/۹/۱۷

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

انکشاف زمین و کمیسیون تدارکات ملی منظور گردیده باشد) بعد از ارزیابی درخواست داوطلبی، توافقنامه مشارکت با شرکت انکشاف زمین را در زمان معین آن اجراء نماید، یا نتواند شروط متقدم بر اجرای توافقنامه مشارکت را که در درخواست پیشنهادات مشخص گردیده، اجراء نماید و یا تضمین اجرای توافقنامه مشارکت را در زمان معین آن (در صورتی که در درخواست پیشنهادات الزامی گردیده باشد) پرداخت نماید، درخواست داوطلبی داوطلب برنده مسترد شده تلقی می‌گردد. داوطلب برنده از هر تضمینی که مطابق شرایط مندرج در درخواست داوطلبی پرداخته، محروم می‌گردد.

(۲) هرگاه درخواست داوطلبی مسترد شده تلقی گردد، شرکت انکشاف زمین می‌تواند، داوطلب بعدی را به اساس نتایج ارزیابی انتخاب نماید

شرکت مدیره هیئت او د ملی تدارکاتو د کمپسیون په واسطه منظور شوی وي، د داوطلبی د غوبستني له ارزونې وروسته د خمکې د پرمختیا له شرکت سره د مشارکت هوکره لیک په تاکلی وخت کې اجراء نه کړي، یا و نه کړای شي د مشارکت د هوکره لیک په اجراء متقدم شرطونه چې د وراندیزونو په غوبستنه کې مشخص شوي دي، اجراء کړي او یا په تاکلی وخت کې د مشارکت د هوکره لیک د اجراء تضمین په هفه صورت کې چې د وراندیزونو غوبستنه الزامي شوي وي، ور نه کړي، د ګټونکي داوطلب د داوطلبی غوبستنه مسترد شوي ګټل کېږي. ګټونکي داوطلب له هر هفه تضمین خخه چې د داوطلبی د غوبستني له درج شوو شرطونو سره سم، یې ورکړي دي، بې برخې کېږي.

(۲) که چېري د داوطلبی غوبسته مسترد شوې و ګټل شي، د خمکې د پرمختیا شرکت کولی شي، د ارزونې د پایلو پربنسته راتلونکي داوطلب

رسمی جريده

۱۳۹۷/۹/۱۷

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

و در صورت که ممکن نباشد، مطابق به ماده سی و ششم این ضمیمه درخواست های داوطلبی را رد نماید.

تضاد منافع

ماده سی و نهم:

(۱) داوطلبان مکلف اند، که اطمینان دهنده که کارکنان، نماینده‌گان، قراردادی‌های فرعی، متخصصین و مشاورین شان در موقعی قرار نمی‌گیرند که باعث بروز تضاد منافع بالفعل، بالقوه و ملموس میان شرکت انکشاف زمین و منافع داوطلب در جریان پروسه تدارکات، رقابت تدارکاتی سیستم اهلیت و اجرآت سیستم اهلیت گردد.

(۲) تضاد منافع بالفعل، بالقوه و یا ملموس میان منافع شرکت انکشاف زمین و منافع داوطلب در جریان پروسه تدارکات، رقابت تدارکاتی سیستم اهلیت و اجرآت سیستم اهلیت

انتخاب کری او په هغه صورت کې چې ممکن نه وي، د دې ضمیمه له شپږدېشمې مادې سره سم، د داوطلبی غونبتنې ردوی.

د ګټو تضاد

نهه دېشمې ماده:

(۱) داوطلبان مکلف دي، ډاډ ورکړي کارکوونکي، استازې، فرعې قرارداديان، متخصصين او سلاکاران ې په هغه موقف کې څای نه نيسې چې د تدارکاتو د پروسې، د اهلیت د سیستم د تدارکاتي سیالی او د اهلیت د سیستم د اجراآتو په بهير کې د ځمکې د پرمختیا شرکت او د داوطلب د ګټو ترمنځ د بالفعل، بالقوه او د ملموسو ګټو د تضاد د رامنځته کېدو سبب وکړي.

(۲) د تدارکاتو د پروسې د اهلیت د سیستم د تدارکاتي سیالی او د اهلیت د سیستم د اجراآتو په بهير کې د ځمکې د پرمختیا شرکت د ګټو او د داوطلب د ګټو ترمنځ د بالفعل، بالقوه او یا

رسمی جريده

۱۳۹۷/۹/۱۷

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

می تواند منجر به وضعیت ذیل به شمول وضعیتی که داوطلب مفادی غیر منصفانه در پروسه تدارکات، رقابت تدارکاتی سیستم اهلیت و اجرآت سیستم اهلیت، بدست آورده، گردد:

۱- حصول معلومات، دسترسی به منفعت یا همکاری های دیگر از شخصی که توسط شرکت اکشاف زمین و یا دولت استخدام و یا طوری دیگری با آنها در ارتباط باشد.

۲- به اساس موقف که کارمند، کارکن، نماینده یا مشاور داوطلب با شرکت اکشاف زمین و یا دولت دارد.

۳- دخیل بودن داوطلب، کارمند، کارکن، نماینده، قراردادی یا مشاور داوطلب در تهیه و اجرای پروسه تدارکاتی.

۴- دخیل بودن داوطلب در سایر کارهای مرتبط با شرکت اکشاف زمین و یا دولت.

ملموسو گتیو تضاد د هفه وضعیت په گلهون چې داوش د تدارکاتو په پروسه کې، د اهلیت د سیستم د تدارکاتی سیالی او د اهلیت د سیستم په اجرآتو کې غیر منصفانه گتې تر لاسه کړي، د لاندې وضعیت سبب وګرځی:

۱- له هفه شخص خخه چې د ځمکې د پرمختیا شرکت او یا د دولت په واسطه استخدام او یا په بل ډول له هغه سره په اړیکه کې وي، د معلوماتو، په گټې د لاس رسی یا د نورو همکاریو حصول.

۲- د هفه موقف پربنست پ چې کارکوونکی، کارمند، استازی یا د داوطلب سلاکار د ځمکې د پرمختیا له شرکت او یا دولت سره لري.

۳- د تدارکاتی پروسې په برابرولو او اجراء کولوکې د داوطلب، کارمند، کارکوونکی، استازی، قراردادی یا د داوطلب د سلاکار بسکېل والي.

۴- د ځمکې د پرمختیا له شرکت او یا دولت سره په نورو اړوند کارونو کې د داوطلب بسکېل والي.

رسمی جریده

۱۳۹۷/۹/۱۷

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

(۳) شرکت انکشاف زمین می‌تواند، داوطلب را در پروسه تدارکاتی، رقابت تدارکاتی سیستم اهلیت و اجرآت سیستم اهلیت را غیر واجد شرایط اعلان نماید، در صورتی که:

۱- داوطلب نتواند، شرکت انکشاف زمین را از تضاد منافع بالقوه یا ملموس اطلاع دهد.
۲- داوطلب، شرکت انکشاف زمین را از تعارض منافع بالفعل، بالقوه یا ملموس اطلاع داده باشد اما نتوانسته باشد تضاد منافع را به نحوی حل و فصل نماید که قناعت شرکت فراهم گردد.

(۴) شرکت انکشاف زمین به علت تضاد منافع بالفعل، بالقوه یا ملموس، می‌تواند، پروسه تدارکاتی، رقابت تدارکاتی سیستم اهلیت و اجرآت سیستم اهلیت را لغو نماید.

(۳) د خمکی د پرمختیا شرکت کولی شي، داوطلب د تدارکاتو، د اهلیت د سیستم د تدارکاتی سیالی او د اهلیت د سیستم د اجرآتو په پروسه کې د شرطونو نه لرونکی اعلام کړي، په هغه صورت کې چې:

۱- داوطلب و نه کړای شي، د خمکی د پرمختیا شرکت ته د بالفعل، بالقوه یا ملموسو ګټو له تضاد خنځه خبر کړي.
۲- داوطلب د خمکی د پرمختیا شرکت ته د بالفعل، بالقوه یا ملموسو ګټو له تضاد سره خبر ورکړي وي خو په دې بریالی شوی نه وي، د ګټو تضاد په داسې دول حل او فصل کړي چې د شرکت قناعت برابر شي.

(۴) د خمکی د پرمختیا شرکت د بالفعل، بالقوه یا ملموسو ګټو د تضاد په علت، کولی شي، د تدارکاتو، د اهلیت د سیستم د تدارکاتی سیالی او د اهلیت د سیستم د اجرآتو پروسه لغو کړي.

رسمی جريده

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

۱۳۹۷/۹/۱۷

فصل ششم

مکلفیت های مؤظفین خدمات عامه و جلوگیری از فساد

مؤظفین خدمات عامه

ماده چهل:

مؤظفین خدمات عامه و نماینده‌گان شرکت اکشاف زمین مکلف اند، در اجرای وظایف تدارکاتی شان قواعد مربوط به تضاد منافع را که در قوانین کشور تصریح گردیده را رعایت نمایند.

عدم نمایندگی از مؤظفین

خدمات عامه

ماده چهل و یکم:

(۱) اشخاص ذیل نمی‌توانند، در جریان پروسه تدارکاتی، رقابت تدارکاتی برای سیستم اهلیت و اجرآلت سیستم اهلیت از مؤظفین خدمات عامه نمایندگی و یا از طرف آنها

شپرم فصل

د عامه خدمتونو د مؤظفینو مکلفیتونه او له فساد خخه مخنیوی

د عامه خدمتونو مؤظفین

خلوپنستمه ماده:

د عامه خدمتونو مؤظفین او د خمکې د پرمختیا شرکت استازی مکلف دي، د خپلو تدارکاتی دندو په اجراء کې د کټو په تضاد پوري اړوند قواعد چې د هېواد په قوانینو کې تصریح شوي دي، رعایت کړي.

د عامه خدمتونو له مؤظفینو خخه

نه استازیتوب

يو خلوپنستمه ماده:

(۱) لاندې اشخاص نه شي کولی، د تدارکاتی پروسې د اهلیت د سیستم لپاره د تدارکاتی سیالی او د اهلیت د سیستم د اجراآتو په بهیرکې د عامه خدمتونو له مؤظفینو خخه استازیتوب وکړي او یا د هفوی له خوا ور سره

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

۱۳۹۷/۹/۱۷

کمک شوند:

۱- شخصی که توسط داوطلب استخدام و یا طور دیگری از لحاظ مسلکی با یکی از داوطلبان در پروسه تدارکاتی، رقابت تدارکاتی برای سیستم اهلیت و اجرآت سیستم اهلیت شریک باشد یا شش ماه قبل از آغاز پروسه تدارکاتی و یا رقابت تدارکاتی برای سیستم اهلیت و اجرآت سیستم اهلیت بطور مناسب توسط داوطلب استخدام یا از لحاظ مسلکی با وی شریک گردیده باشد، مگر اینکه شرکت اکشاف زمین در ارتباط به این شخص به صورت کتبی رضایت اش را قبل اعلان نموده باشد.

۲- هر شخصی که به حیث شریک یا از لحاظ مسلکی با یکی از داوطلبان در پروسه تدارکاتی، رقابت تدارکاتی برای سیستم اهلیت و اجرآت سیستم اهلیت همکار باشد،

مرسته و شی:

۱- هفه شخص چې د داوطلب په واسطه استخدام او یا په بل دول په مسلکي لحاظ په تدارکاتي پروسه د اهلیت د سیستم لپاره په تدارکاتي سیالی او د اهلیت د سیستم په اجرا آتو کې له داوطلبانو خخه له یوه سره شریک وي او یا د تدارکاتي پروسې او یا د اهلیت د سیستم لپاره د تدارکاتي سیالی او د اهلیت د سیستم د اجرا آتو له پیل خخه شپږ میاشتی مخکې په مناسب دول د داوطلب په واسطه استخدام یا په مسلکي لحاظ له هفه سره شریک شوی وي، خو دا چې د ځمکې د پرمختیا شرکت د دغه شخص په اړوند په لیکلې دول خپل رضایت پنخوا اعلام کړی وي.

۲- هر هفه شخص چې د شریک په توګه یا په مسلکي لحاظ له داوطلبانو خخه له یوه سره په تدارکاتي پروسه، د اهلیت د سیستم لپاره په تدارکاتي سیالی او د اهلیت د سیستم په اجرا آتو کې همکار وي یا د تدارکاتي پروسې د

رسمی جریده

۱۳۹۷/۹/۱۷

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

يا شش ماه قبل از آغاز پروسه تدارکاتي، رقابت تدارکاتي برای سیستم اهليت و اجرآت سیستم اهليت به حیث شريک يا از لحاظ مسلکي با يكى از داوطلبان همکار باشد، مگر اينكه شركت انکشاف زمين در ارتباط به اين شخص به صورت کتبى شش ماه قبل از آغاز پروسه تدارکاتي رقابت تدارکاتي برای سیستم اهليت و اجرآت سیستم اهليت، رضایتش را قبل اعلان نموده باشد.

(۲) شركت انکشاف زمين نمی تواند، توافقنامه مشارکت را به افراد ذيل اعطاء نماید:

۱- اقارب درجه اول و درجه دوم مؤظف خدمات عامه، در صورتی که اين شخص در بخشی از پروسه تدارکاتي، رقابت تدارکاتي برای سیستم اهليت مربوط به توافقنامه مشارکت دخیل باشد.

۲- همسر مؤظف خدمات

اهليت د سیستم لپاره د تدارکاتي سیالي او د اهليت د سیستم د اجراآتو له پیل خخه شپږ میاشتې مخکې د شريک په توګه يا په مسلکي لحاظ له داوطلبانو خخه له یوه سره همکار وي، خو دا چې د ځمکې د پرمختیا شركت د دغه شخص په اړوند په لیکلې ډول د تدارکاتي پروسې، د اهليت د سیستم لپاره د تدارکاتي سیالي او د اهليت د سیستم د اجراآتو له پیل ټکدو خخه شپږ میاشتې مخکې خپل رضایت پخوا اعلان کړي وي.

(۲) د ځمکې د پرمختیا شركت نه شي کولي، د مشارکت هوکره لیک لاندې اشخاصو ته ورکړي:

۱- د عامه خدمتونو د مؤظف لوړۍ درجه او دوه یمه درجه اقارب، په هغه صورت کې چې دغه شخص له تدارکاتي بهير او د مشارکت په هوکره لیک پوري اړوند د اهليت د سیستم لپاره په یوه برخه کې بشکبل وي.

۲- د عامه خدمتونو د مؤظف

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

۱۳۹۷/۹/۱۷

عامه، در صورتی که وی در بخشی از پروسه تدارکاتی و رقابت تدارکاتی برای سیستم اهلیت مربوط به توافقنامه مشارکت دخیل باشد.

۳- هر شخصی که در بخشی پروسه تدارکاتی مربوط به توافقنامه مشارکت به نمایندگی از شرکت دخیل باشد.

۴- هر داوطلبی که در خلال سه سال اخیر، اشخاص ذیل را استخدام یا طور دیگری با آنها از لحاظ مسلکی همکار بوده باشد.

(۳) اقارب درجه اول و درجه دوم مؤلف خدمات عامه، در صورتی که این شخص در بخشی از پروسه تدارکاتی و رقابت تدارکاتی برای سیستم اهلیت مربوط به توافقنامه مشارکت دخیل باشد.

(۴) همسر مؤلف خدمات عامه، در صورتی که وی

مپره / مهرمن په هغه صورت کې چې هغه له تدارکاتي پروسې او د مشارکت په هوکره ليک پوري د اړوندې اهلیت د سیستم لپاره له تدارکاتي سیالي. خخه په یوه برخه کې بسکېل وي.

۳- هر هغه شخص چې د مشارکت په هوکره ليک پوري د اړوندې تدارکاتي پروسې په یوه برخه کې دشرکت په استازیوب بسکېل وي.

۴- هر هغه داوطلب چې د وروستیو دریو ګلونو په ترڅ کې ېې، لاندې اشخاص استخدام کړي وي یا په بل ډول په مسلکي لحاظ له هفو سره همکار واوسي.

(۳) د عامه خدمتونو د مؤلف لومړی درجه او دوہ یمه درجه اقارب، په هغه صورت کې چې دغه شخص د مشارکت په هوکره ليک پوري اړوند د اهلیت د سیستم لپاره له تدارکاتي بهير او له تدارکاتي سیالي. خخه په یوه برخه کې بسکېل وي.

(۴) د عامه خدمتونو د مؤلف مپره / مهرمن نه شي کولی، په هغه

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

۱۳۹۷/۹/۱۷

در بخش از پروسه تدارکاتی و رقابت تدارکاتی برای سیستم اهلیت مربوط به توافقنامه مشارکت دخیل باشد، نمایندگی نماید.

(۵) داوطلب مکلف است، از هرگونه تاثیرگذاری مستقیم یا غیر مستقیم توسط شخص ثالث بر مؤلف خدمات عامه یا نماینده شرکت اکشاف زمین در هر بخش پروسه تدارکاتی و رقابت تدارکاتی برای سیستم اهلیت خودداری نماید.

مجازات

ماده چهل و دوم:

(۱) در صورتی که نقض این ضمیمه شفافیت پروسه تدارکاتی و رقابت تدارکاتی برای سیستم اهلیت را زیر سوال برد، شرکت اکشاف زمین می‌تواند، پروسه تدارکاتی و رقابت تدارکاتی برای سیستم اهلیت را در هر مرحله‌ای

صورت کی چی هفه له تدارکاتی پروسه او د مشارکت په هوکره لیک پورې د اپوند اهلیت د سیستم لپاره له تدارکاتی سیالی خخه په یوه برخه کې بنکېل وي، استازیتوب وکړي.

(۵) داوطلب مکلف دی، د عامه خدمتونو په مؤلف یا د څمکې د پرمختیا شرکت په استازی د تدارکاتی پروسه او د اهلیت د سیستم لپاره د تدارکاتی سیالی په هره برخه کې د ثالث شخص په واسطه د هر راز مستقیمې یا غیر مستقیمې اغېزې خخه ډډه وکړي.

مجازات

دوه خلوې بنتمه ماده:

(۱) په هفه صورت کی چی د دغې ضمیمه نقض د تدارکاتی پروسه او د اهلیت د سیستم لپاره د تدارکاتی سیالی شفافیت تر پوبتنې لاندې ونیسې، د څمکې د پرمختیا شرکت کولی شي، تدارکاتی پروسه او د اهلیت د سیستم لپاره تدارکاتی سیالی په هر پراو

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

۱۳۹۷/۹/۱۷

که باشد لغو نماید.

(۲) در صورتی که نقض این ضمیمه توسط موظف خدمات عامه یا نماینده شرکت اکشاف زمین صورت گیرد، شرکت اکشاف زمین یا دیگر ادارات ذیصلاح کشور مكلف است، فوراً موضوع را مورد تعقیب یا اقدامات تأدیبی لازم را در مطابقت به قوانین نافذه کشور اجراء نمایند.

(۳) موظف خدمات عامه که این ضمیمه را نقض نماید، مطابق به قوانین نافذه کشور مسؤولیت جزایی یا مالی دارد.

(۴) اطلاعیه لغو پروسه تدارکاتی و رقابت تدارکاتی برای سیستم اهلیت در اسرع وقت به داوطلبان ابلاغ می‌گردد.

تقلب و فساد اداری

ماده چهل و سوم:

(۱) اشخاص ذی‌دخل در توافقنامه مشارکت به شمول

کی چی وی، لغو کری.

(۲) په هغه صورت کی چې د دغې ضمیمه نقض د عامه خدمتونو د موظف یا د خمکې د پرمختیا شرکت د استاری په واسطه صورت ومومنی، د خمکې د پرمختیا شرکت یا د هپواد نوری واکمنې ادارې مکلفې دی، له خنډ پرته موضوع تر تعقیب لاندې ونیسي یا د هپواد د نافذو قوانینو سره په مطابقت کې لازم تأدیبی اقدامات اجراء کړي.

(۳) د عامه خدمتونو هغه موظف چې دغه ضمیمه نقض کړي، د هپواد د نافذو قوانینو سره سم، جزایی یا مالی مسؤولیت لوي.

(۴) د تدارکاتی پروسې او د اهلیت د سیستم لپاره د تدارکاتی سیالی د لغو خبرتیا په دېر لنډ ممکن وخت کې داوطلبانو ته ابلاغېږي.

تقلب او اداري فساد

دری خلوېښتمه ماده:

(۱) د عامه خدمتونو د موظفینو، داوطلبانو، عرضه کونکو، قراردادیانو

رسمی جريده

۱۳۹۷/۹/۱۷

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

مؤظفين خدمات عامه، داوطبلان، عرضه کنندگان، قراردادي ها و قراردادي های فرعی، نمایندگان و مشاورین (این اشخاص به موارد متذکره محدود نمی باشد) مكلف اند، در جريان تدارکات توافقنامه مشارکت و سیستم اهلیت و یا اجرای سیستم اهلیت، استاد مرتبط با آن و یا قراردادها موارد ذيل را در نظر بگيرند:

۱- رعایت اصول والای اخلاقی.

۲- رعایت تمام قوانین نافذ در ارتباط به مبارزه با تقلب و فساد اداری.

(۲) هرگاه مشخص گردد داوطلب ترجیح داده شده طور مستقیم یا غیرمستقیم در رویه های فاسد، قهری، دسیسه آمیز و یا فریب آمیز غرض رقابت برای قرارداد یا اجرای آن (به شمول توافقنامه مشارکت) ذیدخل هستند، درخواست برای اعطای توافقنامه مشارکت و رقابت تدارکاتی برای سیستم اهلیت به داوطلب ترجیح

او فرعی قرارداديانو، استازو او صلاحکارانو په ګډون (دغه اشخاص په لاندي مواردو محدود ندي) د مشارکت په هوکره ليک کې بسکېل اشخاص مكلف دي، د مشارکت د هوکره ليک د تدارکاتو او د اهلیت د سیستم او یا د اهلیت د سیستم د اجراء، په هغه پوري د اړوندو سندونو او یا قراردادونو د اجراء په بهير کې لاندي موارد په پام کې ونيسي:

- د لوړو اخلاقی اصولو رعایتولو.
- له تقلب او اداري فساد سره د مبارزې په اړوند د ټولو نافذو قوانینو رعایتول.

(۲) که چېږي مشخصه شي غوره بلل شوي داوطلب په مستقیم یا غیرمستقیم ډول د قرارداد یا د هغه د اجراء کولو لپاره (د مشارکت د هوکره ليک په ګډون) د سیالي په غرض په فاسدو، قهری، له دسیسي ډکو او غولوونکو چلندونوکې بسکېل دي، د ملي تدارکاتو د کمپرسیون په واسطه غوره بلل شوي داوطلب ته د مشارکت د

رسمی جريده

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

۱۳۹۷/۹/۱۷

داده شده توسط کمیسیون تدارکات
ملی رد می گردد.

(۳) هرگاه در هر زمانی مشخص گردد
که شرکت اکشاف زمین
و یا اشخاص به صورت
مستقیم یا غیر مستقیم در
رویه های فاسد، قهری، دسیسه آمیز و
یا فریب آمیز غرض رقابت برای
قرارداد یا اجرای آن به شمول
توافقنامه مشارکت و یا
اشتراك در سیستم اهلیت ذیدخل
هستند، شرکت اکشاف زمین یا
اشخاص جریمه و برای مدت معین یا
غیرمعین از اعطای توافقنامه مشارکت
محروم می گردد.

(۴) با درنظرداشت حکم فقره های
(۱، ۲ و ۳) این ماده، رویه های
فاسد، دسیسه آمیز، قهری،
یا فریب آمیز تحت تعقیب قرار
گرفته و در مطابقت با احکام
کود جزاء، قانون ارتشاء و فساد
اداری و دیگر قوانین حاکم بر مبارزه
با تقلب و فساد اداری کشور مجازات

هوکره لیک او د اهلیت د سیستم لپاره
د تدارکاتی سیالی لپاره غوبښته ردپوی.
(۳) که چېرې په هر وخت کې
مشخصه شي چې د خمکې د پرمختیا
شرکت او یا اشخاص په مستقیم یا
غیرمستقیم ډول د مشارکت د هوکره
لیک او یا د اهلیت په سیستم کې د
کلدون په شمول د قرارداد یا د هفه د
اجراء لپاره د سیالی په غرض په فاسدو،
قهری، له دسیسې ډکو او یا غولوونکو
چلندونو کې بسکېل دي، د خمکې د
پرمختیا شرکت یا اشخاص، جریمه او د
تاکلې یا ناتاکلې مودې لپاره د
مشارکت د هوکره لیک له ورکړې
څخه بې برخې کېږي.

(۴) ددې مادې د (۱، ۲ او ۳) فقره د
حکم په پام کې نیولو سره، فاسد،
قهری، له دسیسې ډک یا غولوونکي
چلندونه ترتعقیب لاندې نیول کېږي او
د جزاء د ګود، ارتشاء او د اداري
فساد د قانون او د هپواد له تقلب او د
اداري فساد سره د مبارزې د نورو
واکمنو قوانینو له حکمونو سره سم

رسمی جريده

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

۱۳۹۷/۹/۱۷

می گردد.

مجازات کېږي.

فصل هفتم

احکام متفرقه

تعديل یا تغییر توافقنامه

مشارکت

مادة چهل و چهارم:

(۱) طرفین توافقنامه مشارکت می توانند، تعديلاتی را بر توافقنامه مشارکت بر مبنای آنچه در توافقنامه مشارکت پیش بینی گردیده و مطابق حکم با این ماده پیشنهاد نمایند.

(۲) مطابق این ماده در صورتی که طرفین توافقنامه مشارکت در رابطه به تعديل یا تغییر توافقنامه مشارکت توافق نمایند و هیئت مدیره شرکت اکشاف زمین تعديل را مطابق صراحة فقره (۳) این ماده اجازه دهد، طرفین توافقنامه مشارکت می توانند توافقنامه را تعديل نمایند.

اووم فصل

متفرقه حکمونه

د مشارکت د هوکره لیک تعديل

یا بدلون

خلور خلوبنتمه ماده:

(۱) د مشارکت د هوکره لیک لوري کولي شي، د هفه خه په بناء چې د مشارکت په هوکره لیک کې اړکل شوي دي او ددي مادي له حکم سره سم د مشارکت په هوکره لیک کې تعديلونه وړاندیز کړي.

(۲) له دی مادي سره سم په هفه صورت کې چې د مشارکت د هوکره لیک لوري د مشارکت د هوکره لیک د تعديل یا بدلون په اړوند موافقه وکړي او د خمکې د پرمختیا شرکت مدیره هیئت ددي مادي د (۳) فقرې له صراحة سره سم د تعديل اجازه ورکړي، د مشارکت د هوکره لیک لوري کولي شي هوکره لیک تعديل کړي.

رسمی جریده

۱۳۹۷/۹/۱۷

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

(۳) در صورتی که هیئت مدیره شرکت اکشاف زمین قناعت حاصل کند که تعديل توافقنامه مشارکت، مطابق حکم فقره (۳) این ماده، با در نظرداشت موارد ذیل صورت گرفته، طرفین توافقنامه می‌توانند به تعديل توافقنامه اقدام نمایند:

۱- در مطابقت با پلان توسعه اراضی نهایی باشد.

۲- انتقال خطر به طرفی که می‌تواند خطر را به نحو بهتری مدیریت نماید.

۳- به صورت مداوم از منافع شرکت اکشاف زمین حفاظت نماید.

(۴) طرفین توافقنامه مشارکت می‌توانند، تعديل توافقنامه مشارکت را بدون این که نیاز به شروع پروسه تدارکاتی جدید توسط شرکت اکشاف زمین باشد، در مطابقت به قانون تدارکات یا این ضمیمه در یکی از

(۳) په هغه صورت کې چې خمکې د پرمختیا شرکت مدیره هیئت قناعت ترلاسه کړي چې د مشارکت د هوکړه لیک تعديل د لاندې مواردو په پام کې نیولو سره ددې مادې د (۳) فقرې له حکم سره سه صورت موندلی دی، د هوکړه لیک لوري کولی شي د هوکړه لیک په تعديل اقدام وکړي:

۱- د وروستی اراضی پراختیا له پلان سره په مطابقت کې وي.

۲- هغه لوري ته د خطر لېږدونه چې کولی شي خطر په بشه توګه مدیریت کړي.

۳- په دوامدار دول د خمکې د پرمختیا شرکت له ګټه خخه ساته وکړي.

(۴) د مشارکت د هوکړه لیک لوري کولی شي، د مشارکت د هوکړه لیک تعديل پرته له دې چې د خمکې د پرمختیا شرکت په واسطه د نوې تدارکاتی پروسې پیل ته اړتیا وي، د تدارکاتو له قانون یا ددې زمینې په مطابقت کې له لاندې حالاتو خخه

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

۱۳۹۷/۹/۱۷

حالات ذیل روی دست گیرند:

۱- در صورتی که تعديل، بدون در نظر داشت ارزش مالی آن، در درخواست پیشنهادات یا توافقنامه مشارکت بطور واضح، جامع و صریح در مواد بازنگری شده به شمول بازنگری و یا گزینه های مرتبط به قیمت، صورت گیرد. این مواد حدود و ماهیت اصلاحات یا گزینه های ممکن و شرایطی را که مطابق به آن این اصلاحات و گزینه استفاده می گردد را بیان می نماید. این تعديلات نمی توانند به گونه ای باشند که ماهیت توافقنامه مشارکت را تغییر دهد.

۲- توسعه بیشتری که اجرای آن توسط شریک اصلی سکتور خصوصی لازمی باشد ولی در تدارکات ابتدایی درج نگردیده شامل موارد ذیل می باشد:

- نیاز به تغییر سکتور خصوصی شریک موجود باشد ولی به دلایل

په یوه کې تولاس لاندې ونیسي:

۱- په هغه صورت کې چې تعديل، د هغه د مالي ارزښت په پام کې نیولو پورته، د وړاندیز په غوبښته یا د مشارکت په هوکره لیک کې د بیا کتنې او یا په بې پورې د اړوندو انتخابونو په ګډون په بیا کتل شوو مادو کې په واضح، جامع او صریح ډول صورت ومومي. دغه مادې د اصلاحاتو یا د ممکنو انتخابونو حدود او ماهیت او هغه شرطونه چې له هفو سره سم له دغو اصلاحاتو او انتخاب خخه کار اخیستل کېږي، بیانوي. دغه تعديلونه نشي کېډای په داسې دول وي چې د مشارکت د هوکره لیک ماهیت بدل کري.

۲- هغه زیاته پراختیا چې د خصوصی سکتور د اصلی شریک په واسطه د هغې د اجراء لازمي وي خو په لوړنیو تدارکاتو کې درج شوي نه وي، لاندې موارد په کې شاملېږي:

- د شریک د خصوصی سکتور بدلون ته اړتیا شتون ولري خو په اقتصادي یا

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

۱۳۹۷/۹/۱۷

- اقتصادی یا تغییر ممکن نباشد،
- نیاز به تغییر سکتور خصوصی
شریک باعث دو برابر شدن هزینه‌های
شرکت اکشاف زمین گردد.
- مشروط بر این که افزایش هزینه
بیشتر از بیست و پنج (۲۵) فیصد
ارزش توسعه اصلی نباشد.
- در صورتی که چند تغییر متواتی
صورت گرفته باشد، ارزش،
بر اساس ارزش خالص مجموعی
تعديلات سنجش می‌گردد.
۳- در صورتی که تمام شرایط ذیل
تکمیل گردد:
- ضرورت تغییر نظر به حالاتی
پیش آمده باشد که برای یک شرکت
انکشاف زمین به نحو معقول قابل
پیش‌بینی نباشد.
- تعديل به گونه‌ای نباشد که
ماهیت توافقنامه مشارکت را تغییر
دهد.
- هر نوع افزایش در هزینه‌ها
بیشتر از بیست و پنج (۲۵) فیصد
ارزش توسعه اصلی نباشد.
- تغییری دلیلونو بدلون ممکن نه وي.
- د شریک د خصوصی سکتور بدلون
ته ارتیا د ځمکې د پرمختیا شرکت د
لګښتونو د دوه برابره کېدو سبب شي.
- په دې شرط چې د لګښت زیاتوالی د
اصلی پراختیا د ارزبنت له پنځه ويشت
(۲۵) سلنی خخه زیات نه وي.
- په هغه صورت کې چې خو پوله پسې
تعديلونو صورت موندلی وي، ارزبنت،
د تولو تعديلونو د خالص ارزبنت
پربنست سنجول کېږي.
۳- په هغه صورت کې چې تول لاندې
شرطونه بشپړ شي:
- د تعديل ارتیا د رامنځته شوو حالاتو
له مخې وي چې ځمکې د پرمختیا د
یوه شرکت لپاره په معقول ډول د اټکل
ور نه وي.
- تعديل په داسې ډول نه وي چې د
مشارکت د هوکره لیک ماهیت بدل
کري.
- په لګښتونو کې هر راز زیاتوالی د
اصلی پراختیا د ارزبنت له پنځه ويشنو
(۲۵) سلنی خخه زیات نه وي.

رسمی جريده

۱۳۹۷/۹/۱۷

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

در صورتی که چند تعديل متواالی صورت گرفته باشد، ارزش، بر اساس ارزش خالص مجموعی تعديلات سنجش می‌گردد.

۴- در صورتی که شریک جدید سکتور خصوصی با شریکی که در ابتداء توافقنامه مشارکت به وی اعطاء گردیده به دلایل ذیل جایگزین گردد:

- ماده یا گزینه بازنگری شده در مطابقت به حکم جزء ۱ فقره (۴) این ماده.

- جایگزینی کلی یا قسمی شریک ابتدایی سکتور خصوصی، بعد از تجدید ساختار شرکت انکشاف زمین به شمول تملک، مدغم سازی، استملاک یا افلاس یکی دیگر از طرفين سکتور خصوصی که معیارهای شارت لست شدن مندرج در سیستم اهلیت و درخواست پیشنهادات مربوطه را تکمیل نموده باشد، مشروط بر اینکه این باعث تغییر اساسی در

په هغه صورت کې چې خو تعديلونو په پرله پسې ډول صورت موندلی وي، ارزبست د ټولو تعديلونو د خالص ارزبست پربنستی سنجول کېږي.

۴- په هغه صورت کې چې د خصوصی سکتور نوی شریک یا هغه شریک چې په لوړی سرکې د مشارکت هوکره لیک هغه ته ورکړل شوی دی په لاندې دلیلونو څای ناستی شي:

- ماده یا بیا کتل شوی انتخاب ددې مادې د (۴) فقرې د ۱ جزء له حکم سره په مطابقت کې وي.

- د خصوصی سکتور دلومرنی شریک کلی یا قسمی څای ناستی توب، د تملک، مدغم کولو، استملاک یا افلاس په ګډون د خمکې د پرمختیا شرکت د جوربست له نوی کولو وروسته د خصوصی سکتور له لورو خخه یو بل چې د اهلیت د سیستم او د اړوندو وړاندیزونو د غونښتنې د درج شوی شارت لست کېدو شرطونه ېې بشپړ کړي وي په دې شرط چې د مشارکت په هوکره لیک کې د اساسی بدلون

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

۱۳۹۷/۹/۱۷

توافقنامه مشارکت نگردد
و به هدف تخطی از تطبیق
این قانون و قانون تدارکات
نباشد.

- در صورتی که شرکت انکشاف
زمین تصمیم به اجرای مکلفیت های
سکتور خصوصی در قبال
قراردادی های فرعی سکتور
خصوصی از طریق عقد قرارداد
با قراردادی های فرعی
شرکای سکتور خصوصی
داشته باشند.

۵- در صورتی که ارزش تعديلات
کمتر از بیست و پنج (۲۵) فیصد
ارزش توسعه اصلی باشد، مشروط بر
این که تعديلات ماهیت کلی توافقنامه
مشارکت را تغییر نمی دهد. در صورتی
که چند تعديل متواالی صورت گرفته
باشد، ارزش، بر اساس ارزش خالص
مجموعی تعديلات سنجش
می گردد.

سبب نشی او ددې قانون او
د تدارکاتو د قانون له تطبیق
څخه د سرگروني په موخه
نه وي.

- په هفه صورت کې چې د
څمکې د پرمختیا شرکت
د خصوصی سکتور د شرکت
د قرارداد یا د فرعی قراردادونو
د عقد له لارې د خصوصی سکتور د
فرعی قراردادونو په وړاندې د
خصوصی سکتور د مکلفیتونو په اجراء
کولو تصمیم ولري.

۵- په هفه صورت کې چې د تعديلونو
ارزبنت د اصلی پراختیا د ارزبنت له
پنځه ويشهو (۲۵) سلنې څخه کم نه
وي. په دې شرط چې تعديلونه د
مشارکت د هوکړه لیک کلی ماهیت
بدل نه کړي. په هفه صورت کې
چې تعديلونو خو پرله پسې صورت
موندلی وي ارزبنت، د ټولو تعديلونو د
خالص ارزبنت پربنست سنجول کېږي.

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

۱۳۹۷/۹/۱۷

تغییر یا تعديل در حالات ذیل مجاز

نمی باشد

ماده چهل و پنجم:

۱- شرایطی را وضع نماید که بخشی از پروسه ابتدائی تدارکاتی بوده و منجر به قبولی داوطلبانی می‌گردد که انتخاب نگردیده بودند یا منجر به قبولی درخواست پیشنهادی می‌گردد که در پروسه تدارکاتی انتخاب نگردیده بود و یا توجه داوطلبان بیشتری را جلب می‌نمود.

۲- تعديل توازن اقتصادی توافقنامه مشارکت به نفع سکتور خصوصی به نحوی که در توافقنامه ابتدائی مشارکت ذکر نگردیده بود.

۳- در صورتی که طرف خصوصی جدیدی جایگزین طرفی می‌گردد که شرکت اکشاف زمین در ابتداء توافقنامه مشارکت را به وی اعطاء نموده بود، مگر در مواردی که در جزء ۴

په لاندې حالاتو کې بدلون یا تعديل

مجاز نه دی

پنځه خلوپښتمه ماده:

۱- داسې شرطونه وضع کړي چې د تدارکاتو له لوړنې پروسې شخه یوه برخه وي او د هفو داوطلبانو د منلو سبب کېږي چې انتخاب شوي نه وو یا د وړاندیزی غونښتې د منلو سبب کېږي چې په تدارکاتی پروسه کې انتخاب شوي نه وو او یا د زیاتو داوطلبانو پاملنې یې جلبلو له.

۲- د خصوصی سکتور په ګټه د مشارکت د هوکره لیک د اقتصادی انډول تعديل په داسې ډول چې د مشارکت په لوړنې هوکره لیک کې یې یادونه شوي نه وه.

۳- په هفه صورت کې چې د خصوصی سکتور نوی لوري د هفه لوري څای ناستی کېږي چې د خمکې د پرمختیا شرکت په لوړی سرکې د مشارکت هوکره لیک هفه ته ورکړی وو، خو په هفو مواردو کې چې ددې

رسمی جريده

۱۳۹۷/۹/۱۷

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

این ماده تصريح گردیده است.
۴- طرز العمل در مطابقت به قانون تدارکات یا این ضميمه به منظور تعديل توافقنامه مشاركت در مدت اعتبار آن وضع می گردد، مگر در مواردي که در فقره (۴) ماده چهل و چهارم اين ضميمه ذكر گردیده است.

مرجع تطبيق توافقنامه مشاركت، تعديلات و تغييرات آن

ماده چهل و ششم:
توافقنامه مشاركت یا تعديلات آن بر شركت انکشاف زمين که طرف توافقنامه مشاركت است قابل تطبيق نمی باشد، مگر اين که توافقنامه مشاركت یا تعديلات آن توسط شخصي که اجازه نامه قبلی از هيئت مدیره شركت انکشاف زمين جهت تطبيق توافقنامه یا تعديلات آن را

مادي په ۴ جزو کي تصريح شوي دي.
۴- کرنلاره د مشاركت د هوکره ليک د تعديل په منظور د تدارکاتو له قانون يا له دي ضميبي سره په مطابقت کي د هفي د اعتبار په موده کي وضع کېږي، خو په هفو مواردو کي چې ددي ضميبي د خلورخلوبښتمې مادي په (۴) فقره کي يې یادونه شوي ده.

د مشاركت، تعديلونو او د هفو د بدللونونو د هوکره ليک د تطبيق

مرجع

شپړ خلوبښتمه ماده:
د مشاركت هوکره ليک يا د خمکې د پرمختيا په شركت د هفه تعديلونه چې د مشاركت د هوکره ليک لوري دي د تطبيق ورنه دي، خو دا چې د مشاركت هوکره ليک يا د هفه تعديلونه د هفه شخص په واسطه چې د خمکې د پرمختيا شركت له مدیره هيئت خخه پخوانی اجازه ليک د هوکره ليک يا د هفه د تعديلونو د تطبيق لپاره پخوانی

رسمی جریده

۱۳۹۷/۹/۱۷

مسلسل نمبر (۱۳۲۵)

اجازه لیک ولري، اجراء شي يا د ملي داشته باشد، اجراء گردد يا کمیسیون تدارکات ملی آن را منظور ندارکاتو کمپسیون هفه منظور نموده باشد.

اشتراک سالانه:

در مرکز و ولایات: (۹۰۰) افغانی
برای مامورین دولت: با ۲۵ فیصد تخفیف
برای معلمین و محصلین با ارائه تصدیق، نصف قیمت
برای کتاب فروشی ها با ۱۰ فیصد تخفیف از قیمت روی جلد
خارج از کشور: (۲۰۰) دالر امریکائی



**ISLAMIC REPUBLIC
OF
AFGHANISTAN
MINISTRY OF JUSTICE**

**OFFICIAL
GAZETTE**

Extraordinary Issue

- **Law on Land Development Corporation**
- **Charter of the State Corporation for Printing
Official Documents of Afghanistan**

**Date: 8th December.2018
ISSUE NO:(1325)**